

AVIONARY 5.1 FAMILY AND SPECIES LIST B
Deuts

Colour in family names:	Family complete for:	Pink: Holarctic (broad)
Scientific	Deutsch (de)	Lëtzebuergesch (lb)
Struthionidae Strauße		
<i>Struthio molybdophanes</i>	Somalistrauß	Somalistrauss
<i>Struthio camelus</i>	Strauß	Strauss
Rheidae Nandoes		
<i>Rhea pennata</i>	Darwinnandu	
<i>Rhea americana</i>	Nandu	Nandu
Anatidae Entenvögel		
<i>Thalassornis leucototus</i>	Weißrücken-Pfeifgans	Wäissréckpäifgäns
<i>Dendrocygna viduata</i>	Witwenpfeifgans	Witfrapäifgäns
<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Rotschnabel-Pfeifgans	
<i>Dendrocygna arborea</i>	Kubapfeifgans	
<i>Dendrocygna bicolor</i>	Gelbbrust-Pfeifgans	Gielbroschtpäifgäns
<i>Dendrocygna javanica</i>	Javapfeifgans	
<i>Nettapus coromandelianus</i>	Koromandelzwegente	
<i>Nettapus auritus</i>	Schmuckzwegente	
<i>Nomonyx dominicus</i>	Maskenruderente	
<i>Oxyura leucocephala</i>	Weißkopf-Ruderente	
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Schwarzkopf-Ruderente	
<i>Plectropterus gambensis</i>	Sporngans	
<i>Cygnus melancoryphus</i>	Schwarzhalsschwan	
<i>Cygnus olor</i>	Höckerschwan	Schwan
<i>Cygnus atratus</i>	Schwarzschan	Schwaarze Schwan
<i>Cygnus columbianus</i>	Pfeifschwan	Päifschwan
<i>Cygnus (columbianus) bewickii</i>	Zwergschwan	Zwergschwan
<i>Cygnus cygnus</i>	Singschwan	Wëlle Schwan
<i>Cygnus buccinator</i>	Trompeterschwan	Troterschwan
<i>Branta (bernicla) nigricans</i>	Pazifische Ringelgans	
<i>Branta bernicla</i>	Ringelgans	Réngelgäns
<i>Branta (bernicla) hrota</i>	Hellbäuchige Ringelgans	
<i>Branta ruficollis</i>	Rothalsgans	Routhalsgäns
<i>Branta canadensis</i>	Kanadagans	Kanadagäns
<i>Branta leucopsis</i>	Weißwangengans	Nonnegäns
<i>Branta hutchinsii</i>	Zwergkanadagans	Zwergkanadagäns
<i>Anser indicus</i>	Streifengans	Sträifegäns
<i>Anser canagicus</i>	Kaisergans	Käsergäns
<i>Anser rossii</i>	Zwergschneegans	Zwergschnéigäns
<i>Anser caerulescens</i>	Schneegans	Schnéigäns
<i>Anser anser</i>	Graugans	Grogäns
<i>Anser cygnoides</i>	Schwanengans	Schwunnegäns
<i>Anser erythropus</i>	Zwerggans	Zwerggäns
<i>Anser albifrons</i>	Blässgans	Blessgäns
<i>Anser serrirostris</i>	Tundrasaatgans	Tundragäns
<i>Anser brachyrhynchus</i>	Kurzchnabelgans	Kuerzchniewelgäns
<i>Anser fabalis</i>	Waldsaatgans	Taigamouergäns
<i>Anser (fabalis) middendorffii</i>	Middendorffsaatgans	
<i>Cairina moschata</i>	Moschusente	Moschusint
<i>Aix galericulata</i>	Mandarinente	Mandarinint
<i>Aix sponsa</i>	Brautente	Brautint
<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Nilgans	Nilgäns
<i>Tadorna tadorna</i>	Brandgans	Brandint
<i>Tadorna ferruginea</i>	Rostgans	Raschtgäns
<i>Clangula hyemalis</i>	Eisente	Äisint

<i>Polysticta stelleri</i>	Scheckente	Stellersint
<i>Somateria fischeri</i>	Plüschkopfente	Brëlleneiderint
<i>Somateria spectabilis</i>	Prachteiderente	Kinnékseiderint
<i>Somateria mollissima</i>	Eiderente	Eiderint
<i>Histrionicus histrionicus</i>	Kragenente	Harlekinint
<i>Melanitta nigra</i>	Trauerente	Schwarz Mierint
<i>Melanitta americana</i>	Pazifiktrauerente	
<i>Melanitta perspicillata</i>	Brillenente	Brëllemierint
<i>Melanitta fusca</i>	Samtente	Brong Mierint
<i>Melanitta deglandi</i>	Höckersamtente	
<i>Melanitta stejnegeri</i>	Kamtschatkasamtente	
<i>Bucephala albeola</i>	Büffelkopfente	
<i>Bucephala islandica</i>	Spatelente	Islännesch Schellint
<i>Bucephala clangula</i>	Schellente	Schellint
<i>Mergellus albellus</i>	Zwergsäger	Kleng Seeëer
<i>Lophodytes cucullatus</i>	Kappensäger	Kapeseeëer
<i>Mergus serrator</i>	Mittelsäger	Mëttelseeëer
<i>Mergus squamatus</i>	Schuppensäger	
<i>Mergus merganser</i>	Gänsesäger	Grouse Seeëer
<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Glanzente	
<i>Sarkidiornis sylvicola</i>	Höckerschnabelente	
<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Marmelente	Marmelint
<i>Netta rufina</i>	Kolbenente	Krounenint
<i>Netta erythrophthalma</i>	Rotaugenente	
<i>Aythya nyroca</i>	Moorente	Mouerint
<i>Aythya baeri</i>	Baermoorente	
<i>Aythya ferina</i>	Tafelente	Tafelint
<i>Aythya valisineria</i>	Riesentafelente	
<i>Aythya collaris</i>	Ringschnabelente	Rénkschiewelint
<i>Aythya americana</i>	Rotkopfente	
<i>Aythya fuligula</i>	Reiherente	Reeërint
<i>Aythya affinis</i>	Kanadabergente	Kleng Biergint
<i>Aythya marila</i>	Bergente	Biergint
<i>Sibirionetta formosa</i>	Gluckente	
<i>Spatula querquedula</i>	Knäkente	Summerint
<i>Spatula hottentota</i>	Püñktchenente	
<i>Spatula discors</i>	Blauflügelente	Blofillékint
<i>Spatula cyanoptera</i>	Zimtente	Kanéilint
<i>Spatula smithii</i>	Kaplöffelente	
<i>Spatula clypeata</i>	Löffelente	Läffelint
<i>Mareca falcata</i>	Sichelente	Séchelint
<i>Mareca strepera</i>	Schnatterente	Schnadderint
<i>Mareca penelope</i>	Pfeifente	Päifint
<i>Mareca americana</i>	Kanadapfeifente	Amerikanesch Päifint
<i>Mareca sibilatrix</i>	Chilepfeifente	Chilepäifint
<i>Anas sparsa</i>	Schwarzente	
<i>Anas undulata</i>	Gelbschnabelente	Gielschniewelint
<i>Anas zonorhyncha</i>	China-Fleckschnabelente	
<i>Anas poecilorhyncha</i>	Indien-Fleckschnabelente	
<i>Anas platyrhynchos</i>	Stockente	Wëll Int
<i>Anas diazi</i>	Mexikoente	
<i>Anas rubripes</i>	Dunkelente	Däischter Int
<i>Anas fulvigula</i>	Floridaente	
<i>Anas capensis</i>	Fahlente	
<i>Anas bahamensis</i>	Bahamaente	
<i>Anas erythrorhyncha</i>	Rotschnabelente	Routschniewelint

<i>Anas acuta</i>	Spießente	Spiissint
<i>Anas crecca</i>	Krickente	Wanterint
<i>Anas carolinensis</i>	Carolinakrickente	Amerikanesch Wanterint
Numididae	Perlhühner	
<i>Numida meleagris</i>	Helmpferlhuhn	Helmpärelhong
Odontophoridae	Zahnwachteln	
<i>Ptilopachus petrosus</i>	Felsenwachtel	
<i>Oreortyx pictus</i>	Bergwachtel	
<i>Colinus virginianus</i>	Virginiawachtel	
<i>Callipepla gambelii</i>	Helmwachtel	
<i>Callipepla californica</i>	Schopfwachtel	
<i>Callipepla squamata</i>	Schuppenwachtel	
<i>Cyrtonyx montezumae</i>	Montezumawachtel	
Phasianidae	Rauhfußhühner	
<i>Arborophila torqueola</i>	Hügelbuschwachtel	
<i>Lerwa lerwa</i>	Haldenhuhn	
<i>Ithaginis cruentus</i>	Blutfasan	
<i>Tragopan melanocephalus</i>	Schwarzkopftragopan	
<i>Tetraophasis obscurus</i>	Braunkehl-Keilschwanzhuhn	
<i>Tetraophasis szechenyii</i>	Rostkehl-Keilschwanzhuhn	
<i>Lophophorus impejanus</i>	Rostschwanz-Glanzfasan	
<i>Lophophorus lhuysii</i>	Grünschwanz-Glanzfasan	
<i>Pucrasia macrolopha</i>	Koklasfasan	
<i>Meleagris gallopavo</i>	Truthuhn	Schnuddelhong
<i>Bonasa umbellus</i>	Kragenhuhn	
<i>Tetrastes sewerzowi</i>	Schwarzbrust-Haselhuhn	
<i>Tetrastes bonasia</i>	Haselhuhn	Bëschhong
<i>Centrocercus urophasianus</i>	Beifußhuhn	
<i>Centrocercus minimus</i>	Gunnison-Beifußhuhn	
<i>Dendragapus fuliginosus</i>	Küstengebirgshuhn	
<i>Dendragapus obscurus</i>	Douglasiengebirgshuhn	
<i>Tympanuchus phasianellus</i>	Schweifhuhn	
<i>Tympanuchus cupido</i>	Präriehuhn	
<i>Tympanuchus pallidicinctus</i>	Oklahomapräriehuhn	
<i>Lagopus leucura</i>	Weißschwanz-Schneehuhn	
<i>Lagopus muta</i>	Alpenschneehuhn	Alpeschnéihong
<i>Lagopus scotica</i>	Schottland-Moorschneehuhn	Schottescht Schnéinhong
<i>Lagopus lagopus</i>	Moorschneehuhn	Mouerschnéihong
<i>Falcapennis falcapennis</i>	Sichelhuhn	
<i>Canachites canadensis</i>	Tannenhuhn	
<i>Tetrao urogalloides</i>	Steinauerhuhn	
<i>Tetrao urogallus</i>	Auerhuhn	Auerhong
<i>Lyrurus mlokosiewiczii</i>	Kaukasusbirkhuhn	
<i>Lyrurus tetrix</i>	Birkhuhn	Bierkhong
<i>Perdix hodgsoniae</i>	Tibetrebhuhn	
<i>Perdix dauurica</i>	Bartrebhuhn	
<i>Perdix perdix</i>	Rebhuhn	Feldhong
<i>Syrnaticus soemmerringii</i>	Kupferfasan	
<i>Syrnaticus reevesii</i>	Königsfasan	
<i>Chrysolophus pictus</i>	Goldfasan	Goldfasan
<i>Chrysolophus amherstiae</i>	Diamantfasan	Diamantfasan
<i>Phasianus versicolor</i>	Bunthuhn	
<i>Phasianus colchicus</i>	Jagdfasan	Fasan
<i>Catreus wallichii</i>	Schopffasan	
<i>Crossoptilon harmani</i>	Tibetohrfasan	
<i>Crossoptilon crossoptilon</i>	Weißflügel-Ohrfasan	

<i>Crossoptilon mantchuricum</i>	Braunflügel-Ohrfasan	
<i>Crossoptilon auritum</i>	Blauflügel-Ohrfasan	
<i>Lophura leucomelanos</i>	Kalifasan	
<i>Lophura nycthemera</i>	Silberfasan	Sëlwerfasan
<i>Pavo cristatus</i>	Pfau	Pohunn
<i>Bambusicola thoracicus</i>	Graubrauen-Bambushuhn	
<i>Gallus gallus</i>	Bankivahuhn	Bankivahong
<i>Campocolinus coqui</i>	Coquifrankolin	
<i>Ortygornis pondicerianus</i>	Wachtel frankolin	
<i>Francolinus francolinus</i>	Halsbandfrankolin	
<i>Tetraogallus tibetanus</i>	Tibetkönigshuhn	
<i>Tetraogallus altaicus</i>	Altaikönigshuhn	
<i>Tetraogallus caucasicus</i>	Kaukasuskönigshuhn	
<i>Tetraogallus caspius</i>	Kaspikönigshuhn	
<i>Tetraogallus himalayensis</i>	Himalajakönigshuhn	
<i>Ammoperdix griseogularis</i>	Persienwüstenhuhn	
<i>Ammoperdix heyi</i>	Arabienwüstenhuhn	
<i>Coturnix japonica</i>	Japanwachtel	
<i>Coturnix coturnix</i>	Wachtel	Wuechtel
<i>Coturnix coromandelica</i>	Regenwachtel	
<i>Coturnix delegorguei</i>	Harlekinwachtel	Harlekinwuechtel
<i>Alectoris barbara</i>	Felsenhuhn	
<i>Alectoris melanocephala</i>	Schwarzkopf-Steinhuhn	
<i>Alectoris rufa</i>	Rothuhn	Routhong
<i>Alectoris chukar</i>	Chukarhuhn	
<i>Alectoris graeca</i>	Steinhuhn	Steenhong
<i>Alectoris (graeca) whitakeri</i>	Siziliensteinhuhn	
<i>Alectoris philbyi</i>	Philbysteinhuhn	
<i>Alectoris magna</i>	Przewalskisteinhuhn	
<i>Pternistis erckelii</i>	Erckel frankolin	
<i>Pternistis bicalcaratus</i>	Doppelsporn frankolin	
<i>Pternistis clappertoni</i>	Clapperton frankolin	
<i>Pternistis leucoscepus</i>	Gelbkehl frankolin	
Phoenicopteridae	Flamingos	
<i>Phoeniconaias minor</i>	Zwergflamingo	Zwergflamingo
<i>Phoenicoparrus jamesi</i>	Jamesflamingo	
<i>Phoenicoparrus andinus</i>	Andesflamingo	
<i>Phoenicopterus chilensis</i>	Chileflamingo	
<i>Phoenicopterus roseus</i>	Rosaflamingo	Flamingo
<i>Phoenicopterus ruber</i>	Kubaflamingo	
Podicipedidae	Lappentaucher	
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zwergtaucher	Däichelchen
<i>Tachybaptus dominicus</i>	Schwarzkopf-Zwergtaucher	Butzegen Däichelchen
<i>Podilymbus podiceps</i>	Bindentaucher	Schwarzbanddaucher
<i>Podiceps major</i>	Magellantaucher	Magellandaucher
<i>Podiceps auritus</i>	Ohrentaucher	Ouerendaucher
<i>Podiceps grisegena</i>	Rothalstaucher	Routhalsdaucher
<i>Podiceps cristatus</i>	Haubentaucher	Hauwendaucher
<i>Podiceps nigricollis</i>	Schwarzhalstaucher	Schwarzhaldaucher
<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Renntaucher	Renndaucher
<i>Aechmophorus clarkii</i>	Clarktaucher	Clarkdaucher
Musophagidae	Turakos	
<i>Menelikornis leucotis</i>	Weißohrturako	
Otididae	Trappen	
<i>Otis tarda</i>	Großtrappe	Grouss Trapp
<i>Ardeotis arabs</i>	Arabientrappe	

<i>Chlamydotis macqueenii</i>	Steppenkragentrappe	
<i>Chlamydotis undulata</i>	Saharakragentrappe	
<i>Neotis denhami</i>	Savannentrappe	
<i>Neotis nuba</i>	Nubientrappe	
<i>Eupodotis senegalensis</i>	Senegaltrappe	
<i>Lophotis savilei</i>	Saheltrappe	
<i>Lissotis melanogaster</i>	Schwarzbauchtrappe	
<i>Sypheotides indicus</i>	Flaggentrappe	
<i>Tetrax tetrax</i>	Zwergtrappe	Kleng Trapp

Cuculidae	Kuckucke	
------------------	-----------------	--

<i>Crotophaga ani</i>	Glattschnabelani	
<i>Crotophaga sulcirostris</i>	Riefenschnabelani	
<i>Geococcyx californianus</i>	Wegekuckuck	
<i>Centropus senegalensis</i>	Spornkuckuck	
<i>Centropus superciliosus</i>	Weißbrauenkuckuc	
<i>Centropus sinensis</i>	Heckenkuckuck	
<i>Taccocua leschenaultii</i>	Sirkarkuckuck	
<i>Clamator coromandus</i>	Koromandelkuckuck	
<i>Clamator glandarius</i>	Häherkuckuck	
<i>Clamator levaillantii</i>	Kapkuckuck	
<i>Clamator jacobinus</i>	Jakobinerkuckuck	
<i>Coccyzus americanus</i>	Gelbschnabelkuckuck	Gielschniewelguckuck
<i>Coccyzus minor</i>	Mangrovekuckuck	
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Schwarzschnabelkuckuck	Schwarzrschniewelguckuck
<i>Eudynamys scolopaceus</i>	Asienkoel	
<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Prachtkuckuck	
<i>Chrysococcyx caprius</i>	Goldkuckuck	
<i>Chrysococcyx klaas</i>	Klaaskuckuck	
<i>Chrysococcyx cupreus</i>	Smaragdkuckuck	
<i>Cacomantis merulinus</i>	Klagekuckuck	
<i>Cacomantis passerinus</i>	Graubauchkuckuck	
<i>Hierococcyx sparverioides</i>	Sperberkuckuck	
<i>Hierococcyx varius</i>	Wechselkuckuck	
<i>Hierococcyx hyperythrus</i>	Weißnackenkuckuck	
<i>Cuculus clamosus</i>	Schwarzkuckuck	
<i>Cuculus poliocephalus</i>	Gackelkuckuck	
<i>Cuculus micropterus</i>	Kurzflügelkuckuck	
<i>Cuculus gularis</i>	Afrikakuckuck	
<i>Cuculus saturatus</i>	Himalajakuckuck	
<i>Cuculus canorus</i>	Kuckuck	Guckuck
<i>Cuculus optatus</i>	Hopfkuckuck	

Pteroclididae	Flughühner	
----------------------	-------------------	--

<i>Syrrhaptes paradoxus</i>	Steppenflughuhn	Steppeflughong
<i>Syrrhaptes tibetanus</i>	Tibetflughuhn	
<i>Pterocles alchata</i>	Spießflughuhn	
<i>Pterocles exustus</i>	Braunbauch-Flughuhn	
<i>Pterocles senegallus</i>	Tropfenflughuhn	
<i>Pterocles orientalis</i>	Sandflughuhn	
<i>Pterocles coronatus</i>	Kronenflughuhn	
<i>Pterocles lichtensteinii</i>	Wellenflughuhn	
<i>Pterocles quadricinctus</i>	Buschflughuhn	
<i>Pterocles indicus</i>	Bindenflughuhn	

Columbidae	Tauben	
-------------------	---------------	--

<i>Columbina inca</i>	Aztekentäubchen	
<i>Columbina passerina</i>	Sperlingstäubchen	
<i>Geotrygon chrysis</i>	Bahamataube	

<i>Zenaida asiatica</i>	Weißflügeltaube	
<i>Zenaida macroura</i>	Carolinataube	
<i>Zenaida aurita</i>	Liebestaube	
<i>Ectopistes migratorius</i>	Wandertaube	Wandertaube
<i>Patagioenas leucocephala</i>	Weißscheiteltaube	
<i>Patagioenas fasciata</i>	Bandtaube	
<i>Spilopelia (chinensis) suratensis</i>	Indien-Perlhalstaube	
<i>Spilopelia chinensis</i>	Perlhalstaube	
<i>Spilopelia senegalensis</i>	Palmtaube	Palmdauf
<i>Aplopelia larvata</i>	Zimmtaube	
<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Halsringtaube	
<i>Streptopelia orientalis</i>	Orientaltaube	
<i>Streptopelia turtur</i>	Turteltaube	Duerteldauf
<i>Streptopelia lugens</i>	Trauerturteltaube	
<i>Streptopelia vinacea</i>	Röteltaube	
<i>Streptopelia capicola</i>	Gurrtube	
<i>Streptopelia semitorquata</i>	Halbmondtaube	
<i>Streptopelia decipiens</i>	Brillentaube	
<i>Streptopelia decaocto</i>	Türkentaube	Tierkendauf
<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Lachtaube	
<i>Columba janthina</i>	Veilchentaube	
<i>Columba junoniae</i>	Lorbeertaube	Lorberdauf
<i>Columba hodgsonii</i>	Rhododendrontaube	
<i>Columba arquatrix</i>	Oliventaube	
<i>Columba palumbus</i>	Ringeltaube	Grouss Bëschdauf
<i>Columba trocaz</i>	Silberhalstaube	
<i>Columba bollii</i>	Kanarentaube	
<i>Columba guinea</i>	Guineataube	
<i>Columba leuconota</i>	Schneetaube	
<i>Columba rupestris</i>	Klippentaube	
<i>Columba livia</i>	Felsentaube	Fielsendauf
<i>Columba oenas</i>	Hohltaube	Hueldauf
<i>Columba eversmanni</i>	Gelbaugentaube	
<i>Oena capensis</i>	Kaptäubchen	
<i>Turtur afer</i>	Stahlflecktaube	
<i>Turtur abyssinicus</i>	Erzflecktaube	
<i>Treron phoenicopterus</i>	Orangegrüntaube	
<i>Treron waalia</i>	Waliagrüntaube	
<i>Treron sieboldii</i>	Sieboldgrüntaube	

Aramidae	Rallenkraniche
-----------------	-----------------------

<i>Aramus guarauna</i>	Rallenkranich	
------------------------	---------------	--

Gruidae	Kraniche
----------------	-----------------

<i>Balearica regulorum</i>	Grauhals-Kronenkranich	
<i>Balearica pavonina</i>	Schwarzhals-Kronenkranich	
<i>Leucogeranus leucogeranus</i>	Schneekranich	
<i>Antigone canadensis</i>	Kanadakranich	
<i>Antigone vipio</i>	Weißnackenkranich	
<i>Antigone rubicunda</i>	Brolgakranich	
<i>Antigone antigone</i>	Saruskranich	
<i>Grus carunculata</i>	Klunkerkranich	
<i>Grus paradisea</i>	Paradieskranich	
<i>Grus virgo</i>	Jungfernkranich	
<i>Grus japonensis</i>	Mandschurenkranich	
<i>Grus americana</i>	Schreikranich	
<i>Grus grus</i>	Kranich	Krukert
<i>Grus monacha</i>	Mönchskranich	

<i>Grus nigricollis</i>	Schwarzhalskranich	
Rallidae	Rallenvögel	
<i>Rallus obsoletus</i>	Ridgwayralle	
<i>Rallus elegans</i>	Königsralle	
<i>Rallus crepitans</i>	Klapperralle	
<i>Rallus limicola</i>	Virginiaralle	
<i>Rallus aquaticus</i>	Wasserralle	Waasserrall
<i>Rallus indicus</i>	Asienwasserralle	
<i>Crecopsis egregia</i>	Savannenralle	
<i>Crex crex</i>	Wachtelkönig	Wuechtelkinnek
<i>Porzana carolina</i>	Carolinasumpfhuhn	
<i>Porzana porzana</i>	Tüpfelsumpfhuhn	Getëppelt Rall
<i>Paragallinula angulata</i>	Zwergteichhuhn	
<i>Gallinula chloropus</i>	Teichhuhn	Waasserhéngchen
<i>Gallinula galeata</i>	Amerikateichhuhn	
<i>Fulica atra</i>	Blässhuhn	Blesshong
<i>Fulica cristata</i>	Kammblässhuhn	
<i>Fulica americana</i>	Indianerblässhuhn	
<i>Porphyrio alleni</i>	Bronzesultanshuhn	
<i>Porphyrio martinica</i>	Zwergsultanshuhn	
<i>Porphyrio flavirostris</i>	Azursultanshuhn	
<i>Porphyrio porphyrio</i>	Purpurhuhn	Purpurhong
<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Smaragdhuhn	
<i>Porphyrio poliocephalus</i>	Graukopf-Purpurhuhn	
<i>Coturnicops exquisitus</i>	Mandschurenralle	
<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Gelbralle	
<i>Laterallus jamaicensis</i>	Schieferralle	
<i>Aenigmatolimnas marginalis</i>	Graukehl-Sumpfhuhn	
<i>Gallixrex cinerea</i>	Schildralle	
<i>Amaurornis phoenicurus</i>	Weißbrust-Kielralle	
<i>Rallina eurizonoides</i>	Graubeinralle	
<i>Zapornia fusca</i>	Zimtsumpfhuhn	
<i>Zapornia paykullii</i>	Mandarinsumpfhuhn	
<i>Zapornia akool</i>	Braunbauch-Kielralle	
<i>Zapornia flavirostra</i>	Schwarzkielralle	
<i>Zapornia pusilla</i>	Zwergsumpfhuhn	Zwergrall
<i>Zapornia parva</i>	Kleinsumpfhuhn	Kleng Rall
Burhinidae	Triele	
<i>Esacus recurvirostris</i>	Krabbentriel	
<i>Burhinus capensis</i>	Kaptriel	
<i>Burhinus senegalensis</i>	Senegaltriel	
<i>Burhinus indicus</i>	Indientriel	
<i>Burhinus oedicephalus</i>	Triel	Dril
Pluvianidae	Krokodilwächter	
<i>Pluvianus aegyptius</i>	Krokodilwächter	
Recurvirostridae	Säbelschnäbler	
<i>Recurvirostra avosetta</i>	Säbelschnäbler	Säwelschniewel
<i>Recurvirostra americana</i>	Braunhals-Säbelschnäbler	
<i>Himantopus mexicanus</i>	Schwarznacken-Stelzenläufer	
<i>Himantopus himantopus</i>	Stelzenläufer	
Ibidorhynchidae	Ibisschnäbel	
<i>Ibidorhyncha struthersii</i>	Ibisschnäbel	
Haematopodidae	Austernfischer	
<i>Haematopus bachmani</i>	Klippenausternfischer	Noord-
<i>Haematopus palliatus</i>	Braunmantel-Austernfischer	
<i>Haematopus moquini</i>	Kapausternfischer	

<i>Haematopus meadewaldoi</i>	Kanarenausternfischer	
<i>Haematopus ostralegus</i>	Austernfischer	Mierkréi
Charadriidae	Regenpfeifer	
<i>Pluvialis squatarola</i>	Kiebitzregenpfeifer	Sëlwerwakeleefer
<i>Pluvialis apricaria</i>	Goldregenpfeifer	Goldwakeleefer
<i>Pluvialis dominica</i>	Prärie-Goldregenpfeifer	
<i>Pluvialis fulva</i>	Tundra-Goldregenpfeifer	
<i>Eudromias morinellus</i>	Mornellregenpfeifer	Mornell
<i>Charadrius vociferus</i>	Keilschwanz-Regenpfeifer	
<i>Charadrius hiaticula</i>	Sandregenpfeifer	Grousse Wakeleefer
<i>Charadrius semipalmatus</i>	Eskimoregenpfeifer	
<i>Charadrius melodus</i>	Flötenregenpfeifer	
<i>Thinornis tricolor</i>	Dreiband-Regenpfeifer	
<i>Thinornis dubius</i>	Flussregenpfeifer	Klengen Wakeleefer
<i>Thinornis placidus</i>	Ussuriregenpfeifer	
<i>Vanellus vanellus</i>	Kiebitz	Piwitsch
<i>Vanellus spinosus</i>	Spornkiebitz	
<i>Vanellus duvaucelii</i>	Fluskiebitz	
<i>Vanellus malabaricus</i>	Gelblappenkiebitz	
<i>Vanellus tectus</i>	Schwarzschoepkiebitz	
<i>Vanellus albiceps</i>	Weißscheitelkiebitz	
<i>Vanellus lugubris</i>	Weißkehlkiebitz	
<i>Vanellus melanopterus</i>	Schwarzflügelkiebitz	
<i>Vanellus senegallus</i>	Senegalkiebitz	
<i>Vanellus melanocephalus</i>	Strichelbrustkiebitz	
<i>Vanellus cinereus</i>	Graukopfkiebitz	
<i>Vanellus indicus</i>	Rotlappenkiebitz	
<i>Vanellus gregarius</i>	Steppenkiebitz	Steppepiwitsch
<i>Vanellus leucurus</i>	Weißschwanzkiebitz	Wäisschwanzpiwitsch
<i>Anarhynchus asiaticus</i>	Wermutregenpfeifer	
<i>Anarhynchus veredus</i>	Steppenregenpfeifer	
<i>Anarhynchus atrifrons</i>	Tibetregenpfeifer	
<i>Anarhynchus mongolus</i>	Mongolenregenpfeifer	Mongolesch Wakeleefer
<i>Anarhynchus leschenaultii</i>	Wüstenregenpfeifer	Wüstewakeleefer
<i>Anarhynchus wilsonia</i>	Wilsonregenpfeifer	
<i>Anarhynchus montanus</i>	Bergregenpfeifer	
<i>Anarhynchus pecuarius</i>	Hirtenregenpfeifer	
<i>Anarhynchus nivosus</i>	Schneereggenpfeifer	
<i>Anarhynchus pallidus</i>	Rotband-Regenpfeifer	
<i>Anarhynchus marginatus</i>	Weißstirn-Regenpfeifer	
<i>Anarhynchus alexandrinus</i>	Seereggenpfeifer	Mierwakeleefer
Rostratulidae	Goldschnepfen	
<i>Rostratula benghalensis</i>	Goldschnepfe	
Jacanidae	Blatthühnchen	
<i>Hydrophasianus chirurgus</i>	Fasanenblatthühnchen	Waasserfasan
<i>Actophilornis africanus</i>	Blaustirn-Blatthühnchen	
Scolopacidae	Schnepfenvögel	
<i>Bartramia longicauda</i>	Prärieläufer	
<i>Numenius borealis</i>	Eskimobrachvogel	Eskimobruchvull
<i>Numenius minutus</i>	Zwergbrachvogel	Zwergbruchvull
<i>Numenius tahitiensis</i>	Borstenbrachvogel	
<i>Numenius hudsonicus</i>	Hudsonbrachvogel	
<i>Numenius phaeopus</i>	Regenbrachvogel	Klengen Bruchvull
<i>Numenius americanus</i>	Rostbrachvogel	
<i>Numenius madagascariensis</i>	Isabelbrachvogel	
<i>Numenius tenuirostris</i>	Dünnschnabel-Brachvogel	Dënnschniewelbruchvull

<i>Numenius arquata</i>	Brachvogel	Grousse Brochvull
<i>Limosa lapponica</i>	Pfuhlschnepfe	Pullschnepf
<i>Limosa limosa</i>	Uferschnepfe	Wiseschnepf
<i>Limosa fedoa</i>	Marmorschnepfe	
<i>Limosa haemastica</i>	Hudsonschnepfe	
<i>Limnodromus semipalmatus</i>	Steppenschlamläufer	
<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Tundraschlamläufer	
<i>Limnodromus griseus</i>	Moorschlamläufer	
<i>Lymnocyrtus minimus</i>	Zwergschnepfe	Daf Bekassin
<i>Scolopax minor</i>	Kanadaschnepfe	
<i>Scolopax rusticola</i>	Waldschnepfe	Bëschschnepf
<i>Gallinago nemoricola</i>	Nepalbekassine	
<i>Gallinago solitaria</i>	Einsiedlerbekassine	
<i>Gallinago media</i>	Doppelschnepfe	Duebel Bekassin
<i>Gallinago megala</i>	Waldbekassine	
<i>Gallinago stenura</i>	Spießbekassine	
<i>Gallinago hardwickii</i>	Japanbekassine	
<i>Gallinago nigripennis</i>	Afrikabekassine	
<i>Gallinago delicata</i>	Wilsonbekassine	
<i>Gallinago gallinago</i>	Bekassine	Bekassin
<i>Xenus cinereus</i>	Terekwasserläufer	Terekwaasserleef
<i>Actitis hypoleucos</i>	Flussuferläufer	Uferleef
<i>Actitis macularius</i>	Drosselufeläufer	
<i>Phalaropus tricolor</i>	Wilsonwassertreter	
<i>Phalaropus fulicarius</i>	Thorshühnchen	Thorshéngchen
<i>Phalaropus lobatus</i>	Odinshühnchen	Odinshéngchen
<i>Tringa ochropus</i>	Waldwasserläufer	Bëschwaasserleef
<i>Tringa solitaria</i>	Einsiedelwasserläufer	
<i>Tringa incana</i>	Wanderwasserläufer	
<i>Tringa brevipes</i>	Grauschwanz-Wasserläufer	
<i>Tringa stagnatilis</i>	Teichwasserläufer	Kleng Gréngpatt
<i>Tringa glareola</i>	Bruchwasserläufer	Mouerwaasserleef
<i>Tringa totanus</i>	Rotschenkel	Routpatt
<i>Tringa flavipes</i>	Gelbschenkel	Kleng Gielpatt
<i>Tringa guttifer</i>	Tüpfelgrünschenkel	
<i>Tringa semipalmata</i>	Schlammtreter	
<i>Tringa erythropus</i>	Dunkelwasserläufer	Donkele Waasserleef
<i>Tringa nebularia</i>	Grünschenkel	Gréngpatt
<i>Tringa melanoleuca</i>	Tüpfelgelbschenkel	Grouss Gielpatt
<i>Arenaria melanocephala</i>	Schwarzkopf-Steinwälzer	
<i>Arenaria interpres</i>	Steinwälzer	Steelefer
<i>Calidris canutus</i>	Knutt	Knutt
<i>Calidris virgata</i>	Gischtläufer	
<i>Calidris tenuirostris</i>	Anadyrknutt	
<i>Calidris pugnax</i>	Kampfläufer	Kampfleef
<i>Calidris acuminata</i>	Spitzschwanz-Strandläufer	
<i>Calidris falcinellus</i>	Sumpfläufer	Suppeleef
<i>Calidris ferruginea</i>	Sichelstrandläufer	Séchelsandleef
<i>Calidris himantopus</i>	Bindenstrandläufer	
<i>Calidris pygmaea</i>	Löffelstrandläufer	Läffelsandleef
<i>Calidris ruficollis</i>	Rotkehl-Strandläufer	
<i>Calidris temminckii</i>	Temminckstrandläufer	Temmincksandleef
<i>Calidris subminuta</i>	Langzehen-Strandläufer	
<i>Calidris subruficollis</i>	Grasläufer	
<i>Calidris alba</i>	Sanderling	Sanderléng
<i>Calidris alpina</i>	Alpenstrandläufer	Alpesandleef

<i>Calidris maritima</i>	Meerstrandläufer	Meirsandleefer
<i>Calidris ptilocnemis</i>	Beringstrandläufer	
<i>Calidris bairdii</i>	Bairdstrandläufer	
<i>Calidris melanotos</i>	Graubrust-Strandläufer	Grobroschtsandleefer
<i>Calidris pusilla</i>	Sandstrandläufer	
<i>Calidris mauri</i>	Bergstrandläufer	
<i>Calidris minuta</i>	Zwergstrandläufer	Zwergsandleefer
<i>Calidris minutilla</i>	Wiesenstrandläufer	
<i>Calidris fuscicollis</i>	Weißbürzel-Strandläufer	
Turnicidae	Laufhühnchen	
<i>Ortyxelos meiffrenii</i>	Lerchenlaufhühnchen	
<i>Turnix tanki</i>	Rotnacken-Laufhühnchen	
<i>Turnix suscitator</i>	Bindenlaufhühnchen	
<i>Turnix sylvaticus</i>	Laufhühnchen	
Dromadidae	Reiherläufer	
<i>Dromas ardeola</i>	Reiherläufer	
Glareolidae	Brachschwalben, Rennvögel	
<i>Rhinoptilus chalcopterus</i>	Amethystrennvogel	
<i>Cursorius temminckii</i>	Temminckrennvogel	
<i>Cursorius coromandelicus</i>	Koromandelrennvogel	
<i>Cursorius cursor</i>	Rennvogel	Rennvull
<i>Cursorius somalensis</i>	Somalirennvogel	
<i>Glareola nuchalis</i>	Halsband-Brachschwalbe	
<i>Glareola lactea</i>	Sandbrachschwalbe	
<i>Glareola cinerea</i>	Graubrachschwalbe	
<i>Glareola maldivarum</i>	Orientbrachschwalbe	
<i>Glareola nordmanni</i>	Schwarzflügel-Brachschwalbe	
<i>Glareola pratincola</i>	Rotflügel-Brachschwalbe	Brochschmuewel
Stercorariidae	Raubmöwen	
<i>Stercorarius parasiticus</i>	Schmarotzerraubmöwe	Artktesch Skua
<i>Stercorarius longicaudus</i>	Falkenraubmöwe	Kleng Skua
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Spatelraubmöwe	Sibiresch Skua
<i>Stercorarius skua</i>	Skua	Skua
<i>Stercorarius maccormicki</i>	Südpolar skua	
<i>Stercorarius chilensis</i>	Chileskua	
<i>Stercorarius antarcticus</i>	Braunskua	
Alcidae	Alken	
<i>Cerorhinca monocerata</i>	Nashornalk	
<i>Fratercula cirrhata</i>	Gelbschopflund	
<i>Fratercula arctica</i>	Papageitaucher	Papageidaucher
<i>Fratercula corniculata</i>	Hornlund	
<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Aleutenalk	
<i>Aethia pusilla</i>	Zwergalk	
<i>Aethia pygmaea</i>	Bartalk	
<i>Aethia cristatella</i>	Schopfalk	
<i>Aethia psittacula</i>	Rotschnabelalk	
<i>Synthliboramphus wumizusume</i>	Japanalk	
<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Silberalk	
<i>Synthliboramphus craveri</i>	Niederkalifornienalk	
<i>Synthliboramphus hypoleucus</i>	Guadelupealk	
<i>Synthliboramphus scrippsi</i>	Kalifornienalk	
<i>Brachyramphus perdix</i>	Langschnabelalk	
<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Marmelalk	
<i>Brachyramphus brevirostris</i>	Kurz schnabelalk	
<i>Cepphus grylle</i>	Gryllteiste	
<i>Cepphus carbo</i>	Brillenteiste	

<i>Cephus columba</i>	Taubenteiste	
<i>Alca torda</i>	Tordalk	
<i>Pinguinus impennis</i>	Riesenalk	
<i>Alle alle</i>	Krabbentaucher	
<i>Uria lomvia</i>	Dickschnabellumme	
<i>Uria aalge</i>	Trottellumme	
Laridae	Möwen, Seeschwalben	
<i>Rynchops flavirostris</i>	Afrikascherenschnabel	
<i>Rynchops albicollis</i>	Indienscherenschnabel	
<i>Rynchops niger</i>	Amerikascherenschnabel	
<i>Anous stolidus</i>	Braunnoddi	
<i>Anous tenuirostris</i>	Schlankschnabelnoddi	
<i>Anous minutus</i>	Weißkopfnoddi	
<i>Onychoprion aleuticus</i>	Aleutenseeschwalbe	
<i>Onychoprion fuscatus</i>	Rußseeschwalbe	
<i>Onychoprion anaethetus</i>	Zügelseeschwalbe	
<i>Sternula balaenarum</i>	Damaraseeschwalbe	
<i>Sternula albifrons</i>	Zwergseeschwalbe	Zwergséischmuel
<i>Sternula saundersi</i>	Orientseeschwalbe	
<i>Sternula antillarum</i>	Antillenseeschwalbe	
<i>Hydroprogne caspia</i>	Raubseeschwalbe	Kaspesch Séischmuel
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Lachseeschwalbe	Laachséischmuel
<i>Chlidonias hybrida</i>	Weißbart-Seeschwalbe	Wäissbaartséischmuel
<i>Chlidonias leucopterus</i>	Weißflügel-Seeschwalbe	Wäissflilléksséischmuel
<i>Chlidonias niger</i>	Trauerseeschwalbe	Schwarz Séischmuel
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Brandseeschwalbe	Mierséischmuel
<i>Thalasseus acutiflavus</i>	Cayenneseeschwalbe	
<i>Thalasseus elegans</i>	Schmuckseeschwalbe	
<i>Thalasseus bernsteini</i>	Bernsteinseeschwalbe	
<i>Thalasseus bergii</i>	Eilseeschwalbe	
<i>Thalasseus maximus</i>	Königsseeschwalbe	
<i>Thalasseus albidorsalis</i>	Guineaseeschwalbe	
<i>Thalasseus bengalensis</i>	Rüppelseeschwalbe	
<i>Sterna aurantia</i>	Goldschnabel-Seeschwalbe	
<i>Sterna forsteri</i>	Forsterseeschwalbe	
<i>Sterna paradisaea</i>	Küstenseeschwalbe	Mierséischmuel
<i>Sterna hirundo</i>	Flussseeschwalbe	Flossséischmuel
<i>Sterna repressa</i>	Weißwangen-Seeschwalbe	
<i>Sterna sumatrana</i>	Schwarznacken-Seeschwalbe	Arktesch Séischmuel
<i>Sterna dougallii</i>	Rosenseeschwalbe	Rouseséischmuel
<i>Sterna acuticauda</i>	Schwarzbauch-Seeschwalbe	
<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Zwergmöwe	Zwergméiw
<i>Rhodostethia rosea</i>	Rosenmöwe	
<i>Rissa brevirostris</i>	Klippenmöwe	
<i>Rissa tridactyla</i>	Dreizehenmöwe	Dräizéiweméiw
<i>Xema sabini</i>	Schwalbenmöwe	Schmuelsméiw
<i>Pagophila eburnea</i>	Elfenbeinmöwe	Elfebeenméiw
<i>Saundersilarus saundersi</i>	Saundersmöwe	
<i>Chroicocephalus genei</i>	Dünnschnabelmöwe	Dënnschniewelméiw
<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Bonapartemöwe	
<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Lachmöwe	Laachméiw
<i>Chroicocephalus brunnicephalus</i>	Braunkopfmöwe	
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Graukopfmöwe	Grokappméiw
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Aztekenmöwe	
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Präriemöwe	
<i>Ichthyaetus ichthyaetus</i>	Fischmöwe	

<i>Ichthyaetus relictus</i>	Reliktmöwe	
<i>Ichthyaetus audouinii</i>	Korallenmöwe	Koralleméiw
<i>Ichthyaetus melanocephalus</i>	Schwarzkopfmöwe	Schwarzkappméiw
<i>Ichthyaetus leucophthalmus</i>	Weißaugenmöwe	
<i>Ichthyaetus hemprichii</i>	Hemprichmöwe	
<i>Larus crassirostris</i>	Japanmöwe	
<i>Larus heermanni</i>	Heermannmöwe	
<i>Larus delawarensis</i>	Ringschnabelmöwe	Réngschniewelméiw
<i>Larus brachyrhynchus</i>	Kurzschnabel-Sturmmöwe	
<i>Larus canus</i>	Sturmmöwe	Stuermméiw
<i>Larus livens</i>	Gelbfußmöwe	
<i>Larus occidentalis</i>	Westmöwe	
<i>Larus cachinnans</i>	Steppenmöwe	Steppeméiw
<i>Larus dominicanus</i>	Dominikanermöwe	
<i>Larus smithsonianus</i>	Kanadamöwe	
<i>Larus vegae</i>	Ostsibirienmöwe	
<i>Larus mongolicus</i>	Mongolenmöwe	
<i>Larus argentatus</i>	Silbermöwe	Sëlwerméiw
<i>Larus michahellis</i>	Mittelmeermöwe	Mëttelmierméiw
<i>Larus armenicus</i>	Armenienmöwe	
<i>Larus marinus</i>	Mantelmöwe	Mantelméiw
<i>Larus hyperboreus</i>	Eismöwe	Äisméiw
<i>Larus fuscus</i>	Heringsmöwe	Kleng Mantelméiw
<i>Larus (fuscus) heuglini</i>	Tundramöwe	Tundraméiw
<i>Larus (fuscus) barabensis</i>	Barabamöwe	
<i>Larus californicus</i>	Kaliforniermöwe	
<i>Larus glaucescens</i>	Beringmöwe	Beringméiw
<i>Larus schistisagus</i>	Kamtschatkamöwe	
<i>Larus glaucooides</i>	Polarmöwe	Polarméiw
<i>Larus (glaucooides) thayeri</i>	Thayermöwe	
Phaethontidae	Tropikvögel	
<i>Phaethon aethereus</i>	Rotschnabel-Tropikvogel	
<i>Phaethon rubricauda</i>	Rotschwanz-Tropikvogel	
<i>Phaethon lepturus</i>	Weißschwanz-Tropikvogel	
Gaviidae	Seetaucher	
<i>Gavia stellata</i>	Stern-Taucher	Stären-daucher
<i>Gavia immer</i>	Eis-Taucher	Äis-daucher
<i>Gavia adamsii</i>	Gelbschnabeltaucher	Gielschnieweld-aucher
<i>Gavia pacifica</i>	Pazifiktaucher	
<i>Gavia arctica</i>	Prachttaucher	Arkteschen Daucher
Diomedidae	Albatrosse	
<i>Phoebastria immutabilis</i>	Laysanalbatros	
<i>Phoebastria nigripes</i>	Schwarzfußalbatros	
<i>Phoebastria albatrus</i>	Kurzschwanzalbatros	
<i>Diomedea epomophora</i>	Königsalbatros	
<i>Diomedea exulans</i>	Wanderalbatros	
<i>Diomedea dabbenena</i>	Tristanalbatros	
<i>Phoebastria palpebrata</i>	Graumantelalbatros	
<i>Phoebastria fusca</i>	Rußalbatros	
<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Gelbnasenalbatros	Gielnuesalbatros
<i>Thalassarche carteri</i>	Kerguelenalbatros	
<i>Thalassarche chrysostoma</i>	Graukopfalbatros	
<i>Thalassarche melanophris</i>	Schwarzbrauenalbatros	
<i>Thalassarche cauta</i>	Tasmanalbatros	
Oceanitidae	Sturmschwalben	
<i>Oceanites oceanicus</i>	Buntfuß-Sturmschwalbe	

<i>Pelagodroma marina</i>	Weißgesicht-Sturmschwalbe	
<i>Fregetta grallaria</i>	Weißbauch-Sturmschwalbe	
<i>Fregetta tropica</i>	Schwarzbauch-Sturmschwalbe	
Hydrobatidae	Wellenläufer	
<i>Hydrobates pelagicus</i>	Sturmwellenläufer	Stuurmschmuelef
<i>Hydrobates (pelagicus) melitensis</i>	Mittelmeer-Wellenläufer	
<i>Hydrobates furcatus</i>	Gabelschwanz-Wellenläufer	
<i>Hydrobates jabejabe</i>	Kapverden-Wellenläufer	
<i>Hydrobates castro</i>	Madeirawellenläufer	
<i>Hydrobates monteiroi</i>	Azorenwellenläufer	
<i>Hydrobates melania</i>	Schwarzwellenläufer	
<i>Hydrobates microsoma</i>	Zwergwellenläufer	
<i>Hydrobates homochroa</i>	Kalifornienwellenläufer	
<i>Hydrobates tristrami</i>	Tristramwellenläufer	
<i>Hydrobates monorhis</i>	Swinhoewellenläufer	
<i>Hydrobates matsudairae</i>	Matsudairawellenläufer	
<i>Hydrobates leucorhous</i>	Wellenläufer	Welleleef
Procellariidae	Sturmvoegel	
<i>Daption capense</i>	Kapsturmvoegel	
<i>Macronectes giganteus</i>	Riesensturmvoegel	
<i>Macronectes halli</i>	Hallsturmvoegel	
<i>Fulmarus glacialoides</i>	Silbersturmvoegel	
<i>Fulmarus glacialis</i>	Eissturmvoegel	Äissturmvoell
<i>Bulweria bulwerii</i>	Bulwersturmvoegel	
<i>Bulweria fallax</i>	Jouaninsturmvoegel	
<i>Pseudobulweria rostrata</i>	Tahitisturmvoegel	
<i>Procellaria aequinoctialis</i>	Weißkinn-Sturmvoegel	
<i>Calonectris leucomelas</i>	Weißgesicht-Sturmtaucher	
<i>Calonectris edwardsii</i>	Kapverden-Sturmtaucher	
<i>Calonectris diomedea</i>	Sepiasturmtaucher	Gielschniewelsturmtdaucher
<i>Calonectris borealis</i>	Corysturmtaucher	
<i>Ardenna pacifica</i>	Keilschwanz-Sturmtaucher	
<i>Ardenna bulleri</i>	Graumantel-Sturmtaucher	
<i>Ardenna tenuirostris</i>	Kurzschwanz-Sturmtaucher	
<i>Ardenna grisea</i>	Dunkelsturmtaucher	
<i>Ardenna gravis</i>	Kappensturmtaucher	Grouse Stuurmdaucher
<i>Ardenna carneipes</i>	Blassfuß-Sturmtaucher	/
<i>Ardenna creatopus</i>	Rosafuß-Sturmtaucher	
<i>Puffinus puffinus</i>	Atlantiksturmtaucher	Schwarzschniewelstuurmdaucher
<i>Puffinus yelkouan</i>	Mittelmeer-Sturmtaucher	
<i>Puffinus (yelkouan) mauretanicus</i>	Balearensturmtaucher	
<i>Puffinus lherminieri</i>	Audubonsturmtaucher	
<i>Puffinus baroli</i>	Barolosturmtaucher	
<i>Puffinus boydi</i>	Boydsturmtaucher	Kaa
<i>Puffinus elegans</i>	Subantarktis-Sturmtaucher	Subai
<i>Puffinus assimilis</i>	Zwergsturmtaucher	
<i>Puffinus persicus</i>	Arabiensturmtaucher	
<i>Puffinus bailloni</i>	Tropensturmtaucher	
<i>Puffinus opisthomelas</i>	Schwarzsteiß-Sturmtaucher	
<i>Pterodroma mollis</i>	Weichfeder-Sturmvoegel	
<i>Pterodroma incerta</i>	Schlegelsturmvoegel	
<i>Pterodroma macroptera</i>	Langflügel-Sturmvoegel	
<i>Pterodroma hasitata</i>	Teufelssturmvoegel	
<i>Pterodroma cahow</i>	Bermudasturmvoegel	
<i>Pterodroma madeira</i>	Madeirasturmvoegel	
<i>Pterodroma deserta</i>	Desertasturmvoegel	

<i>Pterodroma feae</i>	Kapverden-Sturmvogel	
<i>Pterodroma hypoleuca</i>	Boninsturmvogel	
<i>Pterodroma longirostris</i>	Stejnegersturmvogel	
<i>Pterodroma cookii</i>	Cooksturmvogel	
<i>Pterodroma leucoptera</i>	Weißflügel-Sturmvogel	
<i>Pterodroma nigripennis</i>	Schwarzflügel-Sturmvogel	
<i>Pterodroma barau</i>	Barausturmvogel	
<i>Pterodroma sandwichensis</i>	Hawaiisturmvogel	
<i>Pterodroma solandri</i>	Solandersturmvogel	
<i>Pterodroma inexpectata</i>	Regensturmvogel	
<i>Pterodroma ultima</i>	Murphysturmvogel	
<i>Pterodroma neglecta</i>	Kermadecsturmvogel	
<i>Pterodroma arminjoniana</i>	Trindadesturmvogel	
Ciconiidae	Störche	
<i>Anastomus lamelligerus</i>	Glanzklaffschnabel	
<i>Leptoptilos crumenifer</i>	Marabu	Marabu
<i>Mycteria americana</i>	Waldstorch	
<i>Mycteria ibis</i>	Nimmersatt	Nisat
<i>Mycteria leucocephala</i>	Buntstorch	
<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i>	Sattelstorch	
<i>Ciconia nigra</i>	Schwarzstorch	Schwarze Storch
<i>Ciconia boyciana</i>	Schwarzschnabelstorch	
<i>Ciconia ciconia</i>	Weißstorch	Wäisse Storch
<i>Ciconia abdimii</i>	Abdimstorch	
<i>Ciconia microscelis</i>	Afrika-Wollhalsstorch	
<i>Ciconia episcopus</i>	Asien-Wollhalsstorch	
Fregatidae	Fregattvögel	
<i>Fregata ariel</i>	Arielfregattvogel	
<i>Fregata aquila</i>	Adlerfregattvogel	
<i>Fregata magnificens</i>	Prachtfregattvogel	
<i>Fregata andrewsi</i>	Weißbauch-Fregattvogel	
<i>Fregata minor</i>	Bindenfregattvogel	
Sulidae	Tölpel	
<i>Morus bassanus</i>	Basstölpel	Mierdëlpes
<i>Morus capensis</i>	Kaptölpel	
<i>Sula sula</i>	Rotfußtölpel	
<i>Sula leucogaster</i>	Weißbauchtölpel	
<i>Sula dactylatra</i>	Maskentölpel	
<i>Sula neboxii</i>	Blaufußtölpel	
Anhingidae	Schlangenhalsvögel	
<i>Anhinga anhinga</i>	Amerika-Schlangenhalsvogel	
<i>Anhinga novaehollandiae</i>	Austral-Schlangenhalsvogel	
<i>Anhinga melanogaster</i>	Orient-Schlangenhalsvogel	
<i>Anhinga rufa</i>	Afrika-Schlangenhalsvogel	
Phalacrocoracidae	Kormorane	
<i>Microcarbo africanus</i>	Riedscharbe	
<i>Microcarbo pygmaeus</i>	Zwergscharbe	
<i>Microcarbo niger</i>	Kleinscharbe	
<i>Gulosus aristotelis</i>	Krähenscharbe	Hauwekormoran
<i>Nannopterum brasilianum</i>	Humboldtscharbe	
<i>Nannopterum auritum</i>	Ohrenscharbe	
<i>Urile penicillatus</i>	Pinselscharbe	
<i>Urile urile</i>	Rotgesichtscharbe	
<i>Urile pelagicus</i>	Meerscharbe	
<i>Phalacrocorax capillatus</i>	Japankormoran	
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Kormoran	Kormoran

<i>Phalacrocorax (carbo) lucidus</i>	Weißbrustkormoran	
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>	Sokotrascharbe	
<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Braunwangenscharbe	
Threskiornithidae	Ibisse	
<i>Eudocimus albus</i>	Schneesichler	
<i>Plegadis falcinellus</i>	Sichler	Brongen Ibis
<i>Plegadis chihi</i>	Brillensichler	
<i>Bostrychia hagedash</i>	Hagedaschibis	
<i>Nipponia nippon</i>	Nipponibis	
<i>Geronticus eremita</i>	Waldrapp	
<i>Pseudibis papillosa</i>	Warzenibis	
<i>Platalea ajaja</i>	Rosalöffler	Rosaläffler
<i>Platalea alba</i>	Rotgesichtlöffler	
<i>Platalea leucorodia</i>	Löffler	Läffler
<i>Platalea minor</i>	Schwarzgesichtlöffler	
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Pharaonenibis	
<i>Threskiornis melanocephalus</i>	Schwarzkopfbis	
Scopidae	Hammerköpfe	
<i>Scopus umbretta</i>	Hammerkopf	
Pelecanidae	Pelikane	
<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	Nashornpelikan	
<i>Pelecanus thagus</i>	Chilepelikan	
<i>Pelecanus occidentalis</i>	Braunpelikan	
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Rosapelikan	Rosapelikan
<i>Pelecanus conspicillatus</i>	Brillenpelikan	
<i>Pelecanus rufescens</i>	Rötelpelikan	Afrikanesche Pelikan
<i>Pelecanus philippensis</i>	Graupelikan	
<i>Pelecanus crispus</i>	Krauskopfpelikan	Krauskappelikan
Ardeidae	Reiher	
<i>Botaurus exilis</i>	Indianerdommel	
<i>Botaurus stellaris</i>	Rohrdommel	Mouerochs
<i>Botaurus lentiginosus</i>	Schwarzbart-Rohrdommel	
<i>Botaurus flavicollis</i>	Schwarzdommel	
<i>Botaurus cinnamomeus</i>	Zimtdommel	
<i>Botaurus eurhythmus</i>	Mandschurendommel	
<i>Botaurus sturmii</i>	Gaurückendommel	
<i>Botaurus minutus</i>	Zwergdommel	Kleng Dommel
<i>Botaurus sinensis</i>	Chinadommel	
<i>Gorsachius goisagi</i>	Rotscheitelreiher	
<i>Calherodius leuconotus</i>	Weißrückenreiher	
<i>Egretta caerulea</i>	Blaureiher	
<i>Egretta tricolor</i>	Dreifarbenreiher	
<i>Egretta rufescens</i>	Rötelseiher	
<i>Egretta ardesiaca</i>	Glockenreiher	
<i>Egretta eulophotes</i>	Schneereiher	
<i>Egretta sacra</i>	Riffreiher	
<i>Egretta thula</i>	Schmuckreiher	Schnéireeër
<i>Egretta gularis</i>	Küstenreiher	
<i>Egretta garzetta</i>	Seidenreiher	Seidereeër
<i>Egretta dimorpha</i>	Meerreiher	
<i>Nyctanassa violacea</i>	Krabbenreiher	
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Nachtreiher	Nuetsreeër
<i>Butorides atricapilla</i>	Mangroveiher	
<i>Butorides striata</i>	Mangroveiher	
<i>Butorides virescens</i>	Grünreiher	Grengreeër
<i>Ardeola grayii</i>	Paddyreiher	

<i>Ardeola bacchus</i>	Bacchusreiher	
<i>Ardeola ralloides</i>	Rallenreiher	Rallereeër
<i>Ardea alba</i>	Silberreiher	Sëlwerreeër
<i>Ardea (alba) egretta</i>	Amerikasilberreiher	
<i>Ardea brachyrhyncha</i>	Afrikamittelreiher	
<i>Ardea intermedia</i>	Mittelreiher	Mëttelreeër
<i>Ardea ibis</i>	Kuhreiher	Kouereeër
<i>Ardea coromanda</i>	Koromandelkuhreiher	
<i>Ardea purpurea</i>	Purpurereiher	Purpurreeër
<i>Ardea (purpurea) bournei</i>	Kapverdenreiher	
<i>Ardea melanocephala</i>	Schwarzhalsreiher	
<i>Ardea goliath</i>	Goliathreiher	
<i>Ardea cinerea</i>	Graureiher	Groreeër
<i>Ardea (cinerea) monicae</i>	Maurenreiher	
<i>Ardea herodias</i>	Kanadareiher	

Caprimulgidae	Nachtschwalben	
----------------------	-----------------------	--

<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	Winternachtschwalbe	
<i>Antrostomus carolinensis</i>	Carolinanachtschwalbe	
<i>Antrostomus ridgwayi</i>	Braunhals-Nachtschwalbe	
<i>Antrostomus vociferus</i>	Schwarzkehl-Nachtschwalbe	
<i>Antrostomus arizonae</i>	Mexikonachtschwalbe	
<i>Chordeiles acutipennis</i>	Texasnachtschwalbe	
<i>Chordeiles minor</i>	Falkennachtschwalbe	
<i>Chordeiles gundlachii</i>	Antillennachtschwalbe	
<i>Caprimulgus longipennis</i>	Fahnnachtschwalbe	
<i>Caprimulgus ruficollis</i>	Rothals-Nachtschwalbe	
<i>Caprimulgus indicus</i>	Dschungelnachtschwalbe	
<i>Caprimulgus jotaka</i>	Graunachtschwalbe	
<i>Caprimulgus europaeus</i>	Nachtschwalbe	Fléimouk
<i>Caprimulgus (europaeus) centralasi</i>	Sinkiagnachtschwalbe	
<i>Caprimulgus aegyptius</i>	Pharaonennachtschwalbe	
<i>Caprimulgus nubicus</i>	Nubiennachtschwalbe	
<i>Caprimulgus mahrattensis</i>	Pakistannachtschwalbe	
<i>Caprimulgus eximius</i>	Prachtnachtschwalbe	
<i>Caprimulgus macrurus</i>	Langschwanz-Nachtschwalbe	
<i>Caprimulgus atripennis</i>	Maharadschanachtschwalbe	
<i>Caprimulgus poliocephalus</i>	Höhennachtschwalbe	
<i>Caprimulgus asiaticus</i>	Indiennachtschwalbe	
<i>Caprimulgus inornatus</i>	Marmornachtschwalbe	
<i>Caprimulgus affinis</i>	Savannennachtschwalbe	
<i>Caprimulgus climacurus</i>	Schleppennachtschwalbe	

Apodidae	Segler	
-----------------	---------------	--

<i>Cypseloides niger</i>	Schwarzsegler	
<i>Hirundapus caudacutus</i>	Stachelschwanzsegler	
<i>Chaetura pelagica</i>	Schornsteinsegler	
<i>Chaetura vauxi</i>	Graubauchsegler	
<i>Aeronautes saxatalis</i>	Weißbrustsegler	
<i>Cypsiurus parvus</i>	Palmensegler	Palmsegler
<i>Tachymarpis melba</i>	Alpensegler	Alpensegler
<i>Tachymarpis aequatorialis</i>	Schuppensegler	
<i>Apus pacificus</i>	Pazifiksegler	
<i>Apus salimalii</i>	Hochlandsegler	
<i>Apus leuconyx</i>	Assamsegler	
<i>Apus caffer</i>	Weißbüzelsegler	
<i>Apus horus</i>	Horussegler	
<i>Apus nipalensis</i>	Malaiensegler	

<i>Apus affinis</i>	Haussegler	
<i>Apus barbatus</i>	Kapsegler	
<i>Apus alexandri</i>	Kapverdensegler	
<i>Apus berliozi</i>	Sokotrasegler	
<i>Apus unicolor</i>	Einfarbsegler	
<i>Apus apus</i>	Mauersegler	Leeëndecker
<i>Apus pallidus</i>	Fahlsegler	
<i>Aerodramus brevirostris</i>	Himalajasalangane	

Trochilidae	Kolibris	
--------------------	-----------------	--

<i>Lampornis clemenciae</i>	BlaukehlNymphe	
<i>Eugenes fulgens</i>	Violettkron-Brillantkolibri	
<i>Calothorax lucifer</i>	Luzifersternkolibri	
<i>Archilochus colubris</i>	Rubinkehlkolibri	
<i>Archilochus alexandri</i>	Schwarzkin Kolibri	
<i>Nesophlox evelynae</i>	Bahamasternkolibri	
<i>Calypte anna</i>	Annakolibri	
<i>Calypte costae</i>	Veilchenkopffle	
<i>Selasphorus calliope</i>	Sternelfe	
<i>Selasphorus rufus</i>	Rotrücken-Zimtelte	
<i>Selasphorus sasin</i>	Grünrücken-Zimtelte	
<i>Selasphorus platycercus</i>	Breitschwanzelfe	
<i>Cynanthus latirostris</i>	Breitschnabelkolibri	
<i>Ramosomyia violiceps</i>	Veilchenscheitelamazilie	
<i>Amazilia yucatanensis</i>	Fahlbauchamazilie	

Tytonidae	Schleiereulen	
------------------	----------------------	--

<i>Tyto longimembris</i>	Graseule	
<i>Tyto alba</i>	Schleiereule	Tuermeil
<i>Tyto (alba) detorta</i>	Kapverden-Schleiereule	
<i>Tyto javanica</i>	Australschleiereule	
<i>Tyto furcata</i>	Amerikaschleiereule	

Strigidae	Eulen	
------------------	--------------	--

<i>Ninox scutulata</i>	Falkenkauz	
<i>Ninox japonica</i>	Japankauz	
<i>Taenioptynx brodiei</i>	Wachtelzwergekauz	
<i>Micrathene whitneyi</i>	Elfenkauz	
<i>Aegolius funereus</i>	Raufußkauz	Kazekapp
<i>Aegolius acadicus</i>	Sägekauz	
<i>Athene cunicularia</i>	Kaninchenkauz	
<i>Athene noctua</i>	Steinkauz	Steekauz
<i>Athene brama</i>	Brahmakauz	
<i>Surnia ulula</i>	Sperbereule	Gesträiften Eil
<i>Glaucidium passerinum</i>	Sperlingskauz	Butzege Käizchen
<i>Glaucidium perlatum</i>	Perlzwergekauz	
<i>Glaucidium californicum</i>	Kalifornienzwergekauz	
<i>Glaucidium gnoma</i>	Gnomenzwergekauz	
<i>Glaucidium brasilianum</i>	Brasilzwergekauz	
<i>Glaucidium cuculoides</i>	Kuckuckszwergekauz	
<i>Otus spilocephalus</i>	Fuchs-Zwergohreule	
<i>Otus bakkamoena</i>	Indien-Zwergohreule	
<i>Otus lettia</i>	Halsband-Zwergohreule	
<i>Otus semitorques</i>	Japan-Zwergohreule	
<i>Otus pamelae</i>	Arabien-Zwergohreule	
<i>Otus scops</i>	Zwergohreule	Zwerghuereil
<i>Otus cyprius</i>	Zypern-Zwergohreule	
<i>Otus senegalensis</i>	Afrika-Zwergohreule	
<i>Otus brucei</i>	Streifen-Zwergohreule	

<i>Otus sunia</i>	Orient-Zwergohreule	
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Nordbüscheleule	
<i>Asio capensis</i>	Kapohreule	
<i>Asio flammeus</i>	Sumpfohreule	Broocheil
<i>Asio otus</i>	Waldohreule	Huereil
<i>Bubo scandiacus</i>	Schneeeule	Schnéieil
<i>Bubo virginianus</i>	Virginiauhu	Amerikanischen Uhu
<i>Bubo ascalaphus</i>	Wüstenuhu	
<i>Bubo bubo</i>	Uhu	Uhu
<i>Bubo bengalensis</i>	Bengalenuhu	
<i>Bubo cinerascens</i>	Grauhu	
<i>Bubo africanus</i>	Fleckenuhu	
<i>Bubo milesi</i>	Arabienuhu	
<i>Scotopelia peli</i>	Bindenfischeule	
<i>Ketupa lactea</i>	Blassuhu	
<i>Ketupa (blakistoni) doerriesi</i>		
<i>Ketupa blakistoni</i>	Riesenfischuhu	
<i>Ketupa zeylonensis</i>	Fischuhu	
<i>Ketupa coromanda</i>	Koromandeluhu	
<i>Psiloscoops flammeolus</i>	Ponderosaeule	
<i>Megascops kennicottii</i>	Westkreischeule	
<i>Megascops asio</i>	Ostkreischeule	
<i>Strix (leptogrammica) indranee</i>	Malaienkauz	
<i>Strix aluco</i>	Waldkauz	Bëschkauz
<i>Strix mauritanica</i>	Maghrebkauz	
<i>Strix nivicolum</i>	Himalajakauz	
<i>Strix hadorami</i>	Fahlkauz	
<i>Strix butleri</i>	Omarkauz	
<i>Strix occidentalis</i>	Fleckenkauz	
<i>Strix varia</i>	Streifenkauz	
<i>Strix uralensis</i>	Habichtskauz	
<i>Strix nebulosa</i>	Nordamerika-Bartkauz	Amerikanesch Baartkauz
<i>Strix (nebulosa) lapponica</i>	Bartkauz	Baartkauz
<i>Strix woodfordii</i>	Afrikakauz	
Cathartidae	Neuweltgeier	
<i>Gymnogyps californianus</i>	Kalifornienkondor	
<i>Coragyps atratus</i>	Rabengeier	
<i>Cathartes aura</i>	Truthahngeier	
Sagittariidae	Secretäre	
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Sekretär	Sekretärvull
Pandionidae	Fischadler	
<i>Pandion haliaetus</i>	Fischadler	Fëschadler
Accipitridae	Habichtverwandte	
<i>Chelictinia riocourii</i>	Schwalbenschwanzhaar	
<i>Elanus leucurus</i>	Weißschwanzhaar	
<i>Elanus caeruleus</i>	Gleitaar	Wäisse Milan
<i>Polyboroides typus</i>	Höhlenweih	
<i>Gypaetus barbatus</i>	Bartgeier	Baartgeier
<i>Neophron percnopterus</i>	Schmutzgeier	Schmotzgeier
<i>Chondrohierax uncinatus</i>	Langschnabelweih	
<i>Pernis apivorus</i>	Wespenbussard	Harespelsfrësser
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Schopfwespenbussard	
<i>Elanoides forficatus</i>	Schwalbenweih	
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Wollkopfgeier	
<i>Aegyptius monachus</i>	Mönchsgeier	Schwaarze Geier
<i>Torgos tracheliotos</i>	Ohrengeier	

<i>Necrosyrtes monachus</i>	Kappengeier	
<i>Gyps bengalensis</i>	Bengalengeier	
<i>Gyps himalayensis</i>	Schneegeier	Afrikanesche Gänsegeier
<i>Gyps africanus</i>	Weißrückengeier	
<i>Gyps indicus</i>	Indiengeier	
<i>Gyps fulvus</i>	Gänsegeier	Gänsegeier
<i>Gyps rueppelli</i>	Sperbergeier	
<i>Spilornis cheela</i>	Haubenschlangenadler	
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Gaukler	
<i>Circaetus beaudouini</i>	Beaudouin-Schlangenadler	
<i>Circaetus pectoralis</i>	Schwarzbrust-Schlangenadler	
<i>Circaetus cinereus</i>	Einfarb-Schlangenadler	
<i>Circaetus gallicus</i>	Schlangenadler	Schlaangenadler
<i>Stephanoaetus coronatus</i>	Kronenadler	
<i>Nisaetus nipalensis</i>	Berghaubenadler	
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Kampfadler	
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Schopfadler	
<i>Ictinaetus malaiensis</i>	Malaienadler	
<i>Clanga hastata</i>	Gangesadler	
<i>Clanga pomarina</i>	Schreiadler	Jäizadler
<i>Clanga clanga</i>	Schelladler	Schelladler
<i>Hieraetus wahlbergi</i>	Silberadler	
<i>Hieraetus ayresii</i>	Fleckenadler	
<i>Hieraetus pennatus</i>	Zwergadler	Zwergadler
<i>Aquila nipalensis</i>	Steppenadler	Steppenadler
<i>Aquila rapax</i>	Savannenadler	
<i>Aquila heliaca</i>	Kaiseradler	Keeseradler
<i>Aquila adalberti</i>	Iberienadler	
<i>Aquila chrysaetos</i>	Steinadler	Steenadler
<i>Aquila verreauxii</i>	Klippenadler	
<i>Aquila spilogaster</i>	Akazienadler	
<i>Aquila fasciata</i>	Habichtsadler	Bonelliadler
<i>Micronisus gabar</i>	Gabarhabicht	
<i>Melierax metabates</i>	Graubürzel-Singhabicht	
<i>Melierax poliopterus</i>	Weißbürzel-Singhabicht	
<i>Melierax canorus</i>	Silbersinghabicht	
<i>Kaupifalco monogrammicus</i>	Kuckuckshabicht	
<i>Aerospiza tachiro</i>	Afrikahabicht	
<i>Tachyspiza erythropus</i>	Waldsperber	
<i>Tachyspiza minulla</i>	Zwergsperber	
<i>Tachyspiza virgata</i>	Besrasperber	
<i>Tachyspiza gularis</i>	Trillersperber	
<i>Tachyspiza brevipes</i>	Kurzfangsperber	
<i>Tachyspiza badia</i>	Schikrasperber	
<i>Tachyspiza soloensis</i>	Froschsperber	
<i>Accipiter striatus</i>	Eckschwanzsperber	
<i>Accipiter nisus</i>	Sperber	Spréiwenhuer
<i>Astur cooperii</i>	Rundschwanzsperber	
<i>Astur atricapillus</i>	Amerikahabicht	
<i>Astur gentilis</i>	Habicht	Héngerdéif
<i>Astur melanoleucus</i>	Dominohabicht	
<i>Circus macrourus</i>	Steppenweihe	Steppenhénkeldéif
<i>Circus cyaneus</i>	Kornweihe	Wanterhénkeldéif
<i>Circus hudsonius</i>	Hudsonweihe	
<i>Circus pygargus</i>	Wiesenweihe	Wisenhénkeldéif
<i>Circus melanoleucos</i>	Elsterweihe	

<i>Circus aeruginosus</i>	Rohrweihe	Brongen Hénkeldéif
<i>Circus spilonotus</i>	Mangroveweihe	
<i>Haliastur indus</i>	Brahmanenmilan	
<i>Milvus milvus</i>	Rotmilan	Roude Schéierschwanz
<i>Milvus (migrans) fasciicauda</i>	Kapverdenmilan	
<i>Milvus migrans</i>	Schwarzmilan	Schwaarze Schéierschwanz
<i>Milvus (migrans) aegyptius</i>	Schmarotzermilan	
<i>Milvus (migrans) lineatus</i>	Schwarzohrmilan	
<i>Haliaeetus leucoryphus</i>	Bindenseeadler	Bandséiadler
<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Riesenseeadler	
<i>Haliaeetus albicilla</i>	Seeadler	Séiadler
<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Weißkopf-Seeadler	Wäisskappséiadler
<i>Ichthyophaga vocifer</i>	Schreiseeadler	
<i>Butastur rufipennis</i>	Heuschreckenbussard	
<i>Butastur indicus</i>	Amurbussard	
<i>Butastur teesa</i>	Weißaugenbussard	
<i>Ictinia mississippiensis</i>	Mississippibussard	
<i>Rostrhamus sociabilis</i>	Schneckenbussard	
<i>Buteogallus anthracinus</i>	Krabbenbussard	
<i>Parabuteo unicinctus</i>	Wüstenbussard	
<i>Geranoaetus albicaudatus</i>	Weißschwanzbussard	
<i>Buteo plagiatus</i>	Graubussard	
<i>Buteo platypterus</i>	Breitflügelbussard	
<i>Buteo lineatus</i>	Rotschulterbussard	
<i>Buteo albonotatus</i>	Rußbussard	
<i>Buteo brachyurus</i>	Kurzschwanzbussard	
<i>Buteo swainsoni</i>	Präriebussard	
<i>Buteo jamaicensis</i>	Rotschwanzbussard	
<i>Buteo regalis</i>	Königsbussard	
<i>Buteo lagopus</i>	Raufußbussard	Gestiwwelte Bussar
<i>Buteo auguralis</i>	Rostnackenbussard	
<i>Buteo augur</i>	Augurbussard	
<i>Buteo (buteo) bannermani</i>	Kapverdenbussard	
<i>Buteo buteo</i>	Mäusebussard	Bussar
<i>Buteo buteo vulpinus</i>	Falkenbussard	
<i>Buteo hemilasius</i>	Mongolenbussard	
<i>Buteo rufinus</i>	Adlerbussard	Adlerbussar
<i>Buteo (rufinus) cirtensis</i>		
<i>Buteo refectus</i>	Tibetbussard	
<i>Buteo japonicus</i>	Taigabussard	
Coliidae	Mausvögel	
<i>Urocolius macrourus</i>	Blaunacken-Mausvogel	
<i>Colius striatus</i>	Braunflügel-Mausvogel	
Trogonidae	Trogone	
<i>Apaloderma narina</i>	Narinatrogon	
<i>Trogon elegans</i>	Schmucktrogon	
<i>Trogon ambiguus</i>	Kupfertrogon	
Upupidae	Wiedehopfe	
<i>Upupa epops</i>	Wiedehopf	Mitock
Phoeniculidae	Baumhopfe	
<i>Rhinopomastus aterrimus</i>	Violettsichelhopf	
<i>Phoeniculus purpureus</i>	Grünbaumhopf	
<i>Phoeniculus somaliensis</i>	Schwarzschnabel-Baumhopf	
Bucerotidae	Hornvögel	
<i>Bucorvus abyssinicus</i>	Blaugesicht-Hornrabe	
<i>Bucorvus leadbeateri</i>	Rotgesicht-Hornrabe	

<i>Lophoceros hemprichii</i>	Hemprichtoko	
<i>Lophoceros nasutus</i>	Grautoko	
<i>Tockus flavirostris</i>	Gelbschnabeltoko	
<i>Tockus kempfi</i>	Senegaltoko	
<i>Tockus erythrorhynchus</i>	Savannentoko	
Coraciidae	Racken	
<i>Eurystomus glaucurus</i>	Zimtracke	
<i>Eurystomus orientalis</i>	Türkisracke	
<i>Coracias naevius</i>	Strichelracke	
<i>Coracias benghalensis</i>	Bengalenracke	
<i>Coracias caudatus</i>	Gabelracke	
<i>Coracias abyssinicus</i>	Senegalaracke	
<i>Coracias garrulus</i>	Blauracke	Bloe Rackert
Meropidae	Bienenfresser	
<i>Merops bulocki</i>	Rotkehlspint	
<i>Merops pusillus</i>	Zwergspint	
<i>Merops lafresnayii</i>	Hochlandspint	
<i>Merops albicollis</i>	Weißkehlspint	
<i>Merops nubicus</i>	Scharlachspint	Ni
<i>Merops nubicoides</i>	Karminspint	
<i>Merops viridissimus</i>	Sahelsmaragdspint	
<i>Merops cyanophrys</i>	Blaukehl-Smaragdspint	
<i>Merops orientalis</i>	Bronzescheitel-Smaragdspint	
<i>Merops apiaster</i>	Bienenfresser	Beiefresser
<i>Merops philippinus</i>	Blauschwanzspint	
<i>Merops superciliosus</i>	Madagaskarspint	
<i>Merops persicus</i>	Blauwangenspint	
Alcedinidae	Eisvögel	
<i>Ispidina picta</i>	Natalzwergfischer	
<i>Corythornis cristatus</i>	Haubenzwergfischer	
<i>Alcedo semitorquata</i>	Kobalteisvogel	
<i>Alcedo atthis</i>	Eisvogel	Äisvull
<i>Megaceryle alcyon</i>	Gürtelfischer	
<i>Megaceryle torquata</i>	Rotbrustfischer	
<i>Megaceryle maxima</i>	Riesenfischer	
<i>Megaceryle lugubris</i>	Haubenfischer	
<i>Ceryle rudis</i>	Graufischer	
<i>Chloroceryle americana</i>	Grünfischer	
<i>Halcyon coromanda</i>	Feuerliest	
<i>Halcyon senegalensis</i>	Senegalliest	
<i>Halcyon chelicuti</i>	Streifenliest	
<i>Halcyon leucocephala</i>	Graukopfliest	
<i>Halcyon pileata</i>	Kappenliest	
<i>Halcyon smyrnensis</i>	Braunliest	
<i>Todiramphus chloris</i>	Halsbandliest	
Megalaimidae	Orientbartvögel	
<i>Psilopogon haemacephalus</i>	Kupferschmied-Bartvogel	
<i>Psilopogon virens</i>	Heulbartvogel	
<i>Psilopogon asiaticus</i>	Blauwangen-Bartvogel	
Lybiidae	Afrikabartvögel	
<i>Trachyphonus margaritatus</i>	Perlenbartvogel	
<i>Pogoniulus uropygialis</i>	Feuerstirn-Bartvogel	
<i>Pogoniulus pusillus</i>		
<i>Pogoniulus chrysoconus</i>	Gelbstirn-Bartvogel	
<i>Tricholaema melanocephala</i>	Schwarzkopf-Bartvogel	
<i>Lybius undatus</i>	Wellenbartvogel	

<i>Lybius vieilloti</i>	Blutbrust-Bartvogel	
<i>Lybius guifsobalito</i>	Purpurmasken-Bartvogel	
Indicatoridae	Honiganzeiger	
<i>Indicator minor</i>	Nasenstreif-Honiganzeiger	
<i>Indicator xanthonotus</i>	Gelbbürzel-Honiganzeiger	
<i>Indicator indicator</i>	Schwarzkehl-Honiganzeiger	
Picidae	Spechte	
<i>Jynx torquilla</i>	Wendehals	Dréihälschen
<i>Picumnus innominatus</i>	Tüpfelzwergspecht	
<i>Dinopium benghalense</i>	Bengalenspecht	
<i>Picus squamatus</i>	Schuppengrünspecht	
<i>Picus awokera</i>	Japangrünspecht	
<i>Picus canus</i>	Grauspecht	Groe Spiecht
<i>Picus vaillantii</i>	Atlasgrünspecht	
<i>Picus sharpei</i>	Iberiangrünspecht	
<i>Picus viridis</i>	Grünspecht	Gréngé Spiecht
<i>Campethera nubica</i>	Nubierspecht	
<i>Dryocopus pileatus</i>	Helmspecht	
<i>Dryocopus martius</i>	Schwarzspecht	Schwaarze Spiecht
<i>Dryocopus javensis</i>	Weißbauchspecht	
<i>Colaptes auratus</i>	Goldspecht	
<i>Colaptes chrysoides</i>	Wüstengoldspecht	
<i>Campephilus principalis</i>	Elfenbeinspecht	
<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	Kiefernsaftlecker	
<i>Sphyrapicus varius</i>	Gelbbauch-Saftlecker	
<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	Rotnacken-Saftlecker	
<i>Sphyrapicus ruber</i>	Feuerkopf-Saftlecker	
<i>Melanerpes lewis</i>	Blutgesichtspecht	
<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Rotkopfspecht	
<i>Melanerpes formicivorus</i>	Eichelspecht	
<i>Melanerpes uropygialis</i>	Gilaspecht	
<i>Melanerpes aurifrons</i>	Goldstirnspecht	
<i>Melanerpes carolinus</i>	Carolinaspecht	
<i>Melanerpes superciliaris</i>	Bahamaspecht	
<i>Picoides arcticus</i>	Schwarzrückenspecht	
<i>Picoides dorsalis</i>	Fichtenspecht	
<i>Picoides tridactylus</i>	Dreizehenspecht	Dräizéiwespiecht
<i>Yungipicus canicapillus</i>	Grauscheitelspecht	
<i>Yungipicus kizuki</i>	Kizukispecht	
<i>Leiopicus mahrattensis</i>	Gelbscheitelspecht	
<i>Dendrocoptes medius</i>	Mittelspecht	Möttelspiecht
<i>Dendrocoptes auriceps</i>	Braunstirnspecht	
<i>Dendrocoptes dorae</i>	Arabienspecht	
<i>Dendropicos obsoletus</i>	Braunrückenspecht	
<i>Dendropicos goertae</i>	Graubrustspecht	
<i>Dendropicos spodocephalus</i>	Graukopfspecht	
<i>Dendropicos griseocephalus</i>	Goldrückenspecht	
<i>Dendropicos abyssinicus</i>	Wacholderspecht	
<i>Dendropicos elachus</i>	Wüstenspecht	
<i>Dendropicos fuscescens</i>	Kardinalspecht	
<i>Dendrocopos hyperythrus</i>	Rostbauchspecht	
<i>Dendrocopos macei</i>	Isabellbrustspecht	
<i>Dendrocopos (leucotos) lilfordi</i>	Lilfordspecht	
<i>Dendrocopos leucotos</i>	Weißrückenspecht	Wäissréckspiecht
<i>Dendrocopos leucopterus</i>	Weißflügelspecht	Wäissflillékspiecht
<i>Dendrocopos major</i>	Buntspecht	Bontspiecht

<i>Dendrocopos himalayensis</i>	Himalajaspecht	
<i>Dendrocopos assimilis</i>	Tamariskenspecht	
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Blutspecht	
<i>Dryobates minor</i>	Kleinspecht	Klengespiecht
<i>Dryobates cathpharius</i>	Scharlachbrustspecht	
<i>Dryobates pernyi</i>	Karmesinbrustspecht	
<i>Dryobates pubescens</i>	Dunenspecht	
<i>Dryobates nuttallii</i>	Nuttallspecht	
<i>Dryobates scalaris</i>	Texaspecht	
<i>Leuconotopicus borealis</i>	Kokardenspecht	
<i>Leuconotopicus villosus</i>	Haarspecht	
<i>Leuconotopicus albolarvatus</i>	Weißkopfspecht	
<i>Leuconotopicus arizonae</i>	Arizonaspecht	
Falconidae	Falken	
<i>Caracara plancus</i>	Schopfkarakara	
<i>Falco naumanni</i>	Rötelfalke	
<i>Falco alopex</i>	Fuchsfalke	
<i>Falco rupicoloides</i>	Steppenfalke	
<i>Falco tinnunculus</i>	Turmfalke	Tuermfallek
<i>Falco sparverius</i>	Buntfalke	
<i>Falco vespertinus</i>	Rotfußfalke	Routpattfallek
<i>Falco amurensis</i>	Amurfalke	
<i>Falco columbarius</i>	Merlin	Merlin
<i>Falco ardosiaceus</i>	Graufalke	
<i>Falco eleonora</i>	Eleonorenfalke	
<i>Falco concolor</i>	Schieferfalke	
<i>Falco subbuteo</i>	Baumfalke	Bamfallek
<i>Falco femoralis</i>	Aplomadofalke	
<i>Falco chicquera</i>	Rotkopffalke	
<i>Falco (chicquera) ruficollis</i>	Rothalsfalke	
<i>Falco mexicanus</i>	Präriefalke	
<i>Falco peregrinus</i>	Wanderfalke	Wanderfallék
<i>Falco (peregrinus) pelegrinoides</i>	Wüstenfalke	Wüstefallek
<i>Falco biarmicus</i>	Lannerfalke	Lannerfallek
<i>Falco jugger</i>	Laggarfalke	
<i>Falco rusticolus</i>	Gerfalke	Geerfallek
<i>Falco cherrug</i>	Würgfalke	Sakerfallek
Psittacidae	Neuweltpapageien	
<i>Poicephalus meyeri</i>	Goldbugpapagei	
<i>Poicephalus senegalus</i>	Senegalpapagei	
<i>Myiopsitta monachus</i>	Mönchssittich	
<i>Amazona oratrix</i>	Gelbkopfamazone	
<i>Aratinga nenday</i>	Nandaysittich	
<i>Ara ararauna</i>	Gelbbrustara	
<i>Thectocercus acuticaudatus</i>	Spitzschwanzsittich	
<i>Psittacara mitratus</i>	Rotmaskensittich	
<i>Psittacara erythrogenys</i>	Guayaquilsittich	
Psittaculidae	Altweltpapageien	
<i>Psittacula eupatria</i>	Alexandersittich	
<i>Psittacula krameri</i>	Halsbandsittich	Kollisperrüsch
<i>Psittacula himalayana</i>	Himalajasittich	
<i>Psittacula cyanocephala</i>	Pflaumenkopfsittich	
<i>Agapornis fischeri</i>	Pfirsichköpfchen	
<i>Agapornis personatus</i>	Schwarzköpfchen	
<i>Melopsittacus undulatus</i>	Wellensittich	Welleperrüsch
Pittidae	Pittas	

Pitta brachyura Bengalenpitta
Pitta nympha Nymphenpitta

Tyrannidae Tyrannen

Myiarchus tuberculifer Schwarzkappen-Schopftyrann
Myiarchus cinerascens Kalifornienschopftyrann
Myiarchus crinitus Gelbbauch-Schopftyrann
Myiarchus tyrannulus Braunschopftyrann
Pitangus sulphuratus Schwefelmaskentyrann
Myiodynastes luteiventris Nord-Fleckenmaskentyrann
Tyrannus savana Gabelschwanz-Königstyrann
Tyrannus melancholicus Trauerkönigstyrann
Tyrannus dominicensis Graukönigstyrann
Tyrannus caudifasciatus Antillenkönigstyrann
Tyrannus couchii Texaskönigstyrann
Tyrannus crassirostris Dickschnabel-Königstyrann
Tyrannus tyrannus Schieferrücken-Königstyrann
Tyrannus vociferans Cassinkönigstyrann
Tyrannus forficatus Scherenschwanz-Königstyrann
Tyrannus verticalis Schmalschnabel-Königstyrann
Pyrocephalus obscurus Karmintyrann
Sayornis saya Zimtbauch-Phoebetyrann
Sayornis phoebe Weißbauch-Phoebetyrann
Sayornis nigricans Schwarzkopf-Phoebetyrann
Empidonax vireescens Buchenschnäppertyrann
Empidonax alnorum Erlenschnäppertyrann
Empidonax traillii Weidenschnäppertyrann
Empidonax flaviventris Birkenschnäppertyrann
Empidonax difficilis Feuchtwald-Schnäppertyrann
Empidonax (difficilis) occidentalis Hochland-Schnäppertyrann
Empidonax hammondii Tannenschnäppertyrann
Empidonax oberholseri Buschland-Schnäppertyrann
Empidonax minimus Zwergschnäppertyrann
Empidonax wrightii rockenbusch-Schnäppertyrann
Contopus cooperi Olivflanken-Schnäppertyrann
Contopus pertinax Mexikoschnäppertyrann
Contopus sordidulus Blasskehl-Schnäppertyrann
Contopus virens Hellbauch-Schnäppertyrann
Contopus caribaeus Kubaschnäppertyrann

Campephagidae Räupefänger

Pericrocotus cinnamomeus Zwergmennigvogel
Pericrocotus solaris Graukehl-Mennigvogel
Pericrocotus ethologus Langschwanz-Mennigvogel
Pericrocotus tegimae Japanmennigvogel
Pericrocotus divaricatus Graumennigvogel
Pericrocotus roseus Rosenmennigvogel
Lalage melaschistos Trauerräupefänger

Malaconotidae Buschwürger

Nilaus afer Brubruwürger
Tchagra senegalus Senegaltschagra
Malaconotus blanchoti Graukopfwürger
Dryoscopus gambensis Gambia-Schneeballwürger
Rhodophoneus cruentus Rosenwürger
Laniarius aethiopicus Äthiopienwürger
Laniarius barbarus Goldscheitelwürger
Laniarius erythrogaster Scharlachwürger

Platysteiridae Afrikaschnäpper

<i>Batis senegalensis</i>	Senegalschnäpper	
<i>Batis orientalis</i>	Heuglinschnäpper	
<i>Batis erlangeri</i>	Kongoschnäpper	V
Vangidae	Vangas	
<i>Prionops plumatus</i>	Weißschopf-Brillenvanga	
<i>Tephrodornis pondicerianus</i>	Indienvanga	
Vireonidae	Vireos	
<i>Pteruthius xanthochlorus</i>	Grünwürgervireo	
<i>Vireo philadelphicus</i>	Philadelphiavireo	
<i>Vireo swainsoni</i>		
<i>Vireo gilvus</i>	Sängervireo	
<i>Vireo flavoviridis</i>	Gelbflankenvireo	
<i>Vireo olivaceus</i>	Rotaugenvireo	
<i>Vireo altiloquus</i>	Bartvireo	
<i>Vireo vicinior</i>	Grauvireo	
<i>Vireo huttoni</i>	Huttonvireo	
<i>Vireo flavifrons</i>	Gelbkehlvireo	
<i>Vireo solitarius</i>	Graukopfvireo	
<i>Vireo cassinii</i>	Cassinvireo	
<i>Vireo plumbeus</i>	Weißstirnvireo	
<i>Vireo crassirostris</i>	Dickschnabelvireo	
<i>Vireo griseus</i>	Weißaugenvireo	
<i>Vireo bellii</i>	Braunaugenvireo	
<i>Vireo atricapilla</i>	Schwarzkopfvireo	
Oriolidae	Pirole	
<i>Oriolus monacha</i>	Mönchspirol	
<i>Oriolus auratus</i>	Goldpirol	
<i>Oriolus kundoo</i>	Indienpirol	
<i>Oriolus oriolus</i>	Pirol	Goldmärel
<i>Oriolus chinensis</i>	Schwarznackempirol	
Rhipiduridae	Fächerschwanze	
<i>Rhipidura albicollis</i>	Weißkehl-Fächerschwanz	
<i>Rhipidura albogularis</i>	Indienfächerschwanz	
<i>Rhipidura aureola</i>	Weißstirn-Fächerschwanz	
Dicruridae	Drongos	
<i>Dicrurus hottentottus</i>	Haarbuschdrongo	
<i>Dicrurus leucophaeus</i>	Graudrongo	
<i>Dicrurus adsimilis</i>	Trauerdrongo	
<i>Dicrurus (adsimilis) divaricatus</i>	Glanzmanteldrongo	
<i>Dicrurus macrocercus</i>	Königsdrongo	
Monarchidae	Monarchen	
<i>Hypothymis azurea</i>	Schwarznackemonarch	
<i>Terpsiphone incei</i>	Amurparadisschnäpper	
<i>Terpsiphone atrocaudata</i>	Japanparadiesschnäpper	
<i>Terpsiphone paradisi</i>	Hainparadiesschnäpper	
<i>Terpsiphone viridis</i>	Graubrust-Paradisschnäpper	
Laniidae	Würger	
<i>Corvinella corvina</i>	Gelbschnabelwürger	
<i>Lanius cabanisi</i>	Langschwanzwürger	
<i>Lanius excubitoroides</i>	Graumantelwürger	
<i>Lanius excubitor</i>	Raubwürger	Grouse groen Neimäerder
<i>Lanius (excubitor) elegans</i>	Wüstenraubwürger	
<i>Lanius (excubitor) pallidirostris</i>	Steppenraubwürger	
<i>Lanius ludovicianus</i>	Louisianawürger	
<i>Lanius sphenocercus</i>	Keilschwanzwürger	
<i>Lanius giganteus</i>	Sichuanwürger	

<i>Lanius meridionalis</i>	Iberienraubwürger	
<i>Lanius borealis</i>	Taigaraubwürger	
<i>Lanius nubicus</i>	Maskenwürger	
<i>Lanius minor</i>	Schwarzstirnwürger	Klunge groen Neimäerder
<i>Lanius senator</i>	Rotkopfwürger	Rouden Neimäerder
<i>Lanius humeralis</i>	Stanleywürger	
<i>Lanius tigrinus</i>	Tigerwürger	
<i>Lanius vittatus</i>	Rotschulterwürger	
<i>Lanius isabellinus</i>	Isabellwürger	
<i>Lanius collurio</i>	Neuntöter	Klengen Neimäerder
<i>Lanius phoenicuroides</i>	Rotschwanzwürger	
<i>Lanius schach</i>	Schachwürger	
<i>Lanius cristatus</i>	Braunwürger	
<i>Lanius tephronotus</i>	Tibetwürger	
<i>Lanius bucephalus</i>	Büffelkopfwürger	
Corvidae	Rabenvögel	
<i>Pyrrhocorax graculus</i>	Alpendohle	
<i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i>	Alpenkrähe	Alpenkueb
<i>Dendrocitta vagabunda</i>	Wanderbaumelster	
<i>Urocissa flavirostris</i>	Gelbschnabelkitta	
<i>Urocissa erythroryncha</i>	Rotschnabelkitta	
<i>Cyanopica cooki</i>	Blauelster	
<i>Cyanopica cyanus</i>	Azurelster	
<i>Perisoreus infaustus</i>	Unglückshäher	
<i>Perisoreus internigrans</i>	Sichuanhäher	
<i>Perisoreus canadensis</i>	Meisenhäher	
<i>Gymnorhinus cyanocephalus</i>	Schlankschnabelhäher	
<i>Cyanocitta cristata</i>	Blauhäher	
<i>Cyanocitta stelleri</i>	Diademhäher	
<i>Aphelocoma coerulescens</i>	Floridahäher	
<i>Aphelocoma insularis</i>	Inselhäher	
<i>Aphelocoma californica</i>	Kalifornienhäher	
<i>Aphelocoma woodhouseii</i>	Woodhousehäher	
<i>Aphelocoma wollweberi</i>	Mexikohäher	
<i>Garrulus glandarius</i>	Eichelhäher	Maarkollef
<i>Garrulus lanceolatus</i>	Strichelhäher	
<i>Pica mauritanica</i>	Maghrebelster	
<i>Pica serica</i>	Orientalster	
<i>Pica bottanensis</i>	Tibetelster	
<i>Pica asirensis</i>	Asirelster	
<i>Pica pica</i>	Elster	Kréi
<i>Pica hudsonia</i>	Hudsonelster	
<i>Pica nuttallii</i>	Gelbschnabelelster	
<i>Podoces hendersoni</i>	Mongolenhäher	
<i>Podoces biddulphi</i>	Weißschwanzhäher	
<i>Podoces panderi</i>	Saxaulhäher	
<i>Podoces pleskei</i>	Pleskehäher	
<i>Nucifraga columbiana</i>	Kiefernhäher	
<i>Nucifraga caryocatactes</i>	Tannenhäher	Nëssknackert
<i>Nucifraga hemispila</i>	Fichtenhäher	
<i>Nucifraga multipunctata</i>	Himalajahäher	
<i>Coloeus dauuricus</i>	Elsterdohle	
<i>Coloeus monedula</i>	Dohle	Steekueb
<i>Corvus splendens</i>	Glanzkrähe	
<i>Corvus ossifragus</i>	Fischkrähe	
<i>Corvus capensis</i>	Kapkrähe	

<i>Corvus frugilegus</i>	Saatkrähe	Hierschkueb
<i>Corvus crassirostris</i>	Erzrabe	
<i>Corvus ruficollis</i>	Wüstenrabe	
<i>Corvus albus</i>	Schildrabe	
<i>Corvus edithae</i>	Somalirabe	
<i>Corvus cryptoleucus</i>	Mexicorabe	
<i>Corvus rhipidurus</i>	Borstenrabe	
<i>Corvus corax</i>	Kolkrabe	Ramm
<i>Corvus brachyrhynchos</i>	Amerikakrähe	
<i>Corvus torquatus</i>	Halsbandkrähe	
<i>Corvus corone</i>	Rabenkrähe	Bëschkueb
<i>Corvus (corone) orientalis</i>	Ostrabenkrähe	
<i>Corvus cornix</i>	Nebelkrähe	Groe Kueb
<i>Corvus (cornix) capellanus</i>	Mesopotamienkrähe	
<i>Corvus macrorhynchos</i>	Dschungelkrähe	
Stenostiridae	Elfenschnäpper	
<i>Culicicapa ceylonensis</i>	Graukopfschnäpper	
Remizidae	Beutelmeisen	
<i>Auriparus flaviceps</i>	Goldkopf-Beutelmeise	
<i>Remiz consobrinus</i>	Chinabeutelmeise	
<i>Remiz coronatus</i>	Kronenbeutelmeise	
<i>Remiz pendulinus</i>	Beutelmeise	Beidelmees
<i>Remiz macronyx</i>	Schwarzkopf-Beutelmeise	Schwarzakappbeidelmees
<i>Anthoscopus punctifrons</i>	Sudanbeutelmeise	
Paridae	Meisen	
<i>Cephalopyrus flammiceps</i>	Flammenstirnmeise	
<i>Cyanistes (teneriffae) ultramarinus</i>	Ultramarinmeise	
<i>Cyanistes teneriffae (sl)</i>	Kanarenmeise	
<i>Cyanistes teneriffae (ss)</i>	Teneriffablaumeise	
<i>Cyanistes cyanus</i>	Lasurmeise	
<i>Cyanistes (cyanus) flavipectus</i>	Gelbbrustmeise	
<i>Cyanistes caeruleus</i>	Blaumeise	Blomees
<i>Pseudopodoces humilis</i>	Tibetmeise	
<i>Parus monticolus</i>	Bergkohlmeise	
<i>Parus major</i>	Kohlmeise	Schielmees
<i>Parus (major) bokharensis</i>	Turkestanmeise	
<i>Parus cinereus</i>	Graukohlmeise	
<i>Parus (cinereus) minor</i>	Japankohlmeise	
<i>Machlolophus nuchalis</i>	Weißflügelmeise	
<i>Machlolophus xanthogenys</i>	Himalajakronenmeise	
<i>Melaniparus guineensis</i>	Weißschulter-Rußmeise	
<i>Melaniparus leucomelas</i>	Weißflügel-Rußmeise	
<i>Melaniparus leuconotus</i>	Weißmantel-Rußmeise	
<i>Periparus venustulus</i>	Schmuckmeise	
<i>Periparus ater</i>	Tannenmeise	Dännemees
<i>Periparus (ater) melanolophus</i>	Schwarzschofmeise	
<i>Periparus rufonuchalis</i>	Fichtenmeise	
<i>Periparus rubidiventris</i>	Rotbrustmeise	
<i>Lophophanes dichrous</i>	Grauhaubenmeise	
<i>Lophophanes cristatus</i>	Haubenmeise	Hauwemees
<i>Baeolophus wollweberi</i>	Brillenmeise	
<i>Baeolophus inornatus</i>	Eichenmeise	
<i>Baeolophus ridgwayi</i>	Wacholdermeise	
<i>Baeolophus bicolor</i>	Grauhäubchenmeise	
<i>Baeolophus atricristatus</i>	Schwarzhäubchenmeise	
<i>Sittiparus varius</i>	Buntmeise	

<i>Sittiparus owstoni</i>	Izuinseln-Buntmeise	
<i>Poecile superciliosus</i>	Weißbraunenmeise	
<i>Poecile lugubris</i>	Balkanmeise	Trauermees
<i>Poecile davidi</i>	Davidmeise	
<i>Poecile palustris</i>	Sumpfbmeise	Groe Mees
<i>Poecile hyrcanus</i>	Elbursmeise	
<i>Poecile hypermelaenus</i>	Kragenmeise	
<i>Poecile weigoldicus</i>	Sichuanmeise	
<i>Poecile montanus</i>	Weidenmeise	Weidemees
<i>Poecile (montanus) songarus</i>	Songarmeise	
<i>Poecile cinctus</i>	Lapplandmeise	
<i>Poecile rufescens</i>	Rotrückenmeise	
<i>Poecile hudsonicus</i>	Hudsonmeise	
<i>Poecile gambeli</i>	Gebirgsmeise	
<i>Poecile sclateri</i>	Graufankenmeise	
<i>Poecile carolinensis</i>	Carolinameise	
<i>Poecile atricapillus</i>	Schwarzkopfmeise	
Panuridae	Bartmeisen	
<i>Panurus biarmicus</i>	Bartmeise	Baartmees
Alaudidae	Lerchen	
<i>Alaemon alaudipes</i>	Wüstenläuferlerche	
<i>Pinarocorys erythropygia</i>	Rotbüzellerche	
<i>Ramphocoris clotbey</i>	Knackerlerche	
<i>Ammomanes cinctura</i>	Sandlerche	
<i>Ammomanes phoenicura</i>	Rotschwanzlerche	
<i>Ammomanes deserti</i>	Steinlerche	Wüsteléierchen
<i>Eremopterix verticalis</i>	Graurückenlerche	
<i>Eremopterix signatus</i>	Harlekinlerche	
<i>Eremopterix nigriceps</i>	Weißstirnerche	
<i>Eremopterix griseus</i>	Grauscheitellerche	
<i>Eremopterix leucotis</i>	Weißwangenlerche	
<i>Calendulauda rufa</i>	Rostlerche	
<i>Plocealauda erythroptera</i>	Rotflügellerche	
<i>Mirafra cordofanica</i>	Kordofanlerche	
<i>Mirafra (javanica) cantillans</i>	Buschlerche	
<i>Mirafra javanica</i>	Horsfieldlerche	
<i>Amirafra rufocinnamomea</i>	Baumklapperlerche	
<i>Corypha kurrae</i>		
<i>Corypha africana</i>	Kurzhaubenlerche	
<i>Lullula arborea</i>	Heidelerche	Bëschléierchen
<i>Alauda leucoptera</i>	Weißflügellerche	Wäissflillékléierchen
<i>Alauda razae</i>	Rasolerche	
<i>Alauda gulgula</i>	Orientfelderche	
<i>Alauda arvensis</i>	Felderche	Léierchen
<i>Alauda japonica</i>	Japanfelderche	
<i>Galerida theklae</i>	Theklalerche	Theklaléierchen
<i>Galerida cristata</i>	Haubenlerche	Hauweléierchen
<i>Galerida macrorhyncha</i>	Maghreblerche	
<i>Eremophila bilopha</i>	Saharahrenlerche	
<i>Eremophila alpestris</i>	Ohrenlerche	Ouereléierchen
<i>Eremophila alpestris (alpestris)</i>	Amerikanische Ohrenlerche	
<i>Eremophila flava</i>	Ohrenlerche	Ouereléierchen
<i>Eremophila brandti</i>	Steppenohrenlerche	
<i>Eremophila atlas</i>	Atlasohrenlerche	
<i>Eremophila penicillata</i>	Kaukasusohrenlerche	
<i>Eremophila elwesi</i>	Tibetohrenlerche	

<i>Calandrella blanfordi</i>	Blanfordlerche	
<i>Calandrella eremica</i>	Jemenlerche	
<i>Calandrella brachydactyla</i>	Kurzzehenlerche	Kuerzzéiweléierchen
<i>Calandrella cinerea</i>	Rotkappenlerche	
<i>Calandrella dukhunensis</i>	Chinalerche	
<i>Calandrella acutirostris</i>	Tibetlerche	
<i>Melanocorypha bimaculata</i>	Bergkalanderlerche	Biergkalanderléierchen
<i>Melanocorypha mongolica</i>	Mongolenlerche	
<i>Melanocorypha maxima</i>	Sumpflerche	
<i>Melanocorypha yeltoniensis</i>	Schwarzsteppenlerche	
<i>Melanocorypha calandra</i>	Kalanderlerche	Kalanderléierchen
<i>Chersophilus duponti</i>	Dupontlerche	Dupontléierchen
<i>Eremalauda dunni</i>	Einödlerche	
<i>Eremalauda eremodites</i>	Arabienlerche	
<i>Alaudala cheleensis</i>	Salzlerche	
<i>Alaudala rufescens</i>	Stummellerche	
<i>Alaudala raytal</i>	Uferlerche	
<i>Alaudala heinei</i>	Turkestanlerche	
Macrosphenidae	Bülbülgrasmücken	
<i>Sylvietta brachyura</i>	Braunbauchsylvietta	
Cisticolidae	Grassänger	
<i>Eremomela icteropygialis</i>	Gelbbaucheremomela	
<i>Eremomela pusilla</i>	Graukappeneremomela	
<i>Eremomela canescens</i>	Grünrückeneremomela	
<i>Camaroptera brachyura</i>	Grünmantel-Bogenflügel	
<i>Camaroptera brevicaudata</i>	Savannenbogenflügel	
<i>Spiloptila clamans</i>	Schuppenkopfsänger	
<i>Phyllolais pulchella</i>	Akaziensänger	
<i>Orthotomus sutorius</i>	Rotstirn-Schneidervogel	
<i>Prinia crinigera</i>	Bergprinie	
<i>Prinia striata</i>	Chinaprinie	
<i>Prinia buchanani</i>	Roststirprinie	
<i>Prinia hodgsonii</i>	Graubrustprinie	
<i>Prinia gracilis</i>	Streifenprinie	
<i>Prinia lepida</i>	Orientprinie	
<i>Prinia flaviventris</i>	Gelbbauchprinie	
<i>Prinia socialis</i>	Rostbauchprinie	
<i>Prinia subflava</i>	Rahmbrustprinie	
<i>Prinia inornata</i>	Schlichtprinie	
<i>Prinia rufifrons</i>	Rotstirprinie	
<i>Cisticola ruficeps</i>	Rotkopf-Zistensänger	
<i>Cisticola marginatus</i>	Heuglinzistensänger	
<i>Cisticola juncidis</i>	Zistensänger	Zistensänger
<i>Cisticola aridulus</i>	Kalaharizistensänger	
Acrocephalidae	Rohrsänger	
<i>Hippolais icterina</i>	Gelbspötter	Giele Sproochmates
<i>Hippolais polyglotta</i>	Orpheusspötter	Orpheussproochmates
<i>Hippolais languida</i>	Dornspötter	
<i>Hippolais olivetorum</i>	Olivenspötter	Olivesproochmates
<i>Arundinax aedon</i>	Dickschnabelspötter	
<i>Iduna caligata</i>	Buschspötter	Heckesproochmates
<i>Iduna rama</i>	Steppenspötter	
<i>Iduna pallida</i>	Blassspötter	Bleechsproochmates
<i>Iduna opaca</i>	Isabellspötter	
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Schilfrohrsänger	Gestraifte Jäizert
<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Brauenrohrsänger	

<i>Acrocephalus sorghophilus</i>	Hirserohrsänger	
<i>Acrocephalus paludicola</i>	Seggenrohrsänger	Dachskäppchen
<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Mariskenrohrsänger	Donkele Jäizert
<i>Acrocephalus agricola</i>	Feldrohrsänger	Feldjäizert
<i>Acrocephalus tangorum</i>	Mandschurenrohrsänger	
<i>Acrocephalus concinens</i>	Strauchrohrsänger	
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Buschrohrsänger	Heckejäizert
<i>Acrocephalus orinus</i>	Großschnabel-Rohrsänger	
<i>Acrocephalus palustris</i>	Sumpfrohrsänger	Suppejäizert
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Teichrohrsänger	Klengenjäizert
<i>Acrocephalus (scirpaceus) fuscus</i>	Kaspirohrsänger	
<i>Acrocephalus (scirpaceus) avicennic</i>	Mangroverohrsänger	
<i>Acrocephalus (scirpaceus) baeticatu</i>	Zimtrohrsänger	
<i>Acrocephalus griseldis</i>	Basarrohrsänger	
<i>Acrocephalus gracilirostris</i>	Kaprohrsängerr	
<i>Acrocephalus brevipennis</i>	Kapverden-Rohrsänger	
<i>Acrocephalus rufescens</i>	Papyrusrohrsängerr	
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Drosselrohrsänger	Grousse Jäizert
<i>Acrocephalus orientalis</i>	Chinarohrsänger	
<i>Acrocephalus stentoreus</i>	Stentorrohrsänger	
<i>Acrocephalus (stentoreus) brunnesc</i>	Indien-Stentorrohrsänger	

Locustellidae	Schwirle	
----------------------	-----------------	--

<i>Helopsaltes fasciolatus</i>	Riesenschwirl	
<i>Helopsaltes amnicola</i>	Sachalinschwirl	
<i>Helopsaltes pryeri</i>	Riedschwirl	
<i>Helopsaltes ochotensis</i>	Middendorffschwirl	
<i>Helopsaltes certhiola</i>	Streifenschwirl	Sträifeschwirrel
<i>Helopsaltes pleskei</i>	Pleskeschwirl	
<i>Locustella lanceolata</i>	Strichelschwirl	Ströchelschwirrel
<i>Locustella fluviatilis</i>	Schlagschwirl	Flossschwirrel
<i>Locustella luscinioides</i>	Rohrschwirl	Lëttscheschwirrel
<i>Locustella taczanowskia</i>	Taczanowskischwirl	
<i>Locustella major</i>	Kaschmirschwirl	
<i>Locustella naevia</i>	Feldschwirl	Schwirrel
<i>Locustella davidi</i>	Davidschwirl	
<i>Locustella thoracica</i>	Fleckenschwirl	
<i>Locustella kashmirensis</i>	Himalajaschwirl	\

Hirundinidae	Schwalben	
---------------------	------------------	--

<i>Psalidoprocne pristopectera</i>	Erzschwalbe	
<i>Neophedina cincta</i>	Weißbrauen-Uferschwalbe	
<i>Riparia riparia</i>	Uferschwalbe	Sandschmuel
<i>Riparia diluta</i>	Fahluferschwalbe	
<i>Riparia chinensis</i>	Graukehl-Uferschwalbe	
<i>Riparia paludicola</i>	Braunkehl-Uferschwalbe	
<i>Tachycineta bicolor</i>	Sumpfschwalbe	
<i>Tachycineta thalassina</i>	Veilchenschwalbe	
<i>Tachycineta cyaneoviridis</i>	Bahamasvale	
<i>Progne subis</i>	Purpurschwalbe	
<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Graukehlschwalbe	Noord-
<i>Ptyonoprogne fuligula</i>	Steinschwalbe	
<i>Ptyonoprogne rupestris</i>	Felsenschwalbe	Fielseschmuel
<i>Ptyonoprogne rufigula</i>	Rostkehlschwalbe	
<i>Ptyonoprogne obsoleta</i>	Wüstenschwalbe	Wüsteschmuel
<i>Hirundo javanica</i>	Südseeschwalbe	
<i>Hirundo smithii</i>	Rotkappenschwalbe	
<i>Hirundo albigularis</i>	Weißkehlschwalbe	

<i>Hirundo rustica</i>	Rauchschwalbe	Stallschmuel
<i>Hirundo aethiopia</i>	Fahlkehlschwalbe	
<i>Hirundo lucida</i>	Singschwalbe	
<i>Delichon urbicum</i>	Mehlschwalbe	Fensterschmuel
<i>Delichon nipalense</i>	Nepalschwalbe	
<i>Delichon lagopodum</i>	Sibirienschwalbe	
<i>Delichon dasypus</i>	Kaschmirschwalbe	
<i>Cecropis abyssinica</i>	Zwergrötelschwalbe	
<i>Cecropis semirufa</i>	Rostbrust-Rötelschwalbe	
<i>Cecropis senegalensis</i>	Senegalrötelschwalbe	
<i>Cecropis melanocrissus</i>		
<i>Cecropis (melanocrissus) domicella</i>	Weißbauch-Rötelschwalbe	W
<i>Cecropis rufula</i>	Rötelschwalbe	Roudelzeg Schmuel
<i>Cecropis daurica</i>	Strichelrötelschwalbe	
<i>Petrochelidon perdita</i>	Rotmeerschwalbe	
<i>Petrochelidon preussi</i>	Rostschläfenschwalbe	
<i>Petrochelidon nigricans</i>	Baumschwalbe	
<i>Petrochelidon fluvicola</i>	Braunscheitelschwalbe	
<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Fahlstirnschwalbe	
<i>Petrochelidon fulva</i>	Höhlenschwalbe	
Aegithalidae	Schwanzmeisen	
<i>Leptopoecile elegans</i>	Schopfhähnchen	
<i>Leptopoecile sophiae</i>	Purpurnhähnchen	
<i>Psaltriparus minimus</i>	Buschschwanzmeise	
<i>Aegithalos caudatus</i>	Schwanzmeise	Schwanzmees
<i>Aegithalos glaucogularis</i>	Silberkehl-Schwanzmeise	
<i>Aegithalos leucogenys</i>	Weißwangen-Schwanzmeise	
<i>Aegithalos exilis</i>	Javaschwanzmeise	
<i>Aegithalos (concinus) iredalei</i>	Rotkopf-Schwanzmeise	
<i>Aegithalos concinns</i>	Schwarzkehl-Schwanzmeise	
<i>Aegithalos niveogularis</i>	Weißkehl-Schwanzmeise	
<i>Aegithalos iouschistos</i>	Rostwangen-Schwanzmeise	
<i>Aegithalos (iouschistos) bonvaloti</i>	Braunschwarzmeise	
<i>Aegithalos (iouschistos) sharpei</i>	Burmaschwanzmeise	
<i>Aegithalos fuliginosus</i>	Rußschwanzmeise	
Cettiidae	Seidensänger	
<i>Scotocerca (inquieta) saharae</i>	Saharadickichtsänger	
<i>Scotocerca inquieta</i>	Orientdickichtsänger	
<i>Urosphena squameiceps</i>	Buschstutzschwanz	
<i>Cettia major</i>	Rhododendron-Seidensänger	
<i>Cettia brunnifrons</i>	Himalajaseidensänger	
<i>Cettia castaneocoronata</i>	Rotkopf-Seidensänger	
<i>Cettia cetti</i>	Seidensänger	Seidesänger
<i>Horornis diphone</i>	Japanseidensänger	
<i>Horornis canturians</i>	Mandschurensidensänger	
<i>Horornis fortipes</i>	Bergseidensänger	
Phylloscopidae	Laubsänger	
<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Waldlaubsänger	Bliedervillchen
<i>Phylloscopus bonelli</i>	Berglaubsänger	Bonellibliedervillchen
<i>Phylloscopus orientalis</i>	Balkanlaubsänger	Balkanbliedervillchen
<i>Phylloscopus maculipennis</i>	Graukehl-Laubsänger	
<i>Phylloscopus inornatus</i>	Gelbbrauen-Laubsänger	Sibiresche Bliedervillchen
<i>Phylloscopus humei</i>	Tianschan-Laubsänger	
<i>Phylloscopus subviridis</i>	Brookslaubsänger	
<i>Phylloscopus yunnanensis</i>	Yunnanlaubsänger	
<i>Phylloscopus proregulus</i>	Goldhähnchen-Laubsänger	Pallasbliedervillchen

<i>Phylloscopus kansuensis</i>	Kansulaubsänger	
<i>Phylloscopus forresti</i>	Sichuanlaubsänger	
<i>Phylloscopus chloronotus</i>	Gelbbürzel-Laubsänger	
<i>Phylloscopus tytleri</i>	Dünnschnabel-Laubsänger	
<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Bartlaubsänger	
<i>Phylloscopus armandii</i>	Davidlaubsänger	
<i>Phylloscopus griseolus</i>	Pamirlaubsänger	
<i>Phylloscopus affinis</i>	Himalajalaubsänger	
<i>Phylloscopus (affinis) occisinensis</i>	Westchina-Laubsänger	
<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Dunkellaubsänger	Donkele Bliedervillchen
<i>Phylloscopus fulgiventis</i>	Rußlaubsänger	
<i>Phylloscopus neglectus</i>	Eichenlaubsänger	
<i>Phylloscopus subaffinis</i>	Blasskehl-Laubsänger	
<i>Phylloscopus trochilus</i>	Fitis	Fittis
<i>Phylloscopus (sindianus) lorenzii</i>	Kaukasuszilpzalp	
<i>Phylloscopus sindianus</i>	Bergzilpzalp	
<i>Phylloscopus canariensis</i>	Kanarenzilpzalp	
<i>Phylloscopus ibericus</i>	Iberienzilpzalp	
<i>Phylloscopus collybita</i>	Zilpzalp	Zillzapp
<i>Phylloscopus (collybita) tristis</i>	Taigazilpzalp	
<i>Phylloscopus coronatus</i>	Kronenlaubsänger	
<i>Phylloscopus umbrovirens</i>	Umbralaubsänger	
<i>Phylloscopus nitidus</i>	Wacholderlaubsänger	
<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>	Middendorff-Laubsänger	
<i>Phylloscopus (trochiloides) viridanus</i>	Grünlaubsänger	Grénge Bliedervillchen
<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Ostgrünlaubsänger	
<i>Phylloscopus magnirostris</i>	Schluchtenlaubsänger	
<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Ussurilaubsänger	
<i>Phylloscopus borealoides</i>	Sachalinlaubsänger	
<i>Phylloscopus xanthodryas</i>	Japanlaubsänger	
<i>Phylloscopus borealis</i>	Wanderlaubsänger	Nordesche Bliedervillchen
<i>Phylloscopus examinandus</i>	Kamtschatkalaubsänger	
<i>Phylloscopus occipitalis</i>	Dachskopf-Laubsänger	
<i>Phylloscopus reguloides</i>	Streifenkopf-Laubsänger	
<i>Phylloscopus claudiae</i>	Claudialaubsänger	
<i>Phylloscopus xanthoschistos</i>	Graukopf-Laubsänger	

Pycnonotidae	Bülbüls
---------------------	----------------

<i>Spizixos semitorques</i>	Halsbandbülbül
<i>Pycnonotus sinensis</i>	Chinabülbül
<i>Pycnonotus jocosus</i>	Rotohrbülbül
<i>Pycnonotus cafer</i>	Rotsteißbülbül
<i>Pycnonotus leucogenys</i>	Himalajabülbül
<i>Pycnonotus leucotis</i>	Weißohrbülbül
<i>Pycnonotus xanthopygos</i>	Gelbsteißbülbül
<i>Pycnonotus barbatus</i>	Graubülbül
<i>Hypsipetes amaurotis</i>	Orpheusbülbül
<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	China-Rotschnabelbülbül

Sylviidae	Grasmücken
------------------	-------------------

<i>Sylvia borin</i>	Gartengrasmücke	Gaardegraatsch
<i>Sylvia atricapilla</i>	Mönchsgrasmücke	Schwarz Graatsch
<i>Curruca nisoria</i>	Sperbergrasmücke	Gestreifte Graatsch
<i>Curruca (curruca) minula</i>	Buschgrasmücke	
<i>Curruca (curruca) margelanica</i>	Margelangrasmücke	
<i>Curruca curruca</i>	Klappergrasmücke	Babbelgraatsch
<i>Curruca (curruca) blythi</i>	Sibiriengrasmücke	
<i>Curruca (curruca) halimodendri</i>	Steppengrasmücke	

<i>Curruca (curruca) althaea</i>	Eibischgrasmücke	
<i>Curruca buryi</i>	Jemengrasmücke	
<i>Curruca leucomelaena</i>	Akaziengrasmücke	
<i>Curruca hortensis</i>	Orpheusgrasmücke	Orpheusgraatsch
<i>Curruca crassirostris</i>	Nachtigallengrasmücke	
<i>Curruca nana</i>	Wüstengrasmücke	
<i>Curruca deserti</i>	Saharagrasmücke	
<i>Curruca deserticola</i>	Atlasgrasmücke	Atlasgraatsch
<i>Curruca mystacea</i>	Tamariskengrasmücke	
<i>Curruca communis</i>	Dorngrasmücke	Heckegraatsch
<i>Curruca conspicillata</i>	Brillengrasmücke	Brëllegraatsch
<i>Curruca sarda</i>	Sardengrasmücke	
<i>Curruca balearica</i>	Balearengrasmücke	
<i>Curruca undata</i>	Provencegrasmücke	Provencegraatsch
<i>Curruca ruppeli</i>	Maskengrasmücke	Schwarzhalzgraatsch
<i>Curruca melanothorax</i>	Schuppengrasmücke	
<i>Curruca melanocephala</i>	Samtkopf-Grasmücke	Schwarzkapppgraatsch
<i>Curruca subalpina</i>	Ligurien-Bartgrasmücke	
<i>Curruca iberiae</i>	Iberien-Bartgrasmücke	
<i>Curruca cantillans</i>	Weißbart-Grasmücke	Wäissbaartgraatsch

Paradoxornithidae	Papageischnäbel	
--------------------------	------------------------	--

<i>Moupinia poecilotis</i>	Rostschwanz-Grasmücke	
<i>Chrysomma sinense</i>	Goldaugen-Grasmücke	
<i>Chrysomma altirostre</i>	Jerdongrasmücke	
<i>Rhopophilus pekinensis</i>	Pekinggrasmücke	
<i>Rhopophilus albosuperciliaris</i>	Tarimgrasmücke	
<i>Fulvetta striaticollis</i>	Berggrasmücke	
<i>Chamaea fasciata</i>	Chaparralgrasmücke	
<i>Paradoxornis heudei</i>	Jangtsepapageimeise	
<i>Suthora conspicillata</i>	Brillenpapageimeise	
<i>Suthora alphonsiana</i>	Graukehl-Papageimeise	
<i>Suthora webbiana</i>	Braunkopf-Papageimeise	

Zosteropidae	Brillenvögel	
---------------------	---------------------	--

<i>Zosterops simplex</i>	Swinhoebrillenvogel	
<i>Zosterops japonicus</i>	Japanbrillenvogel	
<i>Zosterops palpebrosus</i>	Gangesbrillenvogel	
<i>Zosterops abyssinicus</i>	Somalibrillenvogel	
<i>Zosterops erythropleurus</i>	Rostflanken-Brillenvogel	
<i>Zosterops senegalensis</i>	Senegalbrillenvogel	

Pellorneidae	Drosslinge	
---------------------	-------------------	--

<i>Laticilla burnesii</i>	Schweifpriniendrossling	
---------------------------	-------------------------	--

Leiothrichidae	Häherlinge	
-----------------------	-------------------	--

<i>Trochalopteron lineatum</i>	Borstenhäherling	
<i>Trochalopteron variegatum</i>	Buntflügelhäherling	
<i>Leiothrix lutea</i>	Rotschnabel-Sonnenvogel	
<i>Argya striata</i>	Dschungeldrosselhäherling	
<i>Argya altirostris</i>	Rieddrosselhäherling	
<i>Argya caudata</i>	Langschwanz-Drosselhäherling	
<i>Argya huttoni</i>	Afghanistandrosselhäherling	
<i>Argya earlei</i>	Stricheldrosselhäherling	
<i>Argya squamiceps</i>	Graudrosselhäherling	
<i>Argya fulva</i>	Akaziendrosselhäherling	
<i>Turdoides plebejus</i>	Sudandrosselhäherling	
<i>Turdoides leucopygia</i>	Weißbüzel-Drosselhäherling	
<i>Turdoides leucocephala</i>	Weißkopf-Drosselhäherling	
<i>Ianthocincla sukatschewi</i>	Kansuhäherling	

<i>Ianthocincla rufogularis</i>	Rostkinnhaherling	
<i>Ianthocincla ocellata</i>	Waldhaherling	
<i>Ianthocincla maxima</i>	Riesenhaherling	
<i>Pterorhinus davidi</i>	Davidhaherling	
<i>Pterorhinus lanceolatus</i>	Bartstreifhaherling	
<i>Pterorhinus waddelli</i>	Grohaherling	
<i>Pterorhinus koslowi</i>	Koslowhaherling	
<i>Pterorhinus albogularis</i>	Weißkehlhaherling	
Bombycillidae	Seidenschwanze	
<i>Bombycilla cedrorum</i>	Zedernseidenschwanz	
<i>Bombycilla japonica</i>	Blutseidenschwanz	
<i>Bombycilla garrulus</i>	Seidenschwanz	Peschtvull
Ptiliognatidae	Seidenschnapper	
<i>Phainopepla nitens</i>	Trauerseidenschnapper	
Hypocoliidae	Seidenwurger	
<i>Hypocolius ampelinus</i>	Seidenwurger	
Regulidae	Goldhahnchen	
<i>Corthylio calendula</i>	Rubingoldhahnchen	
<i>Regulus madeirensis</i>	Madeiragoldhahnchen	
<i>Regulus ignicapilla</i>	Sommergoldhahnchen	Feierkappchen
<i>Regulus satrapa</i>	Indianergoldhahnchen	
<i>Regulus goodfellowi</i>	Taiwangoldhahnchen	
<i>Regulus (regulus) teneriffae</i>	Kanarengoldhahnchen	
<i>Regulus (regulus) azoricus</i>	Azorengoldhahnchen	
<i>Regulus regulus</i>	Wintergoldhahnchen	Dommendeck
Tichodromidae	Mauerlaufer	
<i>Tichodroma muraria</i>	Mauerlaufer	Mauerleefer
Sittidae	Kleiber	
<i>Sitta leucopsis</i>	Weißwangenkleiber	
<i>Sitta carolinensis</i>	Weißbrustkleiber	
<i>Sitta pygmaea</i>	Zwergkleiber	
<i>Sitta pusilla</i>	Braunkopfkleiber	
<i>Sitta insularis</i>	Bahamakleiber	
<i>Sitta krueperi</i>	Turkenkleiber	
<i>Sitta ledanti</i>	Kabylenkleiber	
<i>Sitta canadensis</i>	Rotbrustkleiber	
<i>Sitta whiteheadi</i>	Korsenkleiber	
<i>Sitta villosa</i>	Chinakleiber	
<i>Sitta neumayer</i>	Felsenkleiber	
<i>Sitta tephronota</i>	Klippenkleiber	
<i>Sitta arctica</i>	Sibirienkleiber	
<i>Sitta europaea</i>	Kleiber	Kuesleefer
<i>Sitta cashmirensis</i>	Kaschmirkleiber	
Certhiidae	Baumlaufer	
<i>Certhia hodgsoni</i>	Himalajabaumlaufer	
<i>Certhia familiaris</i>	Waldbaumlaufer	Beschbamleefer
<i>Certhia brachydactyla</i>	Gartenbaumlaufer	Gaardebamleefer
<i>Certhia americana</i>	Amerikabaumlaufer	
<i>Certhia himalayana</i>	Banderschwanz-Baumlaufer	
Poliptilidae	Muckenfanger	
<i>Poliptila caerulea</i>	Blaumuckenfanger	
<i>Poliptila melanura</i>	chwarzschwanz-Muckenfanger	
<i>Poliptila californica</i>	Kalifornienmuckenfanger	
<i>Poliptila nigriceps</i>	Schwarzkappen-Muckenfanger	
Troglodytidae	Zaunkonige	
<i>Salpinctes obsoletus</i>	Felsenzaunkonig	

<i>Catherpes mexicanus</i>	Schluchtenzaunkönig	
<i>Thryomanes bewickii</i>	Buschzaunkönig	
<i>Thryothorus ludovicianus</i>	Carolinazaunkönig	
<i>Campylorhynchus brunneicapillus</i>	Kaktuszaunkönig	
<i>Cistothorus stellaris</i>	Seggenzaunkönig	
<i>Cistothorus platensis</i>	Pampazaunkönig	
<i>Cistothorus palustris</i>	Sumpfzaunkönig	
<i>Troglodytes aedon</i>	Hauszaunkönig	
<i>Troglodytes musculus</i>		
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Zaunkönig	Zonkebutz
<i>Troglodytes troglodytes kabyloorum</i>	Maghrebzaunkönig	
<i>Troglodytes troglodytes juniperi</i>	Libyenzaunkönig	
<i>Troglodytes pacificus</i>	Pazifikzaunkönig	
<i>Troglodytes hiemalis</i>	Winterzaunkönig	
Buphagidae	Madenhacker	
<i>Buphagus erythroryncha</i>	Rotschnabel-Madenhacker	
<i>Buphagus africanus</i>	Gelbschnabel-Madenhacker	
Mimidae	Spottdrosseln	
<i>Dumetella carolinensis</i>	Katzenspottdrossel	
<i>Toxostoma curvirostre</i>	Krummschnabel-Spottdrossel	
<i>Toxostoma rufum</i>	Rotspottdrossel	
<i>Toxostoma longirostre</i>	Langschnabel-Spottdrossel	
<i>Toxostoma bendirei</i>	Kaktusspottdrossel	
<i>Toxostoma redivivum</i>	Kalifornienspottdrossel	
<i>Toxostoma lecontei</i>	Wüstenspottdrossel	
<i>Toxostoma crissale</i>	Rotsteiß-Spottdrossel	
<i>Oreoscoptes montanus</i>	Beifuß-Spottdrossel	
<i>Mimus gundlachii</i>	Gundlachspottdrossel	
<i>Mimus gilvus</i>	Tropenspottdrossel	
<i>Mimus polyglottos</i>	Gartenspottdrossel	Spottdréischel
Sturnidae	Stare	
<i>Sturnus unicolor</i>	Einfarbstar	
<i>Sturnus vulgaris</i>	Star	Spréif
<i>Creatophora cinerea</i>	Lappenstar	
<i>Pastor roseus</i>	Rosenstar	Rosa Spréif
<i>Agropsar sturninus</i>	Mongolenstar	
<i>Agropsar philippensis</i>	Violettückenstar	
<i>Gracupica contra</i>	Elsterstar	
<i>Sturnia sinensis</i>	Mandarinstar	
<i>Sturnia pagodarum</i>	Pagodenstar	
<i>Sturnia malabarica</i>	Graukopfstar	
<i>Sturnia blythii</i>	Malabarstar	
<i>Spodiopsar sericeus</i>	Seidenstar	
<i>Spodiopsar cineraceus</i>	Weißwangenstar	
<i>Acridotheres ginginianus</i>	Ufermaina	
<i>Acridotheres tristis</i>	Hirtenmaina	
<i>Acridotheres burmannicus</i>	Burmamaina	
<i>Acridotheres cristatellus</i>	Haubenmaina	
<i>Acridotheres fuscus</i>	Dschungelmaina	
<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>	Amethystglanzstar	
<i>Onychognathus morio</i>	Rotschwingenstar	
<i>Onychognathus neumanni</i>	Neumannstar	
<i>Onychognathus tristrarii</i>	Tristramstar	
<i>Onychognathus blythii</i>	Somalistar	
<i>Lamprotornis caudatus</i>	Langschwanz-Glanzstar	
<i>Lamprotornis purpuroptera</i>	Schweifglanzstar	

<i>Lamprotornis chloropterus</i>	Messingglanzstar	
<i>Lamprotornis chalybaeus</i>	Grünschwanz-Glanzstar	
<i>Lamprotornis pulcher</i>	Rotbauch-Glanzstar	
Cinclidae	Wasseramseln	
<i>Cinclus cinclus</i>	Wasseramsel	Waassermärel
<i>Cinclus pallasii</i>	Pallaswasseramsel	
<i>Cinclus mexicanus</i>	Grauwasseramsel	No
Turdidae	Drosseln	
<i>Grandala coelicolor</i>	Grandala	
<i>Sialia sialis</i>	Rotkehl-Hüttensänger	
<i>Sialia mexicana</i>	Blaukehl-Hüttensänger	
<i>Sialia currucoides</i>	Berghüttensänger	
<i>Myadestes townsendi</i>	Townsendklarino	
<i>Zoothera dixonii</i>	Dixonerddrossel	
<i>Zoothera mollissima</i>	Felserddrossel	
<i>Zoothera salimalii</i>	Walderddrossel	
<i>Zoothera aurea</i>	Erddrossel	
<i>Zoothera dauma</i>	Himalajaerddrossel	
<i>Ixoreus naevius</i>	Halsbanddrossel	
<i>Hylocichla mustelina</i>	Walddrossel	Bäschdréischel
<i>Catharus ustulatus</i>	Zwergmusendrossel	Zwergdréischel
<i>Catharus (ustulatus) swainsonii</i>	Swainsonmusendrossel	
<i>Catharus fuscescens</i>	Weidenmusendrossel	
<i>Catharus bicknelli</i>	Bicknellmusendrossel	
<i>Catharus minimus</i>	Grauwangen-Musendrossel	
<i>Catharus guttatus</i>	Einsiedler-Musendrossel	
<i>Geokichla sibirica</i>	Schieferdrossel	
<i>Turdus mupinensis</i>	Chinasingdrossel	
<i>Turdus viscivorus</i>	Misteldrossel	Läischer
<i>Turdus philomelos</i>	Singdrossel	Dréischel
<i>Turdus pelios</i>	Afrikadrossel	
<i>Turdus abyssinicus</i>	Abessiniendrossel	
<i>Turdus mandarinus</i>	Mandarindrossel	
<i>Turdus menachensis</i>	Jemendrossel	
<i>Turdus iliacus</i>	Rotdrossel	Routdréischel
<i>Turdus merula</i>	Amsel	Märel
<i>Turdus kessleri</i>	Rhododendrondrossel	
<i>Turdus maximus</i>	Tibetamsel	
<i>Turdus pilaris</i>	Wacholderdrossel	Jackert
<i>Turdus rubrocanus</i>	Kastaniendrossel	
<i>Turdus torquatus</i>	Ringdrossel	Réngmärel
<i>Turdus ruficollis</i>	Rotkehlrossel	Routhalsdréischel
<i>Turdus atrogularis</i>	Schwarzkehlrossel	Schwarzhalsdréischel
<i>Turdus eunomus</i>	Rostflügeldrossel	
<i>Turdus naumanni</i>	Rostschwanzdrossel	Naumanndréischel
<i>Turdus boulboul</i>	Bülbülamstel	
<i>Turdus cardis</i>	Scheckendrossel	
<i>Turdus hortulorum</i>	Amurdrossel	
<i>Turdus unicolor</i>	Einfarbdrossel	
<i>Turdus chrysolaus</i>	Japandrossel	
<i>Turdus obscurus</i>	Weißbrauendrossel	
<i>Turdus pallidus</i>	Fahldrossel	
<i>Turdus feae</i>	Feadrossel	
<i>Turdus plumbeus</i>	Rotfußdrossel	
<i>Turdus migratorius</i>	Wanderdrossel	Wanderdréischel
Muscicapidae	Schnäpperverwandte	

<i>Cercotrichas podobe</i>	Rußheckensänger	
<i>Cercotrichas galactotes</i>	Heckensänger	
<i>Copsychus fulicatus</i>	Strauchschmätzer	
<i>Copsychus saularis</i>	Dajalschama	
<i>Agricola pallidus</i>	Fahlschnäpper	
<i>Melaenornis edoloides</i>	Senegaldrongoschnäpper	5
<i>Melaenornis pammelaina</i>	Glanzdrongoschnäpper	
<i>Muscicapa griseisticta</i>	Strichelschnäpper	
<i>Muscicapa sibirica</i>	Rußschnäpper	
<i>Muscicapa dauurica</i>	Braunschnäpper	Bronge Méckefänkert
<i>Muscicapa striata</i>	Grauschnäpper	Groë Méckefänkert
<i>Muscicapa tyrrenica</i>	Mittelmeer-Grauschnäpper	
<i>Muscicapa gambagae</i>	Gambagaschnäpper	
<i>Muscicapa aquatica</i>	Sumpfschnäpper	
<i>Niltava sundara</i>	Rotbauch-Blauschnäpper	
<i>Cyanoptila cumatilis</i>	Türkisblauschnäpper	
<i>Cyanoptila cyanomelana</i>	Taigablauschnäpper	
<i>Eumyias thalassinus</i>	Lazulischnäpper	
<i>Erithacus rubecula</i>	Rotkehlchen	Routbrëschtchen
<i>Erithacus (rubecula) superbus</i>	Teneriffarotkehlchen	
<i>Erithacus (rubecula) marionae</i>	Kanarenrotkehlchen	
<i>Cossypha niveicapilla</i>	Schneescheitelrötel	
<i>Cossypha albicapillus</i>	Weißscheitelrötel	
<i>Irania gutturalis</i>	Weißkehlsänger	
<i>Luscinia luscinia</i>	Sprosser	Nordesch Nuechtegailchen
<i>Luscinia megarhynchos</i>	Nachtigall	Nuechtegailchen
<i>Luscinia phaenicuroides</i>	Weißbauch-Rostschwanz	
<i>Luscinia svecica</i>	Blaukehlchen	Blobrëschtchen
<i>Calliope pectardens</i>	Feuerkehlernachtigall	
<i>Calliope obscura</i>	Schwarzkehlernachtigall	
<i>Calliope calliope</i>	Rubinkehlchen	
<i>Calliope pectoralis</i>	Bergrubinkehlchen	
<i>Calliope tschebaiewi</i>	Tibetrubinkehlchen	
<i>Myiomela leucura</i>	Schattenschmätzer	
<i>Enicurus scouleri</i>	Stummelscherenschwanz	
<i>Enicurus leschenaulti</i>	Weißscheitel-Scherenschwanz	
<i>Enicurus maculatus</i>	Fleckenscherenschwanz	
<i>Myophonus caeruleus</i>	Purpurpeifdrossel	
<i>Larviva brunnea</i>	Orangenachtigall	
<i>Larviva cyane</i>	Blaunachtigall	Blo Nuechtegailchen
<i>Larviva akahige</i>	Rostkehlernachtigall	
<i>Larviva tanensis</i>	Izunachtigall	
<i>Larviva sibilans</i>	Schwirrnachtigall	
<i>Larviva ruficeps</i>	Rotkopfnachtigall	
<i>Ficedula zanthopygia</i>	Goldschnäpper	
<i>Ficedula elisae</i>	Grünrückenschnäpper	
<i>Ficedula narcissina</i>	Narzissenschnäpper	
<i>Ficedula mugimaki</i>	Mugimakischnäpper	
<i>Ficedula erithacus</i>	Schiefermantelschnäpper	
<i>Ficedula tricolor</i>	Dreifarbenschnäpper	
<i>Ficedula strophinata</i>	Zimtkehlschnäpper	
<i>Ficedula sapphira</i>	Saphirschnäpper	
<i>Ficedula superciliaris</i>	Weißbrauenschnäpper	
<i>Ficedula ruficauda</i>	Rotschwanzschnäpper	
<i>Ficedula subrubra</i>	Kaschmirschnäpper	
<i>Ficedula parva</i>	Zwergschnäpper	Klengé Méckefänkert

<i>Ficedula albicilla</i>	Taigaschnäpper	Taigaméckefänkert
<i>Ficedula speculigera</i>	Atlasschnäpper	Atlasméckefänkert
<i>Ficedula semitorquata</i>	Halbringschnäpper	
<i>Ficedula albicollis</i>	Halsbandschnäpper	Kollisméckefänkert
<i>Ficedula hypoleuca</i>	Trauerschnäpper	Schwarze Méckefänkert
<i>Tarsiger cyanurus</i>	Blauschwanz	Bloschwanz
<i>Tarsiger albocoeruleus</i>		
<i>Tarsiger rufilatus</i>	Himalajablauschwanz	
<i>Tarsiger indicus</i>	Weißbrauen-Blauschwanz	
<i>Tarsiger chrysaes</i>	Goldschwanz	
<i>Phoenicurus erythronotus</i>	Sprosserrotschwanz	Nuechtegailroutschwanz
<i>Phoenicurus alaschanicus</i>	Alaschan-Rotschwanz	
<i>Phoenicurus frontalis</i>	Blaustirn-Rotschwanz	
<i>Phoenicurus coeruleocephala</i>	Blaukopf-Rotschwanz	
<i>Phoenicurus schisticeps</i>	Weißkehl-Rotschwanz	
<i>Phoenicurus leucocephalus</i>	Weißscheitel-Rotschwanz	
<i>Phoenicurus fuliginosus</i>	Wasserrotschwanz	
<i>Phoenicurus aureoreus</i>	Spiegelrotschwanz	
<i>Phoenicurus hodgsoni</i>	Tibetrotschwanz	
<i>Phoenicurus erythrogastrus</i>	Riesenrotschwanz	
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Hausrotschwanz	Hausroutschwanz
<i>Phoenicurus moussieri</i>	Diademrotschwanz	
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Gartenrotschwanz	Gaarderoutschwanz
<i>Monticola cinclorhyncha</i>	Blaukopfrötel	
<i>Monticola rufiventris</i>	Kastanienbauchrötel	
<i>Monticola gularis</i>	Amurrötel	
<i>Monticola rufocinereus</i>	Schluchtenrötel	
<i>Monticola saxatilis</i>	Steinrötel	Rout Steemärel
<i>Monticola solitarius</i>	Blaumerle	Blo Steemärel
<i>Saxicola ferreus</i>	Grauschmätzer	
<i>Saxicola rubetra</i>	Braunkehlchen	Brongbrëschtchen
<i>Saxicola macrorhynchus</i>	Wüstenbraunkehlchen	
<i>Saxicola caprata</i>	Elsterschmätzet	
<i>Saxicola insignis</i>	Mattenschmätzer	
<i>Saxicola leucurus</i>	Weißschwanzschmätzer	
<i>Saxicola maurus</i>	Pallassschwarzkehlchen	Sibiresche Schwarzbrëschtchen
<i>Saxicola stejnegeri</i>	Stejnegerschwarzkehlchen	
<i>Saxicola torquatus</i>	Afrikaschwarzkehlchen	
<i>Saxicola dacotiae</i>	Kanarenschmätzer	
<i>Saxicola rubicola</i>	Schwarzkehlchen	Schwarzbrëschtchen
<i>Thamnolaea cinnamomeiventris</i>	Rotbauchschmätzer	
<i>Thamnolaea coronata</i>	Weißsheitelschmätzer	
<i>Myrmecocichla aethiops</i>	Rußschmätzer	
<i>Oenanthe monacha</i>	Kappensteinschmätzer	
<i>Oenanthe deserti</i>	Wüstensteinschmätzer	
<i>Oenanthe hispanica</i>	Maurensteinschmätzer	
<i>Oenanthe pleschanka</i>	Nonnensteinschmätzer	
<i>Oenanthe melanoleuca</i>	Balkansteinschmätzer	
<i>Oenanthe cypriaca</i>	Zypernsteinschmätzer	
<i>Oenanthe seebohmi</i>	Atlassteinschmätzer	
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Steinschmätzer	Broochschësser
<i>Oenanthe bottae</i>	Ockerbrust-Steinschmätzer	
<i>Oenanthe frenata</i>	Braunbrust-Steinschmätzer	
<i>Oenanthe isabellina</i>	Isabellsteinschmätzer	
<i>Oenanthe heuglinii</i>	Heuglinsteinschmätzer	
<i>Oenanthe albifrons</i>	Weißstirn-Steinschmätzer	

<i>Oenanthe moesta</i>	Fahlbürzel-Steinschmätzer	
<i>Oenanthe melanura</i>	hwarzschwanz-Steinschmätzer	Schwarzschwanz
<i>Oenanthe familiaris</i>	Rotschwanz-Steinschmätzer	
<i>Oenanthe scotocerca</i>	Braunschwanz-Steinschmätzer	
<i>Oenanthe fusca</i>	Braunsteinschmätzer	
<i>Oenanthe picata</i>	Elstersteinschmätzer	
<i>Oenanthe albonigra</i>	Schwarzkopf-Steinschmätzer	
<i>Oenanthe finschii</i>	Felsensteinschmätzer	
<i>Oenanthe (lugens) halophila</i>	Maghrebsteinschmätzer	
<i>Oenanthe lugens</i>	Schwarzrücken-Steinschmätzer	
<i>Oenanthe (lugens) warriae</i>	Basaltsteinschmätzer	
<i>Oenanthe xanthopyrma</i>	Rostbürzel-Steinschmätzer	
<i>Oenanthe chrysoptigia</i>	Kaukasusteinschmätzer	
<i>Oenanthe leucura</i>	Trauersteinschmätzer	
<i>Oenanthe leucopyga</i>	Saharasteinschmätzer	
<i>Oenanthe lugentoides</i>	Arabiensteinschmätzer	
<i>Oenanthe lugubris</i>	Abessiniensteinschmätzer	
Nectariniidae	Nektarvögel	
<i>Aethopyga gouldiae</i>	Gouldnektarvogel	
<i>Hedydipna platura</i>	Grünkehl-Nektarvogel	
<i>Hedydipna metallica</i>	Erznektarvogel	
<i>Chalcomitra senegalensis</i>	Rotbrust-Glänzköpfchen	
<i>Cinnyris pulchellus</i>	Elfennektarvogel	
<i>Cinnyris mariquensis</i>	Bindennektarvogel	
<i>Cinnyris osea</i>	Jerichonektarvogel	
<i>Cinnyris habessinicus</i>	Glanznektarvogel	
<i>Cinnyris hellmayri</i>	Arabiennektarvogel	
<i>Cinnyris venustus</i>	Ziernektarvogel	
<i>Cinnyris cupreus</i>	Kupfernektarvogel	
<i>Cinnyris asiaticus</i>	Purpurnektarvogel	
Peucedramidae	Trugwaldsänger	
<i>Peucedramus taeniatus</i>	Trugwaldsänger	
Urocynchramidae	Rosenschwänze	
<i>Urocynchramus pylzowi</i>	Rosenschwanz	
Ploceidae	Weber	
<i>Sporopipes frontalis</i>	Fleckstirnweber	
<i>Plocepasser superciliosus</i>	Kastanienscheitelweber	
<i>Bubalornis albirostris</i>	Alektoweber	
<i>Ploceus baglafecht</i>	Baglafechtweber	
<i>Ploceus luteolus</i>	Zwergweber	
<i>Ploceus taeniopterus</i>	Goldmantelweber	
<i>Ploceus intermedius</i>	Cabanisweber	
<i>Ploceus vitellinus</i>	Dotterweber	
<i>Ploceus galbula</i>	Gilbweber	
<i>Ploceus cucullatus</i>	Dorfweber	
<i>Ploceus melanocephalus</i>	Schwarzkopfweber	
<i>Ploceus rubiginosus</i>	Maronenweber	
<i>Ploceus badius</i>	Zimtweber	
<i>Ploceus manyar</i>	Manyarweber	
<i>Ploceus philippinus</i>	Bayaweber	
<i>Ploceus benghalensis</i>	Bengalenweber	
<i>Quelea erythrops</i>	Rotkopfweber	
<i>Quelea quelea</i>	Blutschnabelweber	
<i>Euplectes franciscanus</i>	Feuerweber	
<i>Euplectes orix</i>	Oryxweber	
<i>Euplectes hordeaceus</i>	Flammenweber	

<i>Euplectes afer</i>	Tahaweber	
Viduidae	Witwen	
<i>Vidua orientalis</i>	Senegalwitwe	
<i>Vidua macroura</i>	Dominikanerwitwe	
<i>Vidua chalybeata</i>	Rotfußwitwe	
Estrildidae	Prachtfinken	
<i>Taeniopygia guttata</i>	Sundaamadine	
<i>Taeniopygia (guttata) castanotis</i>	Zebraamadine	
<i>Spermestes cucullata</i>	Kleinelsterchen	
<i>Euodice malabarica</i>	Indiensilberschnabel	
<i>Euodice cantans</i>	Afrikasilberschnabel	
<i>Padda oryzivora</i>	Reisamadine	Räisfénk
<i>Lonchura punctulata</i>	Muskatbronzemännchen	
<i>Lonchura striata</i>	pitzschwanz-Bronzemännchen	
<i>Lonchura malacca</i>	Dreifarbnonne	
<i>Lonchura atricapilla</i>	Schwarzkappennonne	
<i>Estrilda atricapilla</i>	Kappenastrild	
<i>Estrilda melpoda</i>	Orangewangenastrild	
<i>Estrilda astrild</i>	Wellenastrild	Wellenastrild
<i>Estrilda troglodytes</i>	Grauastrild	
<i>Estrilda rufibarba</i>	Jemenastrild	
<i>Estrilda rhodopyga</i>	Zügelastrild	
<i>Ortygospiza atricollis</i>	Wachtelastrild	
<i>Amadina fasciata</i>	Bandastrild	
<i>Amandava subflava</i>	Goldbrustastrild	
<i>Amandava amandava</i>	Tüpfelstrild	Tigerfénk
<i>Uraeginthus bengalus</i>	Schmetterlingsastrild	
<i>Pytilia melba</i>	Buntaustrild	
<i>Lagonosticta senegala</i>	Senegalamarant	
Prunellidae	Braunellen	
<i>Prunella himalayana</i>	Himalajabraunelle	
<i>Prunella collaris</i>	Alpenbraunelle	Alpenheckestéisser
<i>Prunella immaculata</i>	Waldbraunelle	
<i>Prunella rubeculoides</i>	Rostbrustbraunelle	
<i>Prunella atrogularis</i>	Schwarzkehlbraunelle	
<i>Prunella ocularis</i>	Steinbraunelle	Steeheckestéisser
<i>Prunella (ocularis) fagani</i>	Jemenbraunelle	
<i>Prunella modularis</i>	Heckenbraunelle	Heckestéisser
<i>Prunella modularis mabbotti</i>		
<i>Prunella modularis obscura</i>		
<i>Prunella rubida</i>	Rötelbraunelle	
<i>Prunella montanella</i>	Bergbraunelle	Biergheckestéisser
<i>Prunella strophiatea</i>	Strichelbraunelle	
<i>Prunella koslowi</i>	Steppenbraunelle	
<i>Prunella fulvescens</i>	Fahlbraunelle	
Passeridae	Sperlinge	
<i>Petronia petronia</i>	Steinsperling	
<i>Montifringilla nivalis</i>	Schneesperling	Schnéifénk
<i>Montifringilla henrici</i>	Tibetschneesperling	
<i>Montifringilla adamsi</i>	Adamsschneesperling	
<i>Onychostruthus taczanowskii</i>	Weißbüzel-Erdsperling	
<i>Pyrgilauda davidiana</i>	Daviderdsperring	
<i>Pyrgilauda ruficollis</i>	Rothals-Erdsperling	
<i>Pyrgilauda blanfordi</i>	Blanforderdsperring	
<i>Pyrgilauda theresae</i>	Hindukusch-Erdsperling	
<i>Carospiza brachydactyla</i>	Fahlsperling	

<i>Gymnoris pyrgita</i>	Sahelsteinsperling	
<i>Gymnoris xanthocollis</i>	Gelbkehlsperring	
<i>Gymnoris superciliaris</i>	Kapsteinsperling	
<i>Gymnoris dentata</i>	Buschsteinsperling	
<i>Passer griseus</i>	Graukopfsperring	
<i>Passer swainsonii</i>	Swainsonsperring	
<i>Passer eminibey</i>	Maronensperling	
<i>Passer motitensis</i>	Rostsperring	
<i>Passer cordofanicus</i>	Kordofansperling	
<i>Passer cinnamomeus</i>	Rötelsperling	
<i>Passer montanus</i>	Feldsperring	Feldspatz
<i>Passer ammodendri</i>	Saxaulsperring	
<i>Passer iagoensis</i>	Kapverdensperring	
<i>Passer zarudnyi</i>	Turkmeniensperring	
<i>Passer simplex</i>	Wüstensperring	
<i>Passer moabiticus</i>	Moabsperring	
<i>Passer (moabiticus) yatii</i>	Yatisperling	
<i>Passer luteus</i>	Braunrücken-Goldsperring	
<i>Passer euchlorus</i>	Jemengoldsperring	
<i>Passer hispaniolensis</i>	Weidensperring	Spuenesche Spatz
<i>Passer pyrrhonotus</i>	Dschungelsperling	
<i>Passer italiae</i>	Italiensperring	Italienesche Spatz
<i>Passer domesticus</i>	Hausperring	Hausspatz

Motacillidae	Stelzen	
---------------------	----------------	--

<i>Dendronanthus indicus</i>	Baumstelze	
<i>Motacilla clara</i>	Langschwanzstelze	
<i>Motacilla cinerea</i>	Gebirgsstelze	Wanterpanewippchen
<i>Motacilla (flava) flavissima</i>	Gelbkopf-Schafstelze	Englesche Panewippchen
<i>Motacilla (flava) lutea</i>	Wolgaschafstelze	
<i>Motacilla flava</i>	Schafstelze	Giele Panewippchen
<i>Motacilla (flava) iberiae</i>	Iberischschafstelze	
<i>Motacilla (flava) cinereocapilla</i>	Aschkopf-Schafstelze	
<i>Motacilla (flava) leucocephala</i>	Weißkopf-Schafstelze	
<i>Motacilla (flava) feldegg</i>	Maskenschafstelze	Balkanpanewippchen
<i>Motacilla (flava) thunbergi</i>	Thunbergschafstelze	Nordesche Panewippchen
<i>Motacilla citreola</i>	Zitronenstelze	Zitrounepanewippchen
<i>Motacilla tschutschensis</i>	Tschuktschenstelze	
<i>Motacilla aguimp</i>	Witwenstelze	
<i>Motacilla maderaspatensis</i>	Weißbraunstelze	
<i>Motacilla (alba) yarrellii</i>	Trauerbachstelze	Schwarze Panewippchen
<i>Motacilla alba</i>	Bachstelze	Panewippchen
<i>Motacilla (alba) subpersonata</i>	Marokkanische Bachstelze	
<i>Motacilla (alba) personata</i>	Maskenbachstelze	
<i>Motacilla grandis</i>	Japanstelze	
<i>Tmetothylacus tenellus</i>	Goldpieper	
<i>Anthus sylvanus</i>	Mattenpieper	
<i>Anthus godlewskii</i>	Steppenpieper	Steppepiipert
<i>Anthus hoeschi</i>	Drakensbergspornpieper	
<i>Anthus campestris</i>	Brachpieper	Broochpiipert
<i>Anthus berthelotii</i>	Kanarenpieper	
<i>Anthus similis</i>	Langschnabelpieper	Laangschniewelpiipert
<i>Anthus nyassae</i>	Waldlandpieper	
<i>Anthus leucophrys</i>	Braunrückenpieper	
<i>Anthus cinnamomeus</i>	Zimtspornpieper	
<i>Anthus richardi</i>	Spornpieper	Grouse Piipert
<i>Anthus rufulus</i>	Orientspornpieper	

<i>Anthus spragueii</i>	Präriepieper	
<i>Anthus gustavi</i>	Petschorapieper	Petschorapiisert
<i>Anthus trivialis</i>	Baumpieper	Bampiisert
<i>Anthus hodgsoni</i>	Walddieper	Bëschiisert
<i>Anthus cervinus</i>	Rotkehlpieper	Roude Piisert
<i>Anthus roseatus</i>	Rosenpieper	
<i>Anthus japonicus</i>	Sibirischer Pazifikpieper	
<i>Anthus rubescens</i>	Pazifikpieper	
<i>Anthus pratensis</i>	Wiesenpieper	Wisepiisert
<i>Anthus petrosus</i>	Strandpieper	Strandpiisert
<i>Anthus spinoletta</i>	Bergpieper	Waasserpisiert
Fringillidae	Finken	
<i>Fringilla montifringilla</i>	Bergfink	Nordescher Poufank
<i>Fringilla teydea</i>	Teidefink	
<i>Fringilla polatzeki</i>	Gran-Canaria-Fink	
<i>Fringilla spodiogenys</i>	Afrikabuchfink	
<i>Fringilla coelebs</i>	Buchfink	Poufank
<i>Fringilla moreletti</i>	Azorenbuchfink	
<i>Fringilla maderensis</i>	Madeirabuchfink	
<i>Fringilla canariensis</i>	Kanarenbuchfink	
<i>Mycerobas icteroides</i>	Goldkernbeißer	
<i>Mycerobas affinis</i>	Gelbschenkel-Kernbeißer	
<i>Mycerobas melanozanthos</i>	Fleckenkernbeißer	
<i>Mycerobas carnipes</i>	Wacholderkernbeißer	
<i>Hesperiphona vespertina</i>	Abendkernbeißer	
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Kernbeißer	Kiischteknäppchen
<i>Eophona personata</i>	Maskenkernbeißer	
<i>Eophona migratoria</i>	Weißhand-Kernbeißer	
<i>Carpodacus erythrinus</i>	Karmingimpel	Roude Pillo
<i>Carpodacus rhodochlamys</i>	Rosenmantelgimpel	
<i>Carpodacus grandis</i>	Blythgimpel	
<i>Carpodacus waltoni</i>	Auroragimpel	
<i>Carpodacus davidianus</i>	Davidgimpel	
<i>Carpodacus pulcherrimus</i>	Schmuckgimpel	
<i>Carpodacus rodochroa</i>	Rosenbrauengimpel	
<i>Carpodacus vinaceus</i>	Rubingimpel	
<i>Carpodacus synoicus</i>	Einödgimpel	
<i>Carpodacus stoliczkae</i>	Fahlgimpel	
<i>Carpodacus roborowskii</i>	Roborowskigimpel	
<i>Carpodacus sillemi</i>	Sillemgimpel	
<i>Carpodacus rubicilloides</i>	Gebirgsgimpel	
<i>Carpodacus rubicilla</i>	Berggimpel	
<i>Carpodacus sibiricus</i>	Meisengimpel	
<i>Carpodacus (sibiricus) lepidus</i>	Tibetgimpel	
<i>Carpodacus subhimachalus</i>	Rhododendrongimpel	
<i>Carpodacus puniceus</i>	Felsengimpel	
<i>Carpodacus roseus</i>	Rosengimpel	
<i>Carpodacus trifasciatus</i>	Bindengimpel	
<i>Carpodacus thura</i>	Thuragimpel	
<i>Carpodacus dubius</i>	Weißbrauengimpel	
<i>Pinicola enucleator</i>	Hakengimpel	
<i>Pyrrhula murina</i>	Azorengimpel	
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Gimpel	Pillo
<i>Pyrrhula aurantiaca</i>	Goldrückengimpel	
<i>Pyrrhula erythaca</i>	Maskengimpel	
<i>Rhodopechys sanguineus</i>	Rotflügelgimpel	

<i>Rhodopechys (sanguineus) alienus</i>	Atlasgimpel	
<i>Bucanetes mongolicus</i>	Mongolengimpel	
<i>Bucanetes githagineus</i>	Wüstengimpel	
<i>Agraphospiza rubescens</i>	Blanfordgimpel	
<i>Callacanthus burtoni</i>	Rotmaskengimpel	
<i>Leucosticte nemoricola</i>	Waldschneegimpel	
<i>Leucosticte brandti</i>	Mattenschneegimpel	
<i>Leucosticte arctoa</i>	Rosenbauch-Schneegimpel	
<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Schwarzstirn-Schneegimpel	
<i>Leucosticte atrata</i>	Rußschneegimpel	
<i>Leucosticte australis</i>	Coloradoschneegimpel	
<i>Haemorhous mexicanus</i>	Hausgimpel	
<i>Haemorhous purpureus</i>	Purpurgimpel	
<i>Haemorhous cassinii</i>	Cassingimpel	
<i>Rhodospiza obsoleta</i>	Weißflügelgimpel	
<i>Rhynchostruthus percivali</i>	Arabiengimpel	
<i>Chloris chloris</i>	Grünfink	Gréngé Fénk
<i>Chloris sinica</i>	Chinagrünfink	
<i>Chloris spinoides</i>	Himalajagrünfink	
<i>Crithagra leucopygia</i>	Weißbürzelgirlitz	
<i>Crithagra mozambica</i>	Mosambikgirlitz	
<i>Crithagra rothschildi</i>	Medinagirlitz	
<i>Crithagra xanthopygia</i>	Graubrustgirlitz	
<i>Crithagra striolata</i>	Strichelgirlitz	
<i>Crithagra tristriata</i>	Rüppellgirlitz	
<i>Crithagra menachensis</i>	Jemengirlitz	
<i>Linaria flavirostris</i>	Berghänfling	
<i>Linaria cannabina</i>	Bluthänfling	Fluessfénk
<i>Linaria yemenensis</i>	Jemenhänfling	
<i>Acanthis flammea</i>	Taigabirkenzeisig	Nordesche rouden Zeisel
<i>Acanthis (flammea) cabaret</i>	Alpenbirkenzeisig	Rouden Zeisel
<i>Acanthis (flammea) hornemanni</i>	Polarbirkenzeisig	Arkteschen Zeisel
<i>Loxia leucoptera</i>	Bindenkreuzschnabel	Wäissbandkräizschniewel
<i>Loxia pytyopsittacus</i>	Kiefernkreuzschnabel	Décke Kräizschniewel
<i>Loxia scotica</i>	Schottland-Kreuzschnabel	
<i>Loxia sinesciurus</i>	Idahokreuzschnabel	
<i>Loxia curvirostra</i>	Fichtenkreuzschnabel	Kräizschniewel
<i>Carduelis citrinella</i>	Zitronenzeisig	
<i>Carduelis corsicana</i>	Korsenzeisig	
<i>Carduelis caniceps</i>	Graukopfstieglitz	
<i>Carduelis carduelis</i>	Stieglitz	Dëschtelpéckchen
<i>Serinus canaria</i>	Kanarengirlitz	Kanarivull
<i>Serinus serinus</i>	Girlitz	Girrelitz
<i>Serinus pusillus</i>	Rotstirngirlitz	
<i>Serinus syriacus</i>	Zederngirlitz	
<i>Spinus thibetanus</i>	Himalajazeisig	
<i>Spinus spinus</i>	Erlenzeisig	Gréngen Zeisel
<i>Spinus pinus</i>	Fichtenzeisig	
<i>Spinus psaltria</i>	Mexikozeisig	
<i>Spinus lawrencei</i>	Maskenzeisig	
<i>Spinus tristis</i>	Goldzeisig	
Calcariidae	Spornammer	
<i>Rhynchophanes mccownii</i>	Weißkehl-Spornammer	
<i>Plectrophenax hyperboreus</i>	Beringschneeammer	
<i>Plectrophenax nivalis</i>	Schneeammer	Schnéimësch
<i>Calcarius lapponicus</i>	Spornammer	Laplandmësch

<i>Calcarius ornatus</i>	Gelbkehl-Spornammer	
<i>Calcarius pictus</i>	Goldbauch-Spornammer	
Emberizidae	Ammern	
<i>Emberiza cabanisi</i>	Cabanisammer	
<i>Emberiza flaviventris</i>	Gelbbauchammer	
<i>Emberiza poliopleura</i>	Somaliammer	
<i>Emberiza affinis</i>	Braunbürzelammer	
<i>Emberiza capensis</i>	Kapammer	
<i>Emberiza impetuani</i>	Lerchenammer	
<i>Emberiza socotrana</i>	Sokotraammer	
<i>Emberiza sahari</i>	Hausammer	
<i>Emberiza striolata</i>	Wüstenammer	
<i>Emberiza goslingi</i>	Graukehlammer	
<i>Emberiza tahapisi</i>	Bergammer	
<i>Emberiza siemsseni</i>	Blauammer	
<i>Emberiza elegans</i>	Gelbkehlammer	
<i>Emberiza yessoensis</i>	Mandschurenammer	
<i>Emberiza pallasi</i>	Pallasammer	
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Rohammer	Weidemesch
<i>Emberiza chrysophrys</i>	Gelbbrauenammer	
<i>Emberiza tristrami</i>	Tristramammer	
<i>Emberiza variabilis</i>	Bambusammer	
<i>Emberiza rutila</i>	Rötelammer	
<i>Emberiza aureola</i>	Weidenammer	
<i>Emberiza pusilla</i>	Zwergammer	Zwergmesch
<i>Emberiza rustica</i>	Waldammer	
<i>Emberiza sulphurata</i>	Schwefelammer	
<i>Emberiza personata</i>	Strohammer	
<i>Emberiza spodocephala</i>	Maskenammer	
<i>Emberiza lathamii</i>	Haubenammer	
<i>Emberiza melanocephala</i>	Kappenammer	
<i>Emberiza bruniceps</i>	Braunkopffammer	
<i>Emberiza calandra</i>	Grauammer	Gro Mesch
<i>Emberiza fucata</i>	Bandammer	
<i>Emberiza koslowi</i>	Tibetammer	
<i>Emberiza jankowskii</i>	Jankowskiammer	
<i>Emberiza cioides</i>	Wiesenammer	
<i>Emberiza godlewskii</i>	Felsenammer	
<i>Emberiza cia</i>	Zippammer	Zippmesch
<i>Emberiza stewarti</i>	Silberkopffammer	
<i>Emberiza buchanani</i>	Steinortolan	
<i>Emberiza cineracea</i>	Türkenammer	
<i>Emberiza hortulana</i>	Ortolan	Ortolan
<i>Emberiza caesia</i>	Grauortolan	
<i>Emberiza cirius</i>	Zaunammer	Zonkmesch
<i>Emberiza leucocephalos</i>	Fichtenammer	
<i>Emberiza citrinella</i>	Goldammer	Gielemännchen
Passerellidae	Neuweltammern	
<i>Amphispiza bilineata</i>	Schwarzkehlammer	
<i>Calamospiza melanocorys</i>	Prärieammer	
<i>Ammodramus savannarum</i>	Heuschreckenammer	
<i>Chondestes grammacus</i>	Rainammer	
<i>Spizella passerina</i>	Schwirrammer	
<i>Spizella pallida</i>	Fahlammer	
<i>Spizella atrogularis</i>	Schwarzkinammer	
<i>Spizella pusilla</i>	Klapperammer	

<i>Spizella breweri</i>	Blassammer
<i>Peucaea carpalis</i>	Rostflügelammer
<i>Peucaea cassinii</i>	Cassinammer
<i>Peucaea aestivalis</i>	Kiefernammer
<i>Spizelloides arborea</i>	Baumammer
<i>Passerella (iliaca) unalaschcensis</i>	Aleutenammer
<i>Passerella (iliaca) schistacea</i>	Schieferammer
<i>Passerella (iliaca) megarhyncha</i>	Dickschnabelammer
<i>Passerella iliaca</i>	Fuchsammer
<i>Junco hyemalis</i>	Winterammer
<i>Junco phaeonotus</i>	Rotrückenammer
<i>Zonotrichia albicollis</i>	Weißkehlammer
<i>Zonotrichia querula</i>	Harrisammer
<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Kronenammer
<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Dachsammer
<i>Poocetes gramineus</i>	Abendammer
<i>Artemisospiza nevadensis</i>	Beifußammer
<i>Artemisospiza belli</i>	Salbeiammer
<i>Ammospiza leconteii</i>	Leconteammer
<i>Ammospiza maritima</i>	Strandammer
<i>Ammospiza nelsoni</i>	Nelsonammer
<i>Ammospiza caudacuta</i>	Spitzschwanzammer
<i>Passerculus sandwichensis</i>	Grasammer
<i>Centronyx bairdii</i>	Bairdammer
<i>Centronyx henslowii</i>	Henslowammer
<i>Melospiza melodia</i>	Singammer
<i>Melospiza georgiana</i>	Sumpfammer
<i>Melospiza lincolni</i>	Lincolnammer
<i>Aimophila ruficeps</i>	Rostscheitelammer
<i>Melozona fusca</i>	Braunrücken-Grundammer
<i>Melozona aberti</i>	Schwarzkin-Grundammer
<i>Melozona crissalis</i>	Kaliforniengrundammer
<i>Pipilo chlorurus</i>	Grünschwanz-Grundammer
<i>Pipilo maculatus</i>	Fleckengrundammer
<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Rötelgrundammer

Spindalidae	Streifenkopftangaren
--------------------	-----------------------------

<i>Spindalis zena</i>	Kuba-Streifenkopftangare
-----------------------	--------------------------

Icteridae	Stärlinge
------------------	------------------

<i>Icteria virens</i>	Flötenstärling
<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Brillenstärling
<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Reisstärling
<i>Sturnella neglecta</i>	Wiesenstärling
<i>Sturnella magna</i>	Lerchenstärling
<i>Sturnella liliana</i>	Chihuahuastärling
<i>Icterus parisorum</i>	Kalifornientrupial
<i>Icterus bullockiorum</i>	Bullocktrupial
<i>Icterus galbula</i>	Baltimoretrupial
<i>Icterus wagleri</i>	Berglandtrupial
<i>Icterus cucullatus</i>	Maskentrupial
<i>Icterus spurius</i>	Gartentrupial
<i>Icterus northropi</i>	Bahamatrupial
<i>Agelaius tricolor</i>	Dreifarbenstärling
<i>Agelaius phoeniceus</i>	Rotflügelstärling
<i>Molothrus bonariensis</i>	Seidenkuhstärling
<i>Molothrus aeneus</i>	Rotaugen-Kuhstärling
<i>Molothrus ater</i>	Braunkopf-Kuhstärling

<i>Euphagus carolinus</i>	Roststärling
<i>Euphagus cyanocephalus</i>	Purpurstärling
<i>Quiscalus quiscula</i>	Purpurgrackel
<i>Quiscalus major</i>	Bootschwanzgrackel
<i>Quiscalus mexicanus</i>	Großschwanzgrackel

Parulidae	Waldsänger
------------------	-------------------

<i>Seiurus aurocapilla</i>	Pieperwaldsänger
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Drosselwaldsänger
<i>Parkesia motacilla</i>	Stelzenwaldsänger
<i>Helmitheros vermivorum</i>	Haldenwaldsänger
<i>Mniotilta varia</i>	Kletterwaldsänger
<i>Protonotaria citrea</i>	Zitronenwaldsänger
<i>Limnothlypis swainsonii</i>	Swainsonwaldsänger
<i>Vermivora bachmanii</i>	Gelbstirn-Waldsänger
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Goldflügel-Waldsänger
<i>Vermivora cyanoptera</i>	Blauflügel-Waldsänger
<i>Leiothlypis peregrina</i>	Brauenwaldsänger
<i>Leiothlypis celata</i>	Orangefleck-Waldsänger
<i>Leiothlypis luciae</i>	Rotbürzel-Waldsänger
<i>Leiothlypis ruficapilla</i>	Rubinfleck-Waldsänger
<i>Leiothlypis virginiae</i>	Gelbsteiß-Waldsänger
<i>Oporornis agilis</i>	Augenring-Waldsänger
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Graukopf-Waldsänger
<i>Geothlypis tolmiei</i>	Dickichtwaldsänger
<i>Geothlypis formosa</i>	Kentuckygelbkehlchen
<i>Geothlypis rostrata</i>	Bahamagelbkehlchen
<i>Geothlypis trichas</i>	Weidengelbkehlchen
<i>Setophaga kirtlandii</i>	Michiganwaldsänger
<i>Setophaga ruticilla</i>	Rotschwanz-Waldsänger
<i>Setophaga citrina</i>	Kapuzenwaldsänger
<i>Setophaga caerulescens</i>	Blaurücken-Waldsänger
<i>Setophaga cerulea</i>	Blauwaldsänger
<i>Setophaga americana</i>	Meisenwaldsänger
<i>Setophaga pitiaiyumi</i>	Elfenwaldsänger
<i>Setophaga magnolia</i>	Magnolienwaldsänger
<i>Setophaga fusca</i>	Fichtenwaldsänger
<i>Setophaga striata</i>	Streifenwaldsänger
<i>Setophaga castanea</i>	Braunkehl-Waldsänger
<i>Setophaga pensylvanica</i>	Gelbscheitel-Waldsänger
<i>Setophaga aestiva</i>	Goldwaldsänger
<i>Setophaga petechia</i>	Mangrovwaldsänger
<i>Setophaga tigrina</i>	Tigerwaldsänger
<i>Setophaga palmarum</i>	Palmenwaldsänger
<i>Setophaga coronata</i>	Kronenwaldsänger
<i>Setophaga (coronata) auduboni</i>	Audubonwaldsänger
<i>Setophaga flavescens</i>	Bahamawaldsänger
<i>Setophaga dominica</i>	Goldkehl-Waldsänger
<i>Setophaga pinus</i>	Kiefernwaldsänger
<i>Setophaga discolor</i>	Rotmantel-Waldsänger
<i>Setophaga nigrescens</i>	Trauerwaldsänger
<i>Setophaga graciae</i>	Arizonawaldsänger
<i>Setophaga virens</i>	Grünmantel-Waldsänger
<i>Setophaga chrysoparia</i>	Goldwangen-Waldsänger
<i>Setophaga occidentalis</i>	Einsiedelwaldsänger
<i>Setophaga townsendi</i>	Townsendwaldsänger
<i>Cardellina canadensis</i>	Kanadawaldsänger

<i>Cardellina pusilla</i>	Mönchswaldsänger
<i>Cardellina rubrifrons</i>	Dreifarben-Waldsänger
<i>Myioborus pictus</i>	Rotbrust-Waldsänger

Cardinalidae	Kardinäle
---------------------	------------------

<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Rosenbrust-Kernknacker
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Schwarzkopf-Kernknacker
<i>Spiza americana</i>	Rotschulterkardinal
<i>Cyanocompsa parellina</i>	Lasurkardinal
<i>Passerina cyanea</i>	Indigofink
<i>Passerina amoena</i>	Lazulifink
<i>Passerina caerulea</i>	Azurfink
<i>Passerina leclancherii</i>	Orangeblaufink
<i>Passerina ciris</i>	Papstfink
<i>Passerina versicolor</i>	Vielfarbenfink
<i>Cardinalis cardinalis</i>	Rotkardinal
<i>Cardinalis sinuatus</i>	Schmalschnabelkardinal
<i>Piranga rubra</i>	Sommerkardinal
<i>Piranga (flava) hepatica</i>	Zinnoberkardinal
<i>Piranga olivacea</i>	Scharlachkardinal
<i>Piranga ludoviciana</i>	Kiefernkardinal

ch/German - Letzebüergesch/Luxemburgish - Nederlands/Dutch - Frysk/Frisian - Afrikaans

Yellow: Holarctic + Africa	Green: Whole world	
<i>Nederlands (nl)</i>	<i>Frysk (fy)</i>	<i>Afrikaans (af)</i>
Struisvogels		Strúsfûgels
Somalische struisvogel	Somalyske strúsfûgel	Somaliëvolstruis
Struisvogel	Strúsfûgel	Volstruis
Nandoes		Nandoes
Kleine nandoe	Lytse nandoe	Kleinnandoe
Nandoe	Nandoe	Grootnandoe
Eenden		Einfûgels
Witrugeend	Wytrêchein	Witrugeend
Witwangfluiteend	Wytwangfluitein	Nonnetjie-eend
Zwartbuikfluiteend	Swartbúkfluitein	Swartpensfluiteend
West-Indische fluiteend	Westyndyske fluitein	Wes-Indiese fluiteend
Rosse fluiteend	Rosse fluitein	Fluiteend
Indische fluiteend	Lytse fluitein	Kleinfluiteend
Coromandeleend	Aziatyske dwerchein	Witkopdwerggans
Afrikaanse dwergeend	Afrikaanske dwerchein	Dwerggans
Maskerstekelstaart	Maskerstikelsturt	Maskereend
Witkopeend	Wytkopein	Witkopmakoueend
Rosse stekelstaart	Rodzige stikelsturt	Witwangmakoueend
Spoorwiekgans	Spoargoes	Wildemakou
Zwarthalszwaan	Swartnekkeswan	Swartnekswaan
Knobbelswaan	Knobbelswan	Knobbelswaan
Zwarte zwaan	Swarte swan	Swartswaan
Fluitzwaan	Fluitswan	Fluitswaan
Kleine zwaan	Lytse swan	Dwergswaan
Wilde zwaan	Kloekswan	Singswaan
Trompetzwaan	Trompetswan	Trompetswaan
Zwarte rotgans	Swarte rotgoes	
Rotgans	Rotgoes	Ringnekgans
Witbuikrotgans	Wytbúkrotgoes	
Roodhalsgans	Readboarstgoes	Rooiborsgans
Grote Canadese gans	Kanadeeske goes	Kanadese gans
Brandgans	Paugoes	Witwanggans
Kleine Canadese gans	Lytse Kanadeeske goes	Kleingans
Indische gans	Yndyske goes	Bandkopgans
Keizergans	Keizergoes	Keisergans
Rossgans	lisgoes	Kleinsneeugans
Sneeuwgan	Sniegoes	Grootsneeugans
Grauwe gan	Skierie goes	Grysgans
Zwaangan	Swangoes	Swaangan
Dwerggans	Goudeachje	Kleinblesgans
Kolgan	Blesgoes	Grootblesgans
Toendrarietgan	Toendrawink	Toendrarietgan
Kleine rietgan	Blaupoatsje	Pienkpootgan
Taigarietgan	Wink	Taigarietgan
Middendorffrietgan	Taigawink	
Muskuseend	Muskesein	Makou
Mandarijneend	Mandarynein	Mandaryneend
Carolinaeend	Karolina-ein	Woudeend
Nijlgans	Nylgoes	Kolgan
Bergeend	Berchein	Roibekbergeend
Casarca	Kasarka	Roesbergeend
Ijseend	Ijsein	Langsterteend

Stellereider	Lytse eider	Kleineider
Brileider	Brileider	Brileider
Koningseider	Keningseider	Koningeider
Eider	Eider	Swartkrooneider
Harlekijneend	Harlekynlein	Harlekynleend
Zwarte zee-eend	Swarte see-ein	Swartsee-eend
Amerikaanse zee-eend	Amerikaanske see-ein	Amerikaanse see-eend
Brilzee-eend	Brilsee-ein	Witblessee-eend
Grote zee-eend	Grutte see-ein	Grootsee-eend
Amerikaanse grote zee-eend	Amerikaanske grutte see-ein	Witvlerksee-eend
Aziatische grote zee-eend	Aziatyske grutte see-ein	Oosterse see-eend
Buffelkopeend	Buffelkopein	Witooreend
IJslandse brilduiker	Yslânske rinkelein	Grootvlekgoudogie
Brilduiker	Rinkelein	Kleinvlekgoudogie
Nonnetje	Lytse seachbek	Dwergsaagbek
Kokardezaagbek	Kapeseachbek	Kroonsaagbek
Middelste zaagbek	Bûnte seachbek	Rooiborssaagbek
Chinese zaagbek	Sineeske seachbek	Skubsysaagbek
Grote zaagbek	Grutte seachbek	Grootsaagbek
Afrikaanse Knobbeleend	Kaamein	Knobbeleend
Amerikaanse knobbeleend	Amerikaanske kaamein	Kambekeend
Marmereend	Moarmerein	Marmereend
Krooneend	Readkopein	Krooneend
Bruine krooneend	Readeachein	Bruineend
Witoogeend	Brune dûkein	Kastaiingwitoogeend
Amoerwitoogeend	Amoerdûkein	Oosterse witoogeend
Tafeleend	Karein	Eurasiese tafeleend
Grote tafeleend	Grutte karein	Groottafeleend
Ringsnaveleend	Ringsnaffelein	Ringbekeend
Amerikaanse tafeleend	Amerikaanske karein	Rooikopeend
Kuifeend	Toefein	Kuifkopeend
Kleine topper	Lytse jolling	Kleinduikend
Topper	Jolling	Grootduikend
Siberische taling	Sibearyske tsjilling	Goudwangeend
Zomertaling	Skiertsjilling	Somereend
Gouden taling	Blausnaffeltsjilling	Gevlekte eend
Blauwvleugeltaling	Blauwjuktsjilling	Blouvlerkeend
Kaneeltaling	Kanieltsjilling	Kaneeleend
Kaapse slobeend	Afrikaanske slob	Kaapse slopeend
Slobeend	Slob	Europese slopeend
Bronskopeend	Grienskopein	Sekelvlerkeend
Krakeend	Eastein	Kwettereend
Smient	Smjunt	Eurasiese Bleseend
Amerikaanse smient	Amerikaanske smjunt	Amerikaanse Bleseend
Chileense smient	Sileenske smjunt	Chilobleseend
Afrikaanse zwarte eend	Bûnte ein	Swarteend
Geelsnaveleend	Gielsnaffelein	Geelbekeend
Chinese vlekbekeend	Sineeske gielpuntnaffelein	Oostelike Vlekbekeend
Indische vlekbekeend	Yndyske gielpuntnaffelein	Indiese Vlekbekeend
Wilde eend	Wylde ein	Groenkopeend
Mexicaanse eend	Meksikaanske ein	Meksikaanse Eend
Amerikaanse zwarte eend	Amerikaanske swarte ein	Donkereend
Gevlekte eend	Spikkelbûnte ein	Golfeend
Kaapse taling	Kaapske ein	Teeleend
Witwangpijlstaart	Wytwangpylksturt	Witwangpylstersteend
Roodsnavelpijlstaart	Readsnaffelpylksturt	Rooibekeend

Pijlstaart	Pyksturt	Pylsterteend
Wintertaling	Piipstjilling	Groenvlerkeend
Amerikaanse wintertaling	Amerikaanse piipstjilling	
Parelhoenders	Poelepetaten	
Helmparelhoen	Poelepetaat	Gewone Tarentaal
Tandkwartels	Toskkwartels	
Rotspatrijs	Stienkwartel	Rotskwartel
Bergkwartel	Berchkwartel	Bergkwartel
Boomkwartel	Beamkwartel	Noordelike Kwartel
Gambelkuifkwartel	Helmkwartel	Swartkolkkwartel
Californische kuifkwartel	Toefkwartel	Pluimkwartel
Geschubde kwartel	Skobbekwartel	Skubkwartel
Montezumabergkwartel	Montezumaberchkwartel	Harlekynkwartel
Hoenders	Fazantfûgels	
Gewone bospatrijs	Bospatriis	Heuwelboskwartel
Sneeuwpatrijs	Sniepatriis	Sneeuapatrys
Bloedfazant	Bloedfazant	Bloedfisant
Zwartkruinsaterhoen	Swartkrûnsaterhin	Oranjekeelsaterfisant
Bruinkeelwigstaarhoen	Brúnkielhin	Rooikeelwigstertpatrys
Roodkeelwigstaarhoen	Gielkielhin	Geelkeelwigstertpatrys
Himalayaglansfazant	Himalayaglânsfazant	Rooistertglansfisant
Chinese glansfazant	Sineeske glânsfazant	Groenstertglansfisant
Koklasfazant	Koklasfazant	Grootkuiffisant
Kalkoen	Kalkoen	Wildekalkoen
Kraaghoen	Kraachhin	Kraagkorhoender
Zwartborsthazelhoen	Sineeske boskhin	Swartborskorhoender
Hazelhoen	Boskhin	Boskorhoender
Waaierhoen	Grutte aalsthin	Grootwaaierhoender
Gunnisonhoen	Lytse aalsthin	Kleinwaaierhoender
Grauw sneeuwhoen	Roetberchhin	Roetrotschoender
Blauw sneeuwhoen	Skiere berchhin	Bruinrotschoender
Stekelstaarhoen	Stikelsturthin	Stekelstertkorhoender
Prairiehoen	Prêrjehin	Grootprêriehoender
Klein prairiehoen	Lytse prêrjehin	Kleinprêriehoender
Witstaartsneeuwhoen	Wytsturtsniehin	Witstertsneeuhoender
Alpensneeuwhoen	Alpensniehin	Bergsneeuhoender
Schots sneeuwhoen	Skotske sniehin	Rooisneeuhoender
Moerassneeuwhoen	Sniehin	Wilgersneeuhoender
Spitsvleugelhoen	Skerpwjukhin	Spitsvlerkkorhoender
Bossneeuwhoen	Spjirrehin	Dennekorhoender
Rotsauerhoen	Rotsauerhin	Swartbekauerhoender
Auerhoen	Auerhin	Geelbekauerhoender
Kaukasisch korhoen	Kaukasyske kuorhin	Bergkorhoender
Korhoen	Kuorhin	Swartkorhoender
Tibetaanse patrijs	Tibetaanse patriis	Tibetaanse Patrys
Baardpatrijs	Burdpatriis	Steppepatrys
Patrijs	Patriis	Gryspatrys
Koperfazant	Koperfazant	Koperfisant
Koningsfazant	Keningsfazant	Koningsfisant
Goudfazant	Goudfazant	Goudfisant
Lady-Amherstfazant	Diamantfazant	Diamantfisant
Groene fazant	Griene fazant	Groenfisant
Fazant	Fazant	Glanskopfisant
Wallichfazant	Toeffazant	Stekelkuiffisant
Tibetaanse oorfazant	Tibetaanse earfazant	Grys-oorfisant
Witte oorfazant	Wite earfazant	Wit-oorfisant

Bruine oorfazant	Brune earfazant	Buin-oorfisant
Blauwe oorfazant	Blauwe earfazant	Blou-oorfisant
Nepalese fazant	Nepaleeske fazant	Bergfisant
Zilverfazant	Sulverfazant	Silwerfisant
Blauwe pauw	Pau	Bloupou
Chinese bamboepatrijs	Sineeske bamboepatriis	Grysstreepbamboespatrijs
Bankivahoen	Bankivahin	Rooiwoudhoender
Coquifrankolijn	Coquifrankolyn	Swempie
Grijs frankolijn	Skiere frankolyn	Grysfisant
Zwarte frankolijn	Swarte frankolyn	Bruinkraagfisant
Tibetaans berghoen	Tibetaanske berchhin	Tibetaanse berghoender
Altaiberghoen	Altaiberchhin	Altaiberghoender
Kaukasisch berghoen	Kaukasyske berchhin	Kaukasusberghoender
Kaspisch berghoen	Kaspyske berchhin	Kaspiese berghoender
Himalayaberghoen	Himalayaberchhin	Himalajaberghoender
Perzische woestijnpatrijs	Perzyske woastynpatriis	Persiese woestynpatrijs
Arabiese woestijnpatrijs	Arabyske woastynpatriis	Arabiese woestynpatrijs
Japanse kwartel	Japanske kwartel	Veldkwartel
Kwartel	Kwartel	Afrikaanse kwartel
Regenkwartel	Reinkwartel	Reënkwartel
Harlekijnkwartel	Harlekynkwartel	Bontkwartel
Barbarijse patrijs	Berberpatriis	Berberklippatrijs
Arabiese steenpatrijs	Arabyske stienpatriis	Swartkroonklippatrijs
Rode patrijs	Reade patriis	Westelike Klippatrijs
Aziatiese steenpatrijs	Aziatyske stienpatriis	Asiatiese patrijs
Steenpatrijs	Stienpatriis	Oostelike klippatrijs
Siciliaanse steenpatrijs	Sisyljaanske stienpatriis	
Philbysteenpatrijs	Swartkielstienpatriis	Swartkeelklippatrijs
Chinese steenpatrijs	Sineeske stienpatriis	Steppeklippatrijs
Erckelfrankolijn	Erckelfrankolyn	Rooikroonfisant
Barbarijse frankolijn	Dûbelspoarfrankolyn	Swartvlekfisant
Clappertonfrankolijn	Clappertonfrankolyn	Swartsnorfisant
Geelkeelfrankolijn	Gielkielfrankolyn	Geelkeelfisant

Flamingo's

Flamingo's

Kleine flamingo	Lytse flamingo	Kleinflamink
Jamesflamingo	Lytse Andesflamingo	Punaflamink
Andesflamingo	Grutte Andesflamingo	Andesflamink
Chileense flamingo	Sileenske flamingo	Chileense flamink
Flamingo	Flamingo	Grootflamink
Caribiese flamingo	Karibyske flamingo	Amerikaanse flamink

Futen

Dûkers

Dodaars	Dûkerke	Kleindobbertjie
Amerikaanse dodaars	Amerikaansk dûkerke	Dwergdobbertjie
Dikbekfuut	Tsjoksnaffeldûker	Bontbekdobbertjie
Grote fuut	Grutte dûker	Grootdobbertjie
Kuifduiker	Toefdûker	Oordobbertjie
Roodhalsfuut	Readhalsdûker	Rooihalsdobbertjie
Fuut	Hjerringslynder	Kuifkopdobbertjie
Geoorde fuut	Swarthalsdûker	Swartnekdobbertjie
Zwanenhalsfuut	Swanehalsdûker	Swaandobbertjie
Clarkfuut	Clarkdûker	Geelbekdobbertjie

Toerako's

Toerako's

Witwangtoerako	Wytwangtoerako	Witoorloerie
----------------	----------------	--------------

Trappen

Trappen

Grote trap	Grutte trap	Grootpou
Arabiese trap	Arabyske trap	Sahelpou

Oostelike kraagtrap	Eastlike kraachtrap	Steppepou
Westelike kraagtrap	Westlike kraachtrap	Saharapou
Bruinnestrap	Denhamtrap	Veldpou
Nubische trap	Nubyske trap	Roeskroonpou
Senegalese trap	Senegaltrap	Witpenskorhaan
Sahelkuiftrap	Saheltrap	Dwergkorhaan
Zwartbuiktrap	Swartbúktrap	Langbeenkorhaan
Kleine Indische trap	Lytse Yndyske trap	Kleinflorikaan
Kleine trap	Lytse trap	Kleinkorhaan
Koekoeken	Koekoeken	
Kleine ani	Glêdsnaffelany	Gladdebekani
Groefsnavelani	Groefsnaffelany	Groefbekani
Grote renkoekoek	Grutte rinkoekoek	Grootpadloper
Senegalese spoorkeoek	Senegaleeske spoarkoekoek	Senegalvleilorie
Wenkbrauwspoorkoekoek	Wytbrauspoarkoekoek	Gestreepte vleilorie
Indische spoorkeoek	Yndyske spoarkoekoek	Oosterse Vleilorie
Indische malkoha	Yndyske malkoha	Indiese Malkoha
Coromandelkeoek	Koromandelkeoek	Rooivlerknuwejaarsvoël
Kuifkeoek	Toefkeoek	Gevlekte keoek
Levaillantkeoek	Streke keoek	Gestreepte nuwejaarsvoël
Jacobijnkeoek	Jakobynkeoek	Bontnuwejaarsvoël
Geelsnavelkeoek	Gielsnaffelkeoek	Geelbekkeoek
Mangrovekeoek	Mangrovekeoek	Manglietkeoek
Zwartsnavelkeoek	Swartsnaffelkeoek	Swartbekkeoek
Indische koël	Aziatyske koel	Asiatiese Koël
Gevlekte bronskeoek	Aziatyske brúnkeoek	Smaragkeoek
Diederikkeoek	Diederikkeoek	Diederikkie
Klaaskoek	Klaaskoek	Meitjie
Smaragdkeoek	Smaragdkeoek	Mooimeisie
Piet-van-Vliet	Kleikoek	Piet-van-Vliet
Grijsbuik-Piet-van-Vliet	Griisbúkkeoek	Gryspenskeoek
Grote sperwerkeoek	Grutte sparwerkeoek	Grootsperwerkeoek
Indische sperwerkeoek	Sparwerkeoek	Indiese sperwerkeoek
Chinese sperwerkeoek	Sineeske sparwerkeoek	Witnekspersperwerkeoek
Zwarte keoek	Swarte keoek	Swartkeoek
Kleine keoek	Lytse keoek	Kleinkeoek
Kortvleugelkeoek	Koartwjukkeoek	Kortvlerkkeoek
Afrikaanse keoek	Afrikaanske keoek	Afrikaanse keoek
Himalayakoek	Himalayakoek	Himalajakoek
Koekoek	Koekoek	Europese keoek
Boskeoek	Boskkeoek	Oosterse Koekoek
Zandhoenders	Sânhinnen	
Steppehoen	Sânhin	Steppesandpatrys
Tibetaans steppehoen	Tibetaanse sânhin	Tibetaanse sandpatrys
Witbuikzandhoen	Wytbúksânhin	Witpenssandpatrys
Roodbuikzandhoen	Brúnbúksânhin	Kastaiingpenssandpatrys
Sahelzandhoen	Woastynsânhin	Sahelsandpatrys
Zwartbuikzandhoen	Swartbúksânhin	Swartpenssandpatrys
Kroonzandhoen	Kroansânhin	Rooikroonsandpatrys
Lichtensteinzandhoen	Streke sânhin	Sebrasandpatrys
Vierbandzandhoen	Fjouerbânsânhin	Vierbandsandpatrys
Indisch zandhoen	Yndyske sânhin	Indiese Sandpatrys
Duiven	Dowen	
Aztekenduif	Meksikaansk doke	Inkaduifie
Musduif	Moskdoke	Mossiegrondduif
Cubaanse kwartelduif	Wytwangkwarteldo	Glanskwartelduif

Witvleugeltreurduif	Wytwjukdo	Witvlerktreurduifie
Treurduif	Treurdo	Gewone treurduifie
Antilliaanse treurduif	Antiljaanske treurdo	Antilliaanse treurduifie
Trekduif	Trekdo	Trekduif
Witkruinduif	Wyt kroanfjilddo	Witkroonduif
Bandstaartduif	Bânsturfjilddo	Bandstertduif
Indische parelhalstortel	Yndyske pearaltoarteldo	Kolnekduif
Chinese parelhalstortel	Sineeske pearaltoarteldo	Rooiborsduifie
Palmtortel	Palmttoarteldo	Kaneelduifie
Kaneeltortel	Kanieldo	Rooitortelduif
Rode tortel	Reade toarteldo	Oosterse tortelduif
Oosterse tortel	Easterske toarteldo	Europese tortelduif
Zomertortel	Toarteldo	Donkertortelduif
Rouwtortel	Routoarteldo	Wyntortelduif
Wijntortel	Wyntoarteldo	Gewone tortelduif
Kaapse tortel	Savannetoarteldo	Grootringduif
Roodoogtortel	Readeachttoarteldo	Rooioogtortelduif
Treurtortel	Briltoarteldo	Eurasiese ringnekduif
Turkse tortel	Turkske toarteldo	Afrikaanse ringnekduif
Izabeltortel	Laitstoarteldo	Swartwoudduif
Zwarte houtduif	Swarte hôfdo	Witstertlourierduif
Laurierduif	Laurierdo	Gevlekte bosduif
Hodgsonduif	Sulverkopdo	Geelbekbosduif
Olijfduif	Oliifdo	Europese bosduif
Houtduif	Hôfdo	Silwernekduif
Trocazduif	Madearado	Grysstertlourierduif
Bollelaurierduif	Kanaryske do	Kransduif
Gespikkelde duif	Krânsdo	Sneeu duif
Sneeu duif	Sniedo	Bergduif
Klipduif	Klippedo	Rotsduif
Rotsduif	Rotsdo	Holtduif
Holenduif	Blaudoke	Geeloogduif
Oosterse holenduif	Gieleachdo	Namakwaduifie
Maskerduif	Maskerdoke	Blouvlakduifie
Staalvlakduif	Stielplakdo	Swartbekduifie
Zwartsnavelduif	Swartsnaffeldo	Geelpootpapegaaiduif
Geelpootpapegaaiduif	Gielpoatpapegaaido	Geelpenspapegaaiduif
Waaliaduif	Gielbúkpapegaaido	Witpenspapegaaiduif
Japane papegaaiduif	Wytbúkpapegaaido	

Koerlans

Koerlans

Koerlan

Koerlan

Koerlan

Kraanvogels

Kraanfûgels

Grije kroonkraanvogel

Grize kroankraan

Mahem

Zwarte kroonkraanvogel

Swarte kroankraan

Swartmahem

Siberische witte kraanvogel

Sybearyske kraan

Sneekraanvoël

Canadese kraanvogel

Kanadeeske kraan

Prêiekraanvoël

Witnekkraanvogel

Wytnekkraan

Witnekkraanvoël

Brolgakraanvogel

Brolgakraan

Australiese Kraanvoël

Saruskraanvogel

Saruskraan

Rooikopkraanvoël

Lelkraanvogel

Lelkraan

Lelkraanvoël

Stanleykraanvogel

Blauwe kraan

Bloukraanvoël

Jufferkraanvogel

Steppekraan

Witoorkraanvoël

Chinese kraanvogel

Sineeske kraan

Rooikroonkraanvoël

Trompetkraanvogel

Trompetkraan

Trompetkraanvoël

Kraanvogel

Kraan

Gryskraanvoël

Monnikskraanvogel

Muontsekraan

Monnikskraanvoël

Zwarthalskraanvogel	Swarthalskraan	Swartnekkraanvoël
Rallen		
Californische ral	Kalifornyske ral	Kaliforniese riethaan
Koningsral	Keningsral	Koningriethaan
Klapperral	Klapperral	Kusriethaan
Virginiaral	Firginiaral	Virginiëriethaan
Watteral	Wetterhintsje	Waterriethaan
Bruinwangral	Brúnwangwetterhintsje	Bruinwangriethaan
Afrikaanse kwartelkoning	Afrikaanse teapert	Afrikaanse riethaan
Kwartelkoning	Teapert	Kwartelkoning
Soralar	Sorahintsje	Swartwangriethaan
Porseleinhoen	Bûnt reidhintsje	Gevlekte riethaan
Afrikaans waterhoen	Afrikaansk reidhintsje	Kleinwaterhoender
Waterhoen	Reidhintsje	Grootwaterhoender
Amerikaans waterhoen	Amerikaansk reidhintsje	Amerikaanse waterhoender
Meerkoet	Markol	Eurasiese bleshoender
Knobbelmeerkoet	Knobbelmarkol	Bleshoender
Amerikaanse meerkoet	Amerikaanske markol	Amerikaanse bleshoender
Afrikaans purperhoen	Afrikaansk paarperhin	Kleinkoningriethaan
Amerikaans purperhoen	Amerikaansk paarperhin	Amerikaanse koningriethaan
Azuurpurperhoen	Azuerpoarperhin	Ligbloukoningriethaan
Purperkoet	Poarperhin	Westelike koningriethaan
Smaragdpurperkoet	Smaragdpoarperhin	Grootkoningriethaan
Grijskoppurperkoet	Grijskoppoarperhin	Gryskopkoningriethaan
Swinhoeral	Oessoeriral	Oosterse riethaan
Gele ral	Giele ral	Geelriethaan
Zwarte dwergral	Swarte dwerchral	Roetriethaan
Afrikaans porseleinhoen	Streke reidhintsje	Gestreepte riethaan
Waterhaan	Wetterhoanne	Waterhaan
Witborstwaterhoen	Wytboarstwetterhintsje	Witborsriethaan
Zwartpootral	Griispoatral	Grysevenriethaan
Bruin porseleinhoen	Readbrún sompehintsje	Roesborsriethaan
Bontbekral	Mandarynsompehintsje	Bandpensriethaan
Bruin waterhoen	Brún reidhintsje	Bruinriethaan
Zwart porseleinhoen	Swart sompehintsje	Swatriethaan
Kleinst waterhoen	Dwerchreidhintsje	Kleinriethaan
Klein waterhoen	Lyts reidhintsje	Europese kleinriethaan
Grielen		
Tsjokpoaten		
Grote griel	Grutte tsjokpoat	Grootdikkop
Kaapse griel	Kaapske tsjokpoat	Gewone dikkop
Senegalese griel	Senegaleeske tsjokpoat	Saheldikkop
Indische griel	Yndyske tsjokpoat	Indiese dikkop
Griel	Tsjokpoat	Eurasiese dikkop
Krokodilwachter		
Krokodilwachter	Krokkedilwachter	Krokodilwagter
Kluten		
Klúten		
Kluut	Klút	Bontelsie
Amerikaanse kluut	Amerikaanske klút	Bruinneksie
Amerikaanse steltkluut	Amerikaanske stelklút	Swartneksie
Steltkluut	Stelklút	Roipootelsie
Ibissnavel		
Ibissnaffel		
Ibissnavel	Ibissnaffel	Ibisbek
Scholeksters		
Strânljippen		
Amerikaanse swarte scholekster	Amerikaanske swarte strânljip	Routobie
Amerikaanse bonte scholekster	Amerikaanske strânljip	Amerikaanse tobie
Afrikaanse swarte scholekster	Afrikaanske swarte strânljip	Swarttobie

Canarische scholekster	Kanaryske strânljip	Kanariese tobie
Scholekster	Strânljip	Bonttobie
Plevieren	Wilsters	
Zilverplevier	Slykwilster	Grysstrandkiewiet
Goudplevier	Wilster	Europese goue strandkiewiet
Amerikaanse goudplevier	Amerikaanske wilster	Amerikaanse goue strandkiewiet
Aziatiese goudplevier	Sibearyske wilster	Asiatiese goue strandkiewiet
Morinelplevier	Grutte bûnte wilster	Witbroustrandkiewiet
Killdeerplevier	Kylsturtwilster	Keilstertstrandkiewiet
Bontbekplevier	Bûnte wilster	Ringnekstrandkiewiet
Amerikaanse bontbekplevier	Amerikaanske bûnte wilster	Amerikaanse ringnekstrandkiewiet
Dwergplevier	Fluitwilster	Fluitstrandkiewiet
Driebandplevier	Triebânwilster	Driebandstrandkiewiet
Kleine plevier	Lytse bûnte wilster	Kleinringnekstrandkiewiet
Langsnavelplevier	Langsnaffelwilster	Langbekstrandkiewiet
Kievit	Ljip	Kuifkopkiewiet
Sporenkievit	Spoarljip	Spoorvlerkkiewiet
Indische sporenkievit	Rivierljip	Rivierkiewiet
Malabarkievit	Malabarljip	Geellekiewiet
Zwartkopkievit	Swartkopljip	Swartnekkiewiet
Witkruinkievit	Wytkrûnljip	Witkopkiewiet
Rouwkievit	Lytse swartwukljip	Kleinswartvlerkkiewiet
Zwartvleugelkievit	Grutte swartwukljip	Grootswartvlerkkiewiet
Lelkievit	Senegaleeske ljip	Lelkiewiet
Ethiopische kievit	Stoppelboarstljip	Vlekborskiewiet
Grijskopkievit	Grijskopljip	Gryskopkiewiet
Indische kievit	Yndyske ljip	Roioelkiewiet
Steppekiewiet	Stoppeljip	Steppekiewiet
Witstaartkievit	Wytsturtljip	Witstertkiewiet
Kaspische plevier	Kaspyske wilster	Asiatiese strandkiewiet
Steppeplevier	Stappewilster	Steppestrandkiewiet
Tibetaanse plevier	Tibetaanske sânwilster	Tibetaanse Strandkiewiet
Mongoolse plevier	Sibearyske sânwilster	Mongoolse Strandkiewiet
Woestijnplevier	Woastynwilster	Grootstrandkiewiet
Dikbekplevier	Tsjoksnaffelwilster	Dikbekstrandkiewiet
Prairieplevier	Prêrjewilster	Bergstrandkiewiet
Herdersplevier	Harderwilster	Geelborsstrandkiewiet
Amerikaanse strandplevier	Sniedûkelmantsje	Sneeustrandkiewiet
Roodbandplevier	Readbânwilster	Rooibandstrandkiewiet
Vale strandplevier	Skier dûkelmantsje	Vaalstrandkiewiet
Strandplevier	Dûkelmantsje	Bleekstrandkiewiet
Goudsnippen	Goudsnippen	
Goudsnip	Goudsnip	Goudsnip
Jaçana's	Jasana's	
Waterfazant	Wetterfazant	Fisantlangtoon
Lelieloper	Afrikaanske jasana	Grootlangtoon
Snippen	Snipfûgels	
Bartramruiter	Bartramgril	Prêrieruiter
Eskimowulp	Eskimowylp	Eskimowulp
Kleine regenwulp	Dwerchwylp	Dwergwulp
Zuidzeewulp	Alaskawylp	Borselwulp
Amerikaanse regenwulp	Amerikaanske wetterwylp	Hudsonbaaiwulp
Regenwulp	Wetterwylp	Kleinwulp
Amerikaanse wulp	Langsnaffelwylp	Langbekwulp
Siberische wulp	Sibearyske wylp	Oosterse wulp
Dunbekwulp	Lytse wylp	Dunbekwulp

Wulp	Wylp	Grootwulp
Rosse grutto	Heawylp	Bandstertgriet
Grutto	Skries	Swartstertgriet
Marmerground	Moarmerskries	Marmergriet
Rode grutto	Hudsonskries	Hudsonbaigriet
Aziatiese grijs snip	Aziatiese grijs snip	Asiatiese snipgriet
Grote grijs snip	Grutte grijs snip	Langbeksnipgriet
Kleine grijs snip	Lytse grijs snip	Kortbeksnipgriet
Bokje	Haarsnip	Dwergsnip
Amerikaanse houtsnip	Amerikaanse houtsnip	Amerikaanse woudsnip
Houtsnip	Houtsnip	Eurasiiese woudsnip
Bossnip	Bosknip	Bosknip
Bergsnip	Berchsnip	Bergsnip
Poelsnip	Dûbele snip	Dubbelsnip
Siberiese snip	Taigasnip	Oosterse snip
Stekelstaartsnip	Stikelsturtnip	Pylstertsnip
Japanees snip	Japanees snip	Japanees snip
Afrikaanse snip	Afrikaanse snip	Afrikaanse snip
Amerikaanse watersnip	Amerikaanse waarlamke	Trommelsnip
Watersnip	Waarlamke	Watersnip
<hr/>		
Terekruiter	Terektjirk	Terekruiter
Oeverloper	Wipsturtgril	Gewone ruiter
Amerikaanse oeverloper	Amerikaanse wipsturtgril	Oewerruiter
Grote franjepoot	Grutte wettergril	Bontfraiingpoot
Rosse franjepoot	Bûnte wettergril	Grysfraiingpoot
Grauwe franjepoot	Skierse wettergril	Rooihalsfraiingpoot
Witgatje	Poalske snip	Witgatruiter
Amerikaanse bosruiter	lensume tjirk	Amerikaanse ruiter
Amerikaanse grijs ruiter	Amerikaanse grijs tjirk	Amerikaanse grysuiter
Siberiese grijs ruiter	Sibearyske grijs tjirk	Oostelike grysuiter
Poelruiter	Dobbetjirk	Moerasruiter
Bosruiter	Bosktjirk	Bosruiter
Tureluur	Tjirk	Rooipootruiter
Kleine geelpootruiter	Lytse gielskonk	Kleingeelpootruiter
Gevlekte groenpootruiter	Bûnte grienskonk	Gevlekte ruiter
Willet	Willet	Witvlerkruiter
Zwarte ruiter	Sewyt	Gevlekte rooipootruiter
Groenpootruiter	Grienskonk	Groenpootruiter
Grote geelpootruiter	Grutte gielskonk	Grootgeelpootruiter
<hr/>		
Zwarte steenloper	Swarte stienpikker	Swartsteenloper
Steenloper	Stienpikker	Steenloper
Kanoet	Mients	Knoet
Brandingloper	Brâninggril	Branderloper
Grote kanoet	Grutte mients	Grootknoet
Kemphaan	Hoants	Kemphaan
Siberiese strandloper	Sibearyske gril	Stekelstertstrandloper
Breedbekstrandloper	Strânsnip	Breëbekstrandloper
Krombekstrandloper	Reade gril	Krombekstrandloper
Steltstrandloper	Steltsnip	Langbeenstrandloper
Lepelbekstrandloper	Leppelbekgril	Lepelbekstrandloper
Roodkeelstrandloper	Readkielgril	Rooinekstrandloper
Temminckstrandloper	Temminckgril	Temminckstrandloper
Taigastrandloper	Langteangrilsje	Langtoonstrandloper
Blonde ruiter	Ljochte tjirk	Taanborsstrandloper
Drieteenstrandloper	Moddersnip	Drietoonstrandloper
Bonte strandloper	Bûnte gril	Bontstrandloper

Paarse strandloper	Wettertjirk	Persstrandloper
Beringstrandloper	Beringgril	Rotsstrandloper
Bairdstrandloper	Bairdgril	Bairdstrandloper
Gestreepte strandloper	Streke gril	Geelpootstrandloper
Grijze strandloper	Sân-griltsje	Sandstrandloper
Alaskastrandloper	Alaskagril	Westelike strandloper
Kleine strandloper	Griltjse	Kleinstrandloper
Kleinste strandloper	Dwerchgriltsje	Dwergstrandloper
Bonapartestrandloper	Wytboarstgril	Witrugstrandloper
Vechtkwartels	Fjochtkwartels	
Leeuwerikkwartel	Ljurkfjochtkwartel	Lewerikkwarteltjie
Chinese vechtkwartel	Easterske fjochtkwartel	Geelpootkwarteltjie
Zwartkeelvechtkwartel	Swartkielfjochtkwartel	Gebande Kwarteltjie
Gestreepte vechtkwartel	Streke fjochtkwartel	Bosveldkwarteltjie
Krabplevier	Krabbewilster	
Krabplevier	Krabbewilster	Krapvreter
Renvogels e.d.	Draaffûgels	
Bronsvleugelrenvogel	Brûnswjukdraaffûgel	Bronsvlerkdrawwertjie
Temminckrenvogel	Savannedraaffûgel	Trekdrawwertjie
Indische Renvogel	Yndyske draaffûgel	Indiese drawwertjie
Renvogel	Draaffûgel	Noordelike drawwertjie
Somalische renvogel	Somalyske draaffûgel	Somalidrawwertjie
Rotsvorkstaartplevier	Rotsswellesturtwilster	Withalssprinkaanvoël
Kleine vorkstaartplevier	Lytse swellesturtwilster	Kleinsprinkaanvoël
Grijze vorkstaartplevier	Grize swellesturtwilster	Gryssprinkaanvoël
Oosterse vorkstaartplevier	Easterske swellesturtwilster	Oosterse sprinkaanvoël
Steppevorkstaartplevier	Steppeswellesturtwilster	Swartvlerksprinkaanvoël
Vorkstaartplevier	Swellesturtwilster	Rooivlerksprinkaanvoël
Jagers	Skraitsen	
Kleine jager	Lytse skraits	Arktiese roofmeee
Kleinste jager	Seefalkje	Langstertroofmeee
Middelste jager	Skraits	Knopstertroofmeee
Grote jager	Grutte skraits	Grootroofmeee
Zuidpooljager	Súdpoalskraits	Suidpoolroofmeee
Chileneze grote jager	Sileenske grutte skraits	Chileneze roofmeee
Subantarctische grote jager	Subantartyske grutte skraits	Bruinroofmeee
Alken	Alken	
Neushoarnalk	Noashoarnalk	Renosteralkie
Kuifpapegaaiduiker	Toefseepapegaaï	Kuifkoppapegaaiduiker
Papegaaiduiker	Seepapegaaï	Atlantiese Papegaaiduiker
Hoornpapegaaiduiker	Hoarnde seepapegaaï	Horingpapegaaiduiker
Cassinalk	Roetalk	Aleoetealkie
Dwergalk	Dwerchalk	Dwergalkie
Geoorde dwergalk	Plomalk	Pluimalkie
Kuifalk	Toefalk	Kuifalkie
Papegaaïalk	Papegaaïalk	Parkietalkie
Japanse alk	Japanske alk	Japanese Alkie
Zilveralk	Sulveralk	Silweralkie
Craverialk	Meksikaanske alk	Donkervlerkalkie
Xantusalk	Guadalupe-alk	Guadalupealkie
Scrippsalk	Kalifornyske alk	Bleekvlerkalkie
Aziatische marmeralk	Aziatyske moarmeralk	Langbekalkie
Amerikaanse marmeralk	Moarmeralk	Marmeralkie
Kittlitzalk	Koartsnaffelalk	Kortbekalkie
Zwarte zeekoet	Swarte skoet	Swartalk
Brilzeekoet	Brilskoet	Brilalk

Duifzeekoet	Doskoet	Duifalk
Alk	Alk	Streepbekalk
Reuzenalk	Grutte alk	Grootalk
Kleine alk	Seerotsje	Kleinalk
Kortbekzeekoet	Tjoksnaffelskoet	Dikbekalk
Zeekoet	Skoet	Rotsalk

Meeuwen, sterns	Miuwen, stirnzen	
Afrikaanse schaarbek	Afrikaanske skimker	Waterploeër
Indische schaarbek	Yndyske skimker	Indiese waterploeër
Amerikaanse schaarbek	Swarte skimker	Amerikaanse waterploeër
Bruine noddy	Brune noddy	Grootbruinsterretjie
Kleine noddy	Lytse noddy	Kleinbruinsterretjie
Witkruijnoddy	Wytkopnoddy	Witkroonsterretjie
Aleoetenstern	Aleoetensirns	Aleoetesterretjie
Bonte stern	Bûnte sirns	Roetsterretjie
Brilstern	Brilsterirns	Brilsterretjie
Damarastern	Damarastirns	Damarasterretjie
Dwergstern	Lytse sirns	Kleinsterretjie
Saundersdwergstern	Saunderssirns	Saunderssterretjie
Amerikaanse dwergstern	Amerikaanske lytse sirns	Dwergsterretjie
Reuzenstern	Grutte klikstirns	Reusesterretjie
Lachstern	Kobbestirns	Oostelike sterretjie
Witwangstern	Wytwangstirns	Witbaardsterretjie
Witvleugelstern	Wytwjukstirns	Witvlerksterretjie
Zwarte stern	Blaustirns	Swartsterretjie
Grote stern	Klikstirns	Grootsterretjie
Amerikaanse grote stern	Amerikaanske klikstirns	Amerikaanse grootsterretjie
Sierlijke stern	Sierlike sirns	Elegante sterretjie
Chinese kuifstern	Sineeske toefstirns	Chinese sterretjie
Grote kuifstern	Grutte toefstirns	Geelbeksterretjie
Amerikaanse koningsstern	Keningstirns	Koningsterretjie
Afrikaanse koningsstern	Afrikaanske keningstirns	Wes-Afrikaanse sterretjie
Bengaalse stern	Lytse toefstirns	Kuifkopsterretjie
Rivierstern	Rivierstirns	Riviersterretjie
Forsterstern	Amerikaanske wytstirns	Moerassterretjie
Noordse stern	Noardske sirns	Arktiese sterretjie
Visdief	Wytstirns	Gewone sterretjie
Arabische stern	Arabyske sirns	Witwangsterretjie
Zwartnekstern	Swartnekkestirns	Swartneksterretjie
Dougallstern	Reastirns	Rooiborssterretjie
Zwartbuikstern	Swartbealchstirns	Swartpenssterretjie
Dwergmeeuw	Lytse miuw	Dwergmeeu
Rossmeeuw	Rôze miuw	Pienkmeeu
Roodpootdrieteenmeeuw	Readpoatkob	Rooipootbrandervoël
Drieteenmeeuw	Winterkob	Swartpootbrandervoël
Vorkstaartmeeuw	Swellesturtmiuw	Mikstertmeeu
Ivoormeeuw	Ivoarmiuw	Ivoormeeu
Saundersmeeuw	Sineeske kob	Oosterse meeu
Dunbekmeeuw	Tinsnaffelmiuw	Dunbekmeeu
Kleine kokmeeuw	Lytse kob	Boommeeu
Kokmeeuw	Kob	Swartkopmeeu
Bruinkopmeeuw	Brúinkopmiuw	Bruinkopmeeu
Grijskopmeeuw	Grijskopmiuw	Gryskopmeeu
Lachmeeuw	Skattermiuw	Roetvlerkmeeu
Franklinmeeuw	Lytse prêrjemiuw	Franklinmeeu
Reuzenzwartkopmeeuw	Grutte swartkopmiuw	Reusemeeu

Relictmeeuw	Reliktmiuw	Steppemeeu
Audouinmeeuw	Koraalmiuw	Koraalmeeu
Zwartkopmeeuw	Swartkopmiuw	Mediterreense meeu
Witoogmeeuw	Wyteachmiuw	Witoogmeeu
Hemprichmeeuw	Roetmiuw	Roetmeeu
Japane meeuw	Swartsturtmiuw	Swartstertmeeu
Heermannmeeuw	Heermannmiuw	Witkopmeeu
Ringsnavelmeeuw	Ringbekmiuw	Ringbekmeeu
Amerikaanse stormmeeuw	Amerikaanse unwaarsfûgel	Kortbekmeeu
Stormmeeuw	Unwaarsfûgel	Stormmeeu
Mexicaanse meeuw	Gielfoatmiuw	Geelvoetmeeu
Californische meeuw	Westkustmiuw	Westelike meeu
Pontische meeuw	Pontyske miuw	Kaspiese meeu
Kelpmeeuw	Kelpmiuw	Swartrugmeeu
Amerikaanse zilvermeeuw	Amerikaanse sulvermiuw	Kanadese meeu
Vegameeuw	Eastsibearyske sulvermiuw	Oos-Siberiese meeu
Mongoolse meeuw	Mongoalske sulvermiuw	Mongoolse meeu
Zilvermeeuw	Sulvermiuw	Haringmeeu
Geelpootmeeuw	Gielpoatmiuw	Geelpootmeeu
Armeense meeuw	Armeenske miuw	Armeense meeu
Grote mantelmeeuw	Grutte sjouwerman	Grootswartrugmeeu
Grote burgemeester	liskob	Grootbleekrugmeeu
Kleine mantelmeeuw	Lytse sjouwerman	Kleinswartrugmeeu
Heuglinmeeuw	yndyske gielnoasalbatros	Heuglinmeeu
Steppemeeuw	Steppemiuw	
Prairiemeeuw	Grutte prêrjemiuw	Kaliforniese Meeu
Beringmeeuw	Beringmiuw	Beringmeeu
Kamtsjatkameeuw	Laairêchmiuw	Grysrugmeeu
Kleine burgemeester	Lytse iiskob	Kleinbleekrugmeeu
Thayermeeuw	Thayermiuw	Thayermeeu

Keerkringvogels

Kearkringfûgels

Roodsnavelkeerkringvogel	Readsnaffelkearkringfûgel	Rooibekpylstert
Roodstaartkeerkringvogel	Readsturtkearkringfûgel	Rooipylstert
Witstaartkeerkringvogel	Wytsturtkearkringfûgel	Witpylstert

Duikers

Seedûkers

Roodkeelduiker	Lytse seedûker	Rooikeelseeduiker
Ijsduiker	Iisdûker	Swartbekseeduiker
Geelsnavelduiker	Gielsnaffeldûker	Geelbekseeduiker
Pacifische parelduiker	Pasifyske seedûker	Perskeelseeduiker
Parelduiker	Bûnte seedûker	Swartkeelseeduiker

Albatrossen

Albatrossen

Laysanalbatros	Laysanalbatros	Swartwangalbatros
Zwartvoetalbatros	Swartpoatalbatros	Swartpotalbatros
Stelleralbatros	Koartsturtalbatros	Geelkopalbatros
Zuidelijke koningsalbatros	Keningsalbatros	Witvlerkkoningalbatros
Grote albatros	Swalkalbatros	Grootalbatros
Tristanalbatros	Tristanalbatros	Tristanalbatros
Roetkopalbatros	Roetkopalbatros	Swartkopalbatros
Zwarte albatros	Swarte albatros	Bruinalbatros
Atlantische geelneusalbatros	Gielnoasalbatros	Atlantiese geelneusalbatros
Indische geelneusalbatros	Yndyske gielnoasalbatros	Indiese geelneusalbatros
Grijskopalbatros	Grijskopalbatros	Gryskopalbatros
Wenkbrauwalbatros	Swartbraualbatros	Swartrugalbatros
Witkruinalbatros	Wytkapalbatros	Bloubekalbatros

Stormvogeltjes

Súdlike seemokjes

Wilsonstormvogeltje	Wilsonseemokje	Gewone stormswael
---------------------	----------------	-------------------

Bont stormvogeltje	Bûnt seemokje	Witwangstormswael
Witbuikstormvogeltje	Wytbûkseemokje	Witpensstormswael
Zwartbuikstormvogeltje	Swartbûkseemokje	Swartpensstormswael
Stormvogeltjes	Noardlike seemokjes	
Stormvogeltje	Seemokje	Europese stormswael
Mediterraan stormvogeltje	Mediterraan seemokje	Mediterreense stormswael
Parelgrijs stormvogeltje	Grize stoarmswel	Grysstormswael
Kaapverdisch stormvogeltje	Kaapverdyske stoarmswel	Kaapverdiense stormswael
Madeirastormvogeltje	Madearastormswel	Madeirastormswael
Azorenstormvogeltje	Azoarenstormswel	Asorestormswael
Zwart stormvogeltje	Swarte stoarmswel	Swartstormswael
Dwergstormvogeltje	Dwerchstoarmswel	Kleinstormswael
Californisch stormvogeltje	Kalifornyske stoarmswel	Kaliforniese stormswael
Tristramstormvogeltje	Tristramstoarmswel	Roetstormswael
Chinees stormvogeltje	Sineeske stoarmswel	Swinhoestormswael
Iwostormvogeltje	Iwostoarmswel	Oosterse stormswael
Vaal stormvogeltje	Stoarmswel	Swaelstertstormswael
Stormvogels	Mokken	
Kaapse stormvogel	Kaapske stoarmfûgel	Seeduifstormvoël
Zuidelijke reuzenstormvogel	Súdlike reuzestoarmfûgel	Reusenellie
Noordelijke reuzenstormvogel	Noardlike reuzestoarmfûgel	Grootnellie
Grijze stormvogel	Sulvermok	Silwerstormvoël
Noordse stormvogel	Malle mok	Ysstormvoël
Bulwerstormvogel	Bulwerstoarmfûgel	Bleekvlerkkeilstert
Jouaninstormvogel	Jouaninstoarmfûgel	Donkervlerkkeilstert
Tahitistormvogel	Tahitistoarmfûgel	Tahitistormvoël
Witkinstormvogel	Wytkinstoarmfûgel	Bassiaan
Gestreepte pijlstormvogel	Streke mok	Gestreepte pylstormvoël
Kaapverdische pijlstormvogel	Kaapverdyske gielsnaffelmok	Kaapverdiense pylstormvoël
Scopolipijlstormvogel	Mediterrane gielsnaffelmok	Scopolipylstormvoël
Kuhlpijlstormvogel	Gielsnaffelmok	Geelbekpylstormvoël
Wigstaartpijlstormvogel	Kylsturtmok	Keilstertpylstormvoël
Bullerpijlstormvogel	Griisrêchmok	Grysrugpylstormvoël
Dunbekpijlstormvogel	Tinsnaffelmok	Kortstertpylstormvoël
Grauwe pijlstormvogel	Skier mok	Malbaartjie
Grote pijlstormvogel	Grutte mok	Grootpylstormvoël
Australische grote pijlstormvogel	Bleekpoatmok	Bruinpylstormvoël
Chilense grote pijlstormvogel	Sileenske mok	Pienkpootpylstormvoël
Noordse pijlstormvogel	Swartsnaffelmok	Swartbekpylstormvoël
Yelkouanpijlstormvogel	Middellânskeseemok	Mediterreense pylstormvoël
Vale pijlstormvogel	Feale mok	Baleariense pylstormvoël
Audubonpijlstormvogel	Sargassomok	Subtropiese pylstormvoël
Kleine pijlstormvogel	Makaronezyske lytse mok	Makaronesiese Pylstormvoël
Verdische kleine pijlstormvogel	Kaapverdyske lytse mok	Wes-Afrikaanse Pylstormvoël
Antarctische kleine pijlstormvogel	Subantartyske lytse mok	Subantarktiese pylstormvoël
Pacifische kleine pijlstormvogel	Lytse mok	Kleinpylstormvoël
Arabische pijlstormvogel	Arabyske mok	Persiese pylstormvoël
Tropische pijlstormvogel	Tropyske lytse mok	Tropiese kleinpylstormvoël
Zwartbuikpijlstormvogel	Swartgatmok	Swartpenspylstormvoël
Donsstormvogel	Dûnsstoarmfûgel	Donsveerstormvoël
Schlegelstormvogel	Wytbûksestoarmfûgel	Atlantiese stormvoël
Langvleugelstormvogel	Langwijkstoarmfûgel	Langvlerkstormvoël
Zwartkapstormvogel	Swartkapstoarmfûgel	Swartkroonstormvoël
Bermudastormvogel	Bermudastoarmfûgel	Bermudastormvoël
Madeirastormvogel	Madearastoarmfûgel	Madeirastormvoël
Desertasstormvogel	Desertasstoarmfûgel	Desertasstormvoël

Kaapverdise stormvogel	Kaapverdyske stoarmfûgel	Kaapverdiere stormvoël
Boninstormvogel	Boninstoarmfûgel	Boninstormvoël
Stejnegerstormvogel	Stejnegerstoarmfûgel	Grysrugstormvoël
Cookstormvogel	Cookstoarmfûgel	Grystormvoël
Gouldstormvogel	Wytwjukstoarmfûgel	Witvlerkstormvoël
Zwartvleugelstormvogel	Swartwjukstoarmfûgel	Swartvlerkstormvoël
Baraustormvogel	Reünionstoarmfûgel	Baraustormvoël
Hawaiïstormvogel	Hawaiïstoarmfûgel	Hawaiïstormvoël
Solanderstormvogel	Solanderstoarmfûgel	Providencestormvoël
Regenstormvogel	Reinstoarmfûgel	Gevlekte Stormvoël
Murphystormvogel	Murphystoarmfûgel	Tuamotustormvoël
Kermadecstormvogel	Kermadecstoarmfûgel	Kermadecstormvoël
Arminjonstormvogel	Trindadestoarmfûgel	Trindadestormvoël
Ooievaars	Eibertfûgels	
Afrikaanse gaper	Afrikaanske gapper	Oopbekooievaar
Afrikaanse maraboe	Afrikaanske marabû	Maraboe
Kaalkopooievaar	Kealkoppearbarre	Amerikaanse nimmersat
Afrikaanse nimmerzat	Afrikaanske nimmersêd	Nimmersat
Indische nimmerzat	Yndyske nimmersêd	Indiese nimmersat
Zadelbekooievaar	Sealbekearrebarre	Saalbekooievaar
Zwarte ooievaar	Swarte earrebarre	Grootswartooievaar
Zwartsnavelooievaar	Swartsnaffearrebarre	Oosterse ooievaar
Ooievaar	Earrebarre	Witooievaar
Abdimooievaar	Abdimearrebarre	Kleinswartooievaar
Wolhalsooievaar	Wolhalsearrebarre	Wolnekooievaar
Bisschopsooievaar	Biskopsearrebarre	Asiatiese wolnekooievaar
Fregatvogels	Fregatfûgels	
Kleine fregatvogel	Lytse fregatfûgel	Kleinfregatvoël
Ascensionfregatvogel	Ascensionfregatfûgel	Ascensionfregatvoël
Amerikaanse fregatvogel	Amerikaanske fregatfûgel	Pragfregatvoël
Witbuikfregatvogel	Krysteilân fregatfûgel	Kerseilandfregatvoël
Grote fregatvogel	Grutte fregatfûgel	Grootfregatvoël
Genten	Gintfûgels	
Jan-van-gent	Gint	Noordelike malgas
Kaapse Jan-van-Gent	Kaapske gint	Witmalgas
Roodpootgent	Readpoatgint	Rooipootmalgas
Bruine gent	Brune gint	Bruinmalgas
Maskergent	Maskergint	Brilmalgas
Blauwvoetgent	Blaupoatgint	Bloupootmalgas
Slangenhalsvogels	Slangehalsfûgels	
Amerikaanse slangenhalsvogel	Amerikaanske slangehalsfûgel	Amerikaanse slanghalsvoël
Australishe slangenhalsvogel	Australyske slangehalsfûgel	Australasiese slanghalsvoël
Indische slangenhalsvogel	Yndyske slangehalsfûgel	Asiatiese slanghalsvoël
Afrikaanse slangenhalsvogel	Afrikaanske slangehalsfûgel	Slanghalsvoël
Aalscholvers	Ielgoesfûgels	
Afrikaanse dwergaalscholver	Langsturtielgoes	Rietduiker
Dwergaalscholver	Dwerchielgoes	Dwergduiker
Indische dwergaalscholver	Yndyske dwerchielgoes	Kleinduiker
Kuifaalscholver	Toefielgoes	Kraaiduiker
Bigua-aalscholver	Neotropyske ielgoes	Neotropiese duiker
Geoorde aalscholver	Dûbeltoefielgoes	Oorduiker
Brandtaalscholver	Blaukielgoes	Bloukeelduiker
Roodmaskeraalscholver	Readmaskerielgoes	Rooiwangduiker
Pelagishe aalscholver	Pelagyske ielgoes	Pelagiese Duiker
Japanse aalscholver	Japanske ielgoes	Japanese Duiker
Aalscholver	Ielgoes	Grootduiker

Witborstaalscholver	Wytboarstielgoes	Witborsduiker
Arabische aalscholver	Arabyske ielgoes	Arabiese duiker
Indische aalscholver	Yndyske ielgoes	Indiese duiker
Ibissen	Ibissen	
Witte ibis	Wite ibis	Witibis
Zwarte ibis	Wylpreager	Glansibis
Witmaskeribis	Amerikaanske wylpreager	Witwangibis
Hadadaibis	Hadada-ibis	Hadeda
Japane kuifibis	Toefibis	Kuifkopibis
Heremietibis	Hearremytibis	Kaalkopibis
Wrattenibis	Warte-ibis	Rooikroonibis
Rode lepelaar	Rôze leppelbek	Pienklepelaar
Afrikaanse lepelaar	Afrikaanske leppelbek	Lepelaar
Lepelaar	Leppelbek	Eurasiese lepelaar
Kleine lepelaar	Lytse leppelbek	Swartwanglepelaar
Heilige ibis	Hillige ibis	Skoorsteenvêr
Indische witte ibis	Easterske ibis	Swartkopibis
Hamerkop	Hammerkop	
Hamerkop	Hammerkop	Hamerkop
Pelikanen	Pilekanen	
Witte pelikaan	Amerikaanske wite pilekaan	Amerikaanse Pelikaan
Peruaanse pelikaan	Peruaanske pilekaan	Perupelikaan
Bruine pelikaan	Brune pilekaan	Bruinpelikaan
Roze pelikaan	Pikekaan	Witpelikaan
Australische pelikaan	Australyske pilekaan	Australiese Pelikaan
Kleine pelikaan	Lytse pilekaan	Kleinpelikaan
Grije pelikaan	Grize pilekaan	Vlekbekpelikaan
Kroeskoppelikaan	Kroeskoppelikaan	Kroeskoppelikaan
Reigers	Reagers	
Amerikaans woudaapje	Amerikaanske woffer	Amerikaanse rietreier
Roerdomp	Reiddomp	Grootrietreier
Noord-Amerikaanse roerdomp	Amerikaanske reiddomp	Noord-Amerikaanse grootrietreier
Zwart woudaapje	Swarte reiddomp	Swartrietreier
Rossig woudaapje	Kanielwoffer	Kaneelrietreier
Mandsjoerijs woudaapje	Mantsjoeryske woffer	Oosterse Rietreier
Leigrijs woudaapje	Dwerchreager	Dwergrietreier
Woudaapje	Lytse reiddomp	Kleinrietreier
Chinees woudaapje	Sineeske woffer	Geelrietreier
Japane kwak	Japanske nachtreager	Japane nagreier
Witrugkwak	Wytrêchnachtreager	Witrugnagreier
Kleine blauwe reiger	Lytse blauwe reager	Kleinbloureier
Witbuikreiger	Trijekleurreager	Witpensreier
Roodhalsreiger	Readhalsreager	Rooinekreier
Zwarte reiger	Swarte reager	Swartreier
Chinese zilverreiger	Sineeske wite reager	Oosterse witreier
Rifreiger	Rifreager	Oostelike kusreier
Amerikaanse kleine zilverreiger	Sniereager	Sneeuwitreier
Kustreiger	Kustreager	Westelike kusreier
Kleine zilverreiger	Lytse wite reager	Kleinwitreier
Mascarenenreiger	Madagaskarkustreager	
Geelkruinkwak	Gielkrúnnachtreager	Geelkroonnagreier
Kwak	Nachtreager	Gewone nagreier
Mangrovereiger	Mangrovereager	Groenrugreier
Gestreepte reiger	Streke reager	Gestreepte reier
Groene reiger	Griene reager	Groenreier
Indische ralreiger	Rysreager	Kastaiingralreier

Chinese ralreiger	Sineeske sompereager	Chinese Ralreier
Ralreiger	Brune reager	Ralreier
Grote zilverreiger	Grutte wite reager	Grootwitreier
Amerikaanse grote zilverreiger	Amerikaanske grutte wite reager	Amerikaanse grootwitreier
Geelsnavelzilverreiger	Gielsnaffelreager	Geelbekwitreier
Middelste zilverreiger	Middelste wite reager	Tosselwitreier
Westelike koereiger	Feereager	Veereier
Oostelike koereiger	Easterske feereager	Oostelike veereier
Purperreiger	Reade reager	Rooreier
Kaapverdise purperreiger	Kaapverdyske reade reager	Kaapverdiere rooreier
Zwartkopreiger	Swartkopreager	Swartkopreier
Reuzenreiger	Reuzereager	Reusereier
Blauwe reiger	Ielreager	Bloureier
Mauretaanse reiger	Mauretaanske reager	Mauritaniese reier
Amerikaanse blauwe reiger	Grutte blauwe reager	Grootgryseier

Nachtzwaluwen

Deisliepers

Winternachtzwaluw	Winterdeislieper	Winternaguil
Carolinanachtzwaluw	Karolinadeislieper	Blaarnaguil
Ridgwaynachtzwaluw	Halsbândeislieper	Bruinkraagnaguil
Schreeuwnachtzwaluw	Krytdeislieper	Swartkeelnaguil
Mexicaanse nachtzwaluw	Meksikaanske deislieper	Meksikaanse naguil
Texaanse nachtzwaluw	Woastynnachthauk	Kleinnagvalk
Amerikaanse nachtzwaluw	Noardlike nachtfalk	Amerikaanse nagvalk
Antilliaanse nachtzwaluw	Antiljaanske nachthauk	Antilliaanse nagvalk
Viervleugelnachtzwaluw	Flaggedeislieper	Vaandelvlerknaguil
Moorse nachtzwaluw	Readhalsdeislieper	Rooneknaguil
Junglenachtzwaluw	Oerwâlddeislieper	Oerwoudnaguil
Grije nachtzwaluw	Grize deislieper	Grysnaguil
Nachtzwaluw	Deislieper	Europese naguil
Vaurienachtzwaluw	Tarimdeislieper	
Egyptische nachtzwaluw	Woastyndeislieper	Woestynnaguil
Nubische nachtzwaluw	Nubyske deislieper	Duinnaguil
Sindnachtzwaluw	Sindeislieper	Sandnaguil
Goudgele nachtzwaluw	Gouddeislieper	Goudnaguil
Breedstaartnachtzwaluw	Breedsturtdeislieper	Grootsternaguil
Indische nachtzwaluw	Súd-Yndiaaske deislieper	Suid-Indiese naguil
Bergnachtzwaluw	Berchdeislieper	Bergnaguil
Hindoenachtzwaluw	Yndyske deislieper	Indiese naguil
Marmernachtzwaluw	Saheldeislieper	Marmernaguil
Savannenachtzwaluw	Savannedeislieper	Savannenaguil
Langstaartnachtzwaluw	Langsturtdeislieper	Langsternaguil

Gierzwaluwen

Toerswellen

Zwarte gierzwaluw	Swarte gûlswel	Swartpenswindswael
Stekelstaartgierzwaluw	Stikelsturtgûlswel	Witkeelnaaldstert
Schoorsteengierzwaluw	Skoarstiengûlswel	Skoorsteenwindswael
Vauxgierzwaluw	Brune gûlswel	Gryspenswindswael
Bonte gierzwaluw	Bûnte gûlswel	Witkeelwindswael
Afrikaanse palmgierzwaluw	Afrikaanske palmgûlswel	Palmwindswael
Alpengierzwaluw	Alpengûlswel	Witpenswindswael
Geschubde gierzwaluw	Skobbegûlswel	Bontwindswael
Siberische gierzwaluw	Sibearyske toerswel	Oosterse windswael
Tibetaanse gierzwaluw	Tibetaanske toerswel	Hooglandwindswael
Himalayagierzwaluw	Himalayatoerswel	Assamwindswael
Pijlstaartgierzwaluw	Pylksturttoerswel	Witkruiswindswael
Horusgierzwaluw	Horusstoerswel	Horuswindswael
Grote huisgierzwaluw	Maleiske toerswel	Huiswindswael

Kleine huisgierzwaluw	Lytse toerswel	Kleinwindswael
Kaapse gierzwaluw	Kaapske toerswel	Swartwindswael
Kaapverdise gierzwaluw	Kaapverdyske toerswel	Kaapverdiere windswael
Socotragierzwaluw	Sokotratoerswel	Kuswindswael
Madeiragierzwaluw	Effen toerswel	Eilandwindswael
Gierzwaluw	Toerswel	Europese windswael
Vale gierzwaluw	Feale toerswel	Bruinwindswael
Himalayasalangaan	Himalayasalangaan	Himalajawindswaeltjie

Kolibri's	Kolibrys	
Blauwkeeljuweelkolibrie	Blaukieljuwielkolibry	Bloukeelbergjuweel
Rivolikolibrie	Rivolikolibry	Persbleskolibrie
Luciferkolibrie	Lúsjeferkolibry	Meksikaanse kolpenskolibrie
Robijnkeelkolibrie	Robynkielkolibry	Robynkeelkolibrie
Zwartkinkolibrie	Swartkinkolibry	Swartkenkolibrie
Bahamaboself	Bahamakolibry	Bahamawoudster
Annakolibrie	Annakolibry	Robynsluierkolibrie
Costakolibrie	Costakolibry	Perssluierkolibrie
Calliopekolibrie	Kalliopekolibry	Streepbaardweerliggie
Rosse kolibrie	Rodzige kolibry	Roorugweerliggie
Allenkolibrie	Allenkolibry	Groenrugweerliggie
Breedstaartkolibrie	Breedsturtkolibry	Breëstertweerliggie
Breedsnavelkolibrie	Breedsnaffelkolibry	Breëbekkolibrie
Violetkapamazilia	Fioletkrúnkolibry	Violetkroonkolibrie
Yucatanamazilia	Yucatankolibry	Vaalborskolibrie

Kerkuilen	Goudûlen	
Oosterse grasuil	Easterske gersûle	Oostelike grasuill
Kerkuil	Goudûle	Nonnetjie-uil
Kaapverdise kerkuil	Kaapverdyske goudûle	Kaapverdiere nonnetjie-uil
Oosterse kerkuil	Easterske goudûle	Oostelike nonnetjie-uil
Amerikaanse kerkuil	Amerikaanske goudûle	Amerikaanse nonnetjie-uil

Uilen	Ûlen	
Zuid-Aziatiese valk-uil	Brune falkûle	Oosterse valkuil
Noord-Aziatiese valk-uil	Noardlike falkûle	Noordelike valkuil
Gekraagde dwerguil	Kraachdwerchûle	Kraaguiltjie
Cactusuil	Elfûle	Kactusuil
Ruigpootuil	Rûchpoatûle	Ruigpootuil
Zaaguil	Seageûle	Noordelike saaguil
Holenuil	Hoaleûle	Gronduil
Stenuil	Stienûltsje	Athenauiltjie
Brahmaanse uil	Bramaanske stienûle	Gevlekte uiltjie
Sperweruil	Sparwerûle	Sperweruil
Dwerguil	Dwerchûle	Eurasiese dwerguil
Pareldwerguil	Pearele dwerchûle	Witkoluil
Noordelike dwerguil	Noardlike dwerchûle	Noordelike dwerguil
Bergdwerguil	Berchdwerchûle	Bergdwerguil
Braziliaanse dwerguil	Brazyljaanske dwerchûle	Roesdwerguil
Koekoeksdwerguil	Koekoekdwerchûle	Koekoekdwerguil
Gevlekte dwergooruil	Flekte lytse earûle	Bergskopsuil
Indiese dwergooruil	Yndyske lytse earûle	Indiese skopsuil
Gekraagde dwergooruil	Kraachearûle	Kraagskopsuil
Japanse dwergooruil	Japanske lytse earûle	Japanese skopsuil
Arabiese dwergooruil	Arabyske lytse earûle	Arabiese skopsuil
Dwergooruil	Lytse earûle	Eurasiese skopsuil
Cyprusdwergooruil	Sypryske lytse earûle	Sipruskopsuil
Afrikaanse dwergooruil	Afrikaanske lytse earûle	Skopsuil
Gestreepte dwergooruil	Streke lytse earûle	Gestreepte skopsuil

Oosterse dwergooruil	Easterske lytse earûle	Oosterse skopsuil
Noordelike witwanguil	Noardlike wytwangûle	Noordelike witwanguil
Afrikaanse velduil	Afrikaanske fjildûle	Vlei-uil
Velduil	Fjildûle	Velduil
Ransuil	Hoarnûle	Noordelike langooruil
Sneeuuil	Snieuûle	Sneeu-uil
Amerikaanse oehoe	Amerikaanske oehoe	Grootooruil
Woestijnoehoe	Woastynoehoe	Woestynooruil
Oehoe	Oehoe	Eurasiese ooruil
Bengaalse oehoe	Bingaalske oehoe	Indiese Ooruil
Grijze oehoe	Skiere oehoe	Grysooruil
Afrikaanse oehoe	Afrikaanske oehoe	Gevlekte Ooruil
Arabyske oehoe	Arabyske oehoe	Arabiese Ooruil
Pel-visuil	Afrikaanske fiskûle	Visuil
Melkoehoe	Molke-oehoe	Reuse-ooruil
Amoervisuil	Amoerfiskûle	
Blakistonvisuil	Grutte fiskûle	Reusevisuil
Bruine visuil	Brune fiskûle	Bruinvisuil
Coromandeloehoe	Koromandeloehoe	Donkerooruil
Ponderosa-uil	Ponderosa-ûle	Vlamuil
Westelijke schreeuwuil	Westlike krytûle	Westelike skreeu-uil
Oostelijke schreeuwuil	Eastlike krytûle	Oostelike skreeu-uil
Bruine bosuil	Brune wâldûle	
Bosuil	Wâldûle	Eurasiese bosuil
Maghrebbosuil	Magrebwâldûle	Maghrebbosuil
Himalayabosuil	Easterske wâldûle	Himalajabosuil
Palestijnse bosuil	Woastynûle	Woestynbosuil
Omaanse uil	Omaanske ûle	Omanbosuil
Gevlekte bosuil	Flekte wâldûle	Gevlekte Bosuil
Gestreepte bosuil	Streke wâldûle	Gebande Bosuil
Oeraluil	Oeralûle	Oeralbosuil
Grijze bosuil	Grutte grize ûle	Reusebosuil
Laplanduil	Laplânûle	Laplanduil
Afrikaanse bosuil	Afrikaanske wâlûle	Bosuil

Gieren van de Nieuwe Wereld	Gieren fan de Nije Wrâld	
------------------------------------	---------------------------------	--

Californische condor	Kalifornyske kondor	Kaliforniese kondor
Zwarte gier	Swarte gier	Swartkopkondor
Roodkopgier	Kalkoengier	Rooikopkondor

Secretarisvogel	Siktarisfûgels	
------------------------	-----------------------	--

Secretarisvogel	Siktarisfûgel	Sekretarisvoël
-----------------	---------------	----------------

Visarenden	Fiskearnen	
-------------------	-------------------	--

Visarend	Fiskearn	Visvalk
----------	----------	---------

Havikachtigen	Haukfûgels	
----------------------	-------------------	--

Afrikaanse zwaluwstaartwouw	Swelleglee	Mikstertwou
Amerikaanse grijze wouw	Wytsturtglee	Witstertwou
Grijze wouw	Skiere glee	Blouvalk
Kaalkopkiekendief	Kealwanghauk	Kaalwangvalk
Lammegier	Lammegier	Baardaasvoël
Aasgier	Aasgier	Egyptiese aasvoël
Langsnavelwouw	Heaksnaffelglee	Langbekwou
Wespendief	Huningfalk	Europese wespedief
Aziatische wespendief	Easterske huningfalk	Oosterse wespedief
Zwaluwstaartwouw	Swellsturtglee	Swaelstertwou

Witkopgier	Wytkopgier	Witkopaasvoël
Monniksgier	Muontsegier	Swartwangaasvoël
Oorgier	Eargier	Swartaasvoël

Kaggier	Kaggier	Monnikaasvoël
Bengaalse gier	Bengaalske gier	Witkruisaasvoël
Himalayagier	Sniegier	Himalaja-aasvoël
Witruiggier	Wytrêchgier	Witruugaasvoël
Indische gier	Yndyske gier	Indiese aasvoël
Vale gier	Feale gier	Griffioenaasvoël
Rüppellgier	Sparwergier	Rüppellaasvoël
Indische slangenaarend	Toefslange-earn	Kuifkopadderarend
Bateleur	Berchhoanne	Berghaan
Sahelslangenaarend	Sahelslange-earn	Sahelslangarend
Zwartborstslangenaarend	Swartboarstslange-earn	Swartborsslangarend
Bruine slangenaarend	Brune slange-earn	Bruinslangarend
Slangenaarend	Slange-earn	Korttoonslangarend
Kroonaarend	Kroanearn	Kroonaarend
Bergkuifarend	Berchtoefearn	Bergkuifarend
Vechtarend	Fjochtearn	Breëkoparend
Afrikaanse kuifarend	Langtoefearn	Langkuifarend
Indische swarte arend	Yndyske swarte earn	Swartarend
Indische schreeuwarend	Yndyske skreau-earn	Indiese gevlekte arend
Schreeuwarend	Skreau-earn	Gevlekte arend
Bastaardarend	Bastertearn	Groot gevlekte arend
Wahlbergarend	Brune earn	Bruinarend
Ayreshavikarend	Flekearn	Kleinjagarend
Dwergarend	Dwerchearn	Dwergarend
Steppearend	Steppe-earn	Steppe-arend
Savannearend	Savanne-earn	Roofarend
Keizerarend	Keizerearn	Oostelike keizerarend
Spaanse keizerarend	Spaanske keizerearn	Spaanse keizerarend
Steenarend	Keningsearn	Koningsarend
Zwarte arend	Klippe-earn	Witkruisarend
Afrikaanse havikarend	Afrikaanske haukearn	Grootjagarend
Havikarend	Haukearn	Sperwerarend
Gabarhavik	Gabarhauk	Witkruissperwer
Donkere zanghavik	Donkere sjonghauk	Donkersingvalk
Oostelike zanghavik	Eastlike sjonghauk	Oostelike singvalk
Kaapse zanghavik	Ljochte sjonghauk	Bleeksingvalk
Hagedisbuizerd	Hagedishauk	Akkedisvalk
Afrikaanse havik	Afrikaanske hauk	Afrikaanse Sperwer
West-Afrikaanse dwergsperwer	Readpoatsparwer	Roodysperwer
Oost-Afrikaanse dwergsperwer	Dwerchsparwer	Kleinsperwer
Besrasperwer	Besrasparwer	Oosterse Sperwer
Kleine sperwer	Lytse sparwer	Japanese Sperwer
Balkansperwer	Balkansparwer	Kortkloosperwer
Shikra	Sjikrasparwer	Gebande sperwer
Chinese sperwer	Sineeske sparwer	Paddasperwer
Amerikaanse sperwer	Noardamerikaanske sparwer	Dunbeensperwer
Sperwer	Sparwer	Eurasiese sperwer
Coopersperwer	Coopersparwer	Rondstertspersperwer
Amerikaanse havik	Amerikaanske hauk	Amerikaanse sperwer
Havik	Hauk	Noordelike sperwer
Zwarte havik	Swarte hauk	Swartsperwer
Steppekiekendief	Ljochte hoanskrobber	Witborsvleivalk
Blauwe kiekendief	Blauwe hoanskrobber	Koringvleivalk
Amerikaanse blouwe kiekendief	Amerikaanske hoanskrobber	Noordelike vleivalk
Grauwe kiekendief	Skiere hoanskrobber	Blouvleivalk
Bonte kiekendief	Bûnte hoanskrobber	Bontvleivalk

Bruine kiekendief	Brune hoanskrobber	Europese vleivalk
Oosterse bruine kiekendief	Easterske hoanskrobber	Oostelike vleivalk
Brahmaanse wouw	Bramaanske glee	Heilige wou
Rode wouw	Reade glee	Rooiwou
Kaapverdise wouw	Kaapverdyske glee	Kaapverdiëse wou
Zwarte wouw	Swarte glee	Swartwou
Geelsnavelwouw	Gielsnaffelglee	Geelbekwou
Oostelike swarte wouw	Swartearglee	Swartoorwou
Witbandzeearend	Wytbânsee-earn	Witbandseearend
Stellerzeearend	Reuzesee-earn	Grootseearend
Zeearend	See-earn	Witstertseearend
Amerikaanse zeearend	Amerikaanske see-earn	Witkopseearend
Afrikaanse zeearend	Afrikaanske see-earn	Visarend
Sprinkhaanbuizerd	Sprinkhoannefalk	Rooivlerkakkalsvoël
Grijswangbuizerd	Griiskopmûzefalk	Gryswangjakkalsvoël
Witoogbuizerd	Wyteachmûzefalk	Witoogjakkalsvoël
Mississippiwouw	Mississippiglee	Valkwou
Slakkenwouw	Slakkeglee	Slakwou
Zwarte buizerd	Swarte mûzefalk	Donkerjakkalsvoël
Woestijnbuizerd	Woastynmûzefalk	Woestynjakkalsvoël
Witstaartbuizerd	Wytsturtmûzefalk	Witstertjakkalsarend
Grijze buizerd	Grize mûzefalk	Grysjakkalsvoël
Breedvleugelbuizerd	Breedwjukmûzefalk	Breëvlerkakkalsvoël
Roodschouderbuizerd	Readskoudermûzefalk	Rooiskouerjakkalsvoël
Bandstaartbuizerd	Bânsturtmûzefalk	Bandstertjakkalsvoël
Kortstaartbuizerd	Koartsturtmûzefalk	Kortstertjakkalsvoël
Prairiebuizerd	Prêrjemûzefalk	Prêriejakkalsvoël
Roodstaartbuizerd	Readsturtmûzefalk	Rooistertjakkalsvoël
Rosse ruigpootbuizerd	Keningsmûzefalk	Roesjakkalsvoël
Ruigpootbuizerd	Rûchpoatmûzefalk	Veerpootjakkalsvoël
Afrikaanse roodstaartbuizerd	Readnekemûzefalk	Rooinekjakkalsvoël
Augurbuizerd	Augurmûzefalk	Witborsjakkalsvoël
Kaapverdise buizerd	Kaapverdyske mûzefalk	
Buizerd	Mûzefalk	Bruinjakkalsvoël
Steppebuizerd	Steppemûzefalk	
Mongoolse buizerd	Mongoalske mûzefalk	Hooglandjakkalsvoël
Arendbuizerd	Earnfalk	Langbeenjakkalsvoël
Atlasbuizerd	Magrebearnfalk	
Himalayabuizerd	Himalayamûzefalk	Himalajajakkalsvoël
Japane buizerd	Easterske mûzefalk	Oosterse jakkalsvoël
Muisvogels	Mûsfûgels	
Blauwnekmuisvogel	Blaunekmûsfûgel	Blounekmuisvoël
Bruine muisvogel	Brune mûsfûgel	Gevlekte Muisvoël
Trogons	Trogons	
Narinatrogon	Dwerchbijefretter	Bosloerie
Groenstaarttrogon	Griensturttrogon	Elegante bosloerie
Koperstaarttrogon	Kopersturttrogon	Koperstertbosloerie
Hoppen	Hûpen	
Hop	Hûpe	Hoephoep
Boomhoppen	Beamhûpen	
Zwarte boomhop	Swarte beamhûpe	Swartkakelaar
Groene kakelaar	Griene keakelder	Rooibekkekelaar
Zwartsnavelkakelaar	Swartsnaffelkeakelder	Boskakelaar
Neushoornvogels	Noashoarnfûgels	
Noordelike hoornraaf	Noardlike hoarnraven	Bloukeelbromvoël
Zuidelike hoornraaf	Súdlike hoarnraven	Rooikeelbromvoël

Hemprichtok	Hemprichtok	Kransneushoringvoël
Grijze tok	Skiere tok	Grysneshoringvoël
Ethiopische geelsnaveltok	Gielsnaffeltok	Goudbekneushoringvoël
Westelike roodsnaveltok	Westlike readsnaffeltok	Westelike rooibekneushoringvoël
Noordelike roodsnaveltok	Noardlike readsnaffeltok	Noordelike rooibekneushoringvoël
Scharrelaars	Rôlders	
Breedbekscharrelaar	Gielsnaffelrôlder	Geelbektroupant
Roodbekscharrelaar	Readsnaffelrôlder	Oosterse rooibektroupant
Roodkruinscharrelaar	Readkrúnrôlder	Groottroupan
Indische scharrelaar	Yndyske rôlder	Indiese troupan
Vorkstaartscharrelaar	Lilaboarstrôlder	Gewone troupan
Sahelscharrelaar	Sahelrôlder	Saheltroupan
Scharrelaar	Rôlder	Europese troupan
Bijeneters	Bijefretters	
Roodkeelbijeneter	Readkielbijefretter	Groenkopbyvreter
Dwergbijeneter	Dwergbijefretter	Kleinbyvreter
Ethiopische bijeneter	Etiopyske bijefretter	Bloublesbyvreter
Witkeelbijeneter	Wytkielbijefretter	Witkeelbyvreter
oordelike karmijnrode bijeneter	Noardlike karmynbijefretter	Turkooiskopbyvreter
Zuidelike karmijnrode bijeneter	Súdlike karmynbijefretter	Rooiborsbyvreter
Afrikaanse groene bijeneter	Afrikaanske griene bijefretter	Afrikaanse groenbyvreter
Arabiese groene bijeneter	Arabyske griene bijefretter	Arabiese groenbyvreter
Indiese groene bijeneter	Yndyske griene bijefretter	Asiatiese groenbyvreter
Bijeneter	Bijefretter	Europese byvreter
Blauwstaartbijeneter	Blausturtbijefretter	Bloustertbyvreter
Madagaskarbijeneter	Madagaskarbijefretter	Olyfbyvreter
Grote groene bijeneter	Blauwangbijefretter	Blouwangbyvreter
Ijsvogels	Iisfûgels	
Afrikaanse dwergijsvogel	Afrikaanske dwerchiisfûgl	Dwergvisvanger
Malachietijsvogel	Malachytiisfûgel	Kuifkopvisvanger
Kobaltijsvogel	Kobaltiisfûgel	Blouvisvanger
Ijsvogel	Iisfûgel	Riviervisvanger
Bandijsvogel	Bâniisfûgel	Gordelvisvanger
Amerikaanse reuzenijsvogel	Amerikaanske reuzeiisfûgel	Ringnekvisvanger
Afrikaanse reuzenijsvogel	Afrikaanske reuzeiisfûgel	Reusevisvanger
Chinese reuzenijsvogel	Sineeske reuzeiisfûgel	Sebravisvanger
Bonte ijsvogel	Bûnte iisfûgel	Bontvisvanger
Groene ijsvogel	Griene iisfûgel	Groenvisvanger
Rosse ijsvogel	Rodzige iisfûgel	Roesvisvanger
Senegalijsvogel	Senegaleeske iisfûgel	Bosveldvisvanger
Gestreepte ijsvogel	Streekte iisfûgel	Gestreepte visvanger
Grijskopijsvogel	Griiskopiisfûgel	Gryskopvisvanger
Zwartkopijsvogel	Swartkopiisfûgel	Swartkopvisvanger
Smyrnaijsvogel	Smyrna-iisfûgel	Blourugvisvanger
Witkraagijsvogel	Wytkraachiisfûgel	Kraagvisvanger
Aziatiese baardvogels	Aziatyske burdfûgels	
Koperslager	Koperslaggerburdfûgel	Kopersmithoutkapper
Grote baardvogel	Grutte burdfûgel	Groothoutkapper
Blauwkeelbaardvogel	Blaukielburdfûgel	Blouwanghoutkapper
Afrikaanse baardvogels	Afrikaanske burdfûgels	
Geelborstbaardvogel	Gielboarstburdfûgel	Geelborshoutkapper
Roodvoorhoofdketellapper	Gielbrautsjettellapper	Vlamblestinker
Roodblesketellapper	Readblestsjettellapper	Rooiblestinker
Geelvoorhoofdketellapper	Gielblestsjettellapper	Geelblestinker
Zwartkopbaardvogel	Swartkopburdfûgel	Swartbleshoutkapper
Gebandeerde baardvogel	Streke burdfûgel	Gebande houtkapper

Rood-gele baardvogel	Read-giele burdfûgel	Rooiborshoutkapper
Rood-zwarte baardvogel	Read-swarthe burdfûgel	Swartbekhoutkapper
Honingspeurders	Heningwizers	
Kleine honingspeurder	Lytse huningwizer	Kleinheuningwyser
Himalayahoningspeurder	Himalayahuningwizer	Geelkruisheuningwyser
Grote honingspeurder	Grutte huningwizer	Grootheuningwyser
Spechten	Spjochten	
Draaihals	Draainekke	Eurasiese draaihals
Aziatiese dwergspecht	Spikkele dwerchspjocht	Asiatiese dwergspeg
Kleine goudrugspecht	Lytse goudrêchspjocht	Kleinvuurrugspg
Geschubde groene specht	Skobbespjocht	Geskubde groenspeg
Japanse groene specht	Japanske griene spjocht	Japanese groenspeg
Grijskopspecht	Griiskopspjocht	Grysspeg
Levallantspecht	Berberske griene spjocht	Atlasgroenspeg
Iberische groene specht	Ibearyske griene spjocht	Iberiese groenspeg
Groene specht	Griene spjocht	Europese groenspeg
Nubische specht	Nubyske spjocht	Nubiese spg
Noord-Amerikaanse helmspecht	Helmspjocht	Grootspeg
Zwarte specht	Wâldspjocht	Swartspeg
Witbuikspecht	Wytbúkspjocht	Witpensspg
Gouden grondspecht	Goudspjocht	Noordelike grondspeg
Californische grondspecht	Woastyngoudspjocht	Woestyngroendspeg
Ivoorsnavelspecht	Ivoarsnaffelspjocht	Ivoorbekspg
Bergsapspecht	Spjirresopspjocht	Bergsapspeg
Geelbuiksapspecht	Gielbúksopspjocht	Geelpenssapspeg
Roodneksapspecht	Readneksopspjocht	Rooineksapspeg
Roodborstsapspecht	Readboarstsopspjocht	Rooiborssapspeg
Lewisspecht	Sulverkraachspjocht	Rooiwangspg
Roodkopspecht	Readkopspjocht	Rooikopspeg
Eikelspecht	Ikelspjocht	Akkerspeg
Gilaspecht	Gilaspjocht	Gilaspeg
Goudvoorhoofdspecht	Goudkopspjocht	Goudblesspeg
Roodbuikspecht	Readbúkspjocht	Rooipensspg
Bahamaspecht	Kubaanske spjocht	Palmspeg
Zwartrugspecht	Swartrêchspjocht	Swartrugspg
Amerikaanse drieteenspecht	Amerikaanske trijeteanspjocht	Amerikaanse drieteenspeg
Drieteenspecht	Trijeteanspjocht	Eurasiese drieteenspeg
Grijskapspecht	Griiskrúnspjocht	Gryswangspg
Kizukispecht	Kizukispjocht	Japanese Spg
Indische bonte specht	Yndyske eksterspjocht	Geelkroonspeg
Middelste bonte specht	Eksterspjocht	Middelbontspg
Bruinvoorhoofdspecht	Brúnstreekspjocht	Bruinblesspeg
Arabyske specht	Arabyske spjocht	Arabiese spg
Bruinrugspecht	Brúnrêchspjocht	Bruinrugspg
Grijsgroene specht	Gielbúkjiskespjocht	Afrikaanse grysspeg
Ethiopyske specht	Readbúkjiskespjocht	Oostelike grysspeg
Olijfspecht	Olivespjocht	Gryskopspeg
Abessijnse specht	Abessynske spjocht	Hooglandspeg
Kleine grije specht	Lytse grize spjocht	Sahelspeg
Kardinaalspecht	Kardinaalspjocht	Kardinaalspeg
Bruinkeelspecht	Brúnboarstspjocht	Roespensspg
Vaalborstspecht	Fealboarstspjocht	Vaalborsspeg
Streeprugspecht	Griisrêchspjocht	
Witrugspecht	Wyrêchspjocht	Witrugspg
Witvleugelspecht	Wytwjukspjocht	Witvlerkspeg
Grote bonte specht	Grutte eksterspjocht	Grootbontspg

Himalayaspecht	Himalayaspjocht	Himalajaspeg
Tamariskspecht	Tamariskspjocht	Tamariskspeg
Syrische bonte specht	Bloedspjocht	Siriese bontspeg
Kleine bonte specht	Lytse eksterspjocht	Kleinbontspeg
Roodborstspecht	Reaboarstspjocht	Rooiborsspeg
Halsbandspecht	Halsbânspjocht	Halsbandspeg
Donsspecht	Dûnsspjocht	Donsveerspeg
Nuttallspecht	Nuttallspjocht	Kaliforniese speg
Ladderspecht	Ljedderspjocht	Bandrugspeg
Kokardespecht	Kokardespjocht	Witwangspeg
Haarspecht	Hierspjocht	Haarspeg
Witkopspecht	Wytkopspjocht	Witkopspeg
Arizonaspecht	Arizonaspjocht	Bruinvlekspeg

Valken

Falken

Kuifcaracara	Toefkarakara	Kuifkopkarakara
Kleine torenvalk	Lytse wikel	Kleinrooivalk
Vosvalk	Fokswikel	Vosrooivalk
Grote torenvalk	Grutte wikel	Grootrooivalk
Torenvalk	Reade wikel	Toringrooivalk
Amerikaanse torenvalk	Amerikaanske wikel	Amerikaanse rooivalk
Roodpootvalk	Readpoatfalk	Westelike rooipootvalk
Amoervalk	Amoerfalk	Oostelike rooipootvalk
Smelleken	Stienfalk	Duifvalk
Grijze torenvalk	Grize wikel	Donkergrysvalk
Eleonoravalk	Eleonorafalk	Eleonoravalk
Woestijnvalk	Skier falk	Roetvalk
Boomvalk	Blauwe wikel	Europese boomvalk
Aplomadovalk	Aplomadofalk	Oranjepensvalk
Roodkopvalk	Readkopfalk	Rooikopkvalk
Roodhalsvalk	Readhalsfalk	Rooinekvalk
Prairievalk	Prêrjefalk	Prêrievalk
Slechtvalk	Noardske falk	Swervfalk
Barbarijse valk	Berberfalk	
Lannervalk	Lannerfalk	Edelvalk
Indische lannervalk	Laggarfalk	Indiese Valk
Giervalk	Jachtfalk	Arktiese valk
Sakervalk	Sakerfalk	Heilige valk

Westerse parkieten

Westerse parkyten

Meyerpapegaaï	Goudkrûnpapegaaï	Bosveldpapegaaï
Bonte Boertje	Senegalpapegaaï	Oranjepenspapegaaï
Monniksparkiet	Muontseparkyt	Monniksparkiet
Geelkopamazone	Gielkopamazone	Geelkopamasone
Nandayparkiet	Nandayparkyt	Swartkoparatinga
Blauw-gele ara	Blau-giele ara	Geelborsara
Blauwkoparatinga	Blaukoparatinga	Bloukroonparkiet
Roodmaskeraratinga	Readplakaratinga	Rooivlekparkiet
Ecuadoraanse aratinga	Readkoparatinga	Rooimaskerparkiet

Oosterse parkieten

Oosterse parkyten

Grote alexanderparkiet	Aleksanderparkyt	Pienkraagparkiet
Halsbandparkiet	Halsbânparkyt	Ringnekparkiet
Himalayaparkiet	Laaikopparkyt	Donkerkopparkiet
Pruimkopparkiet	Promkopparkyt	Perskopparkiet
Fischeragapornis	Pjiskkopagapornis	Oranjekopparkiet
Zwartmaskeragapornis	Swartmaskeragapornis	Geelkraagparkiet
Grasparkiet	Gersparkyt	Budjie

Pitta's

Pitta's

Negenkleurige pitta	Yndyske pitta	Indiese pitta
Chinese pitta	Sineeske pitta	Chinese pitta
Tirannen	Tirannen	
Monnikskaptiran	Muontsekapetiran	
Grijskeeltiran	Griiskieltiran	
Grote kuiftiran	Grutte toeftiran	
Bruinkoptiran	Brúntoeftiran	
Grote kiskadie	Grutte kiskady	
Witvoorhoofdtiran	Swevelbúktiran	
Vorkstaartkoningstiran	Foarksturttiran	
Tropische koningstiran	Tropyske keningstiran	
Grijze koningstiran	Grize keningstiran	
Bahamakoningstiran	Karybiske keningstiran	
Texaanse koningstiran	Meksikaanske keningstiran	
Diksnavelkoningstiran	Tsjoksnaffelkeningstiran	
Oostelijke koningstiran	Eastlike keningstiran	
Cassinkoningstiran	Skreaukeningstiran	
Zwaluwstaartkoningstiran	Skjirresturttiran	
Westelijke koningstiran	Westlike keningstiran	
Rode tiran	Reade tiran	
Rosse phoebe	Rodzige fiby	
Grijze phoebe	Skiere fiby	
Zwarte phoebe	Swarte fiby	
Beukenfeetiran	Bûkefeetiran	
Elzenfeetiran	Elzefheetiran	
Wilgenfeetiran	Wylgefeetiran	
Berkenfeetiran	Bjirkefeetiran	
Westelijke feetiran	Westkustfeetiran	
Hooglandfeetiran	Heechlânfeetiran	
Sparrenfeetiran	Spjirrefeetiran	
Struikfeetiran	Strúkfeetiran	
Kleine feetiran	Lytse feetiran	
Alsemfeetiran	Aalstefeetiran	
Sparrenpiewie	Spjirrepiwy	
Grote piewie	Grutte piwy	
Westelijke bospiewie	Westlike boskpiwy	
Oostelijke bospiewie	Eastlike boskpiwy	
Bruinbuikpiewie	Kubaanske piwy	
Rupsvogels	Rûpefangers	
Kleine menievogel	Lytse menyfûgel	
Grijskeelmenievogel	Griiskiemenyfûgel	
Langstaartmenievogel	Langsturtmenyfûgel	
Ryukyumenievogel	Japanske menyfûgel	
Grijze menievogel	Grize menyfûgel	
Roze menievogel	Rôze menyfûgel	
Rouwrupsvogel	Swartwjukrûpefanger	
Bosklauwieren	Boskwurgers	
Broebroek	Brûbrûwurger	Bontroklaksman
Zwartkruintsjagra	Swartkrúntsjagra	Swartkroontsjagra
Spookklauwier	Griiskopboskwurger	Spookvoël
Savannepoederdonsklauwier	Gambiaanske dûnswurger	
Roodbuikkluwier	Readborstwurger	
Ethiopische fiskaal	Etiopyske fiskaal	
Goudkruinfiskaal	Goudkrúnfiskaal	
Zwartkopfiskaal	Swartkopfiskaal	
Klauwiervliegenvangers	Hippersnappers	

Senegalese vliegenvanger	Senegaleeske hippersnapper	
Doornvliegenvanger	Akasiahippersnapper	Gryskopbosbontrokkie
Vestelike savannevliegenvanger	Swartkroanhippersnapper	
Vanga's	Vanga's	
Helmklauwier	Helmwurger	Withelmlaksman
Kleine rupsklauwier	Jiskewurger	
Vireo's	Vireo's	
Groene briltimalia	Griene wurgervireo	
Philadelphiavireo	Philadelphiavireo	
Westelike orpheusvireo	Westlike sjongvireo	
Oostelike orpheusvireo	Eastlike sjongvireo	
Geelgroene Vireo	Gielgriene vireo	Geelgroenvireo
Rodoogvireo	Readeachvireo	Rooioogvireo
Baardvireo	Burdvireo	
Griзе vireo	Grize vireo	Grysvireo
Huttonvireo	Huttonvireo	
Geelborstvireo	Gielboarstvireo	Geelkeelvireo
Brilvireo	Brilvireo	Bloukopvireo
Cassinvireo	Cassinvireo	
Loodkleurige vireo	Leadgrize vireo	
Dikbekvireo	Tsjoksnaffelvireo	
Witoogvireo	Wyteachvireo	Witoogvireo
Bellvireo	Brúneachvireo	
Zwartkopvireo	Swartkopvireo	
Wielewale	Gielegouwen	
Monnikswielewaal	Muontsegielegou	
Afrikaanse wielewaal	Goudgielegou	Afrikaanse wielewaal
Indiase wielewaal	Yndyske gielegou	Indiese wielewaal
Wielewaal	Gielegou	Europese wielewaal
Chinese wielewaal	Sineeske gielegou	Swartnekwielewaal
Waaierstaarten	Waaiersturten	
Witkeelwaaierstaart	Wytkielwaaiersturt	
Witvlekwaaiestaart	Wytspikkele waaiersturt	
Indische waaierstaart	Wytbrauwaaiersturt	
Drongo's	Drongo's	
Haarkuifdrongo	Hiertoppedrongo	
Griзе drongo	Jiskedrongo	Grysvyvangter
Treurdrongo	Fuorksturt drongo	Mikstertbyvangter
Glansrugdrongo	Glânsrêchdrongo	
Koningsdrongo	Keningsdrongo	Swartbyvangter
Monarchen	Monarchen	
Zwartnekmonarch	Swartnekkemonarch	
Amoerparadijsmonarch	Amoerparadysmonarch	
Japane paradijsmonarch	Japanske paradysmonarch	
Indische paradijsmonarch	Yndyske paradysmonarch	Indiese paradysvlieëvangter
Afrikaanse paradijsmonarch	Afrikaanske paradysmonarch	Paradysvlieëvangter
Klauwieren	Wurgers	
Geelsnavelklauwier	Gielsnaffelwurger	Geelbeklaksman
Cabanisklapekster	Waaiersturtwurger	
Grijsrugklapekster	Griisrêchwurger	Grysruglaksman
Klapekster	Toarnektester	Grootgryslaksman
Woestijnklapekster	Woastyntoarnektester	Woestynlaksman
Steppeklapekster	Steppetoearnektester	
Amerikaanse klapekster	Amerikaanske wurger	
Chinese klapekster	Sineeske toarnektester	
Reuzenklapekster	Reuzetoarnektester	

Iberische klapekster	Ibearyske toarne ­ ekster	
Noordelike klapekster	Noardlike toarne ­ ekster	
Maskerklauwier	Maskerwurger	Maskerlaksman
Kleine klapekster	Lytse wurger	Gryslaksman
Roodkopklauwier	Readkopwurger	Rooikroonlaksman
Noordelike gekraagde klauwier	Noardlike fiskaalwurger	Noordelike fiskaallaksman
Tijgerklauwier	Tigerwurger	Tierlaksman
Bruinrugklauwier	Brún ­ rêch ­ wurger	
Daurische klauwier	Isabelwurger	Isabellalaksman
Grauwe klauwier	Skatekster	Rooiruglaksman
Turke ­ staanse klauwier	Turke ­ staanske wurger	Rooistertlaksman
Langstaartklauwier	Langsturtwurger	
Bruine klauwier	Brune skatekster	Bruinlaksman
Himalayaklauwier	Tibetaanse wurger	
Buffelkopklauwier	Buffelkopwurger	
Kraaien	Krieën	
Alpenkauw	Alpenka	Geelbekbergkraai
Alpenkraai	Alpenkrie	Rooibekbergkraai
Rosse boomekster	Rodzige beamekster	
Geelsnavelkitta	Gielsnaffelblauekster	
Roodsnavelkitta	Readsnaffelblauekster	
Blauwe ekster	Ibearyske blauwe ekster	Iberiese blouekster
Aziatiese blauwe ekster	Easterske blauwe ekster	Blouekster
Taigagaai	Taigagaai	Siberiese gaai
Roetgaai	Roetgaai	
Canadese gaai	Kanadeeske gaai	Grysgaai
Pinyongaai	Dinnegaai	
Blauwe gaai	Blauwe gaai	Blougaai
Stellergaai	Stellergaai	
Floridastruikgaai	Floridastrukgaai	
Eilandstruikgaai	Eilân ­ strukgaai	
Westelike struikgaai	Westlike strukgaai	
Pinyonstruikgaai	Ynlandske strukgaai	
Mexicaanse gaai	Noard-Meksikaanse strukgaai	
Vlaamse gaai	Houtekster	Eurasiese gaai
Strepengaai	Swartkophoutekster	Swartkopgaai
Maghrebekster	Magrebekster	
Oosterse ekster	Easterske ekster	
Zwartrugekster	Swartstútekster	
Asirekster	Asirekster	
Ekster	Ekster	Eurasiese ekster
Amerikaanse ekster	Hudson ­ ekster	
Geelsnavelekster	Gielsnaffelekster	
Mongoolse steppegaai	Mongoalske grûngaai	
Oeigoerse steppegaai	Wytsturtgrûngaai	
Turke ­ staanse steppegaai	Turke ­ staanske grûngaai	
Perziese steppegaai	Perzyske grûngaai	
Grijze notenkraker	Grize nutekreaker	
Notenkraker	Nutekreaker	Neutekreaker
Chinese notenkraker	Sineeske nutekreaker	
Kasjmirnotenkraker	Grutstipnutekreaker	
Daurische kauw	Dauryske ka	
Kauw	Ka	Grysn ­ ekkraai
Huiskraai	Húskrie	Huiskraai
Viskraai	Fisk ­ krie	Viskraai
Kaapse roek	Kaapske roek	Swartkraai

Roek	Roek	Roek
Dikbekraaf	Tsjoksnaffelraven	Dikbekraaf
Bruinnekraaf	Brúnnekeraven	Bruinnekraaf
Schildraaf	Wytboarstraven	Witborskraai
Ethiopische raaf	Etiopyske raven	
Woestijnraaf	Mesquiteraven	
Waaierstaarraaf	Waaiersturtraven	Waaierstertraaf
Raaf	Raven	Raaf
Amerikaanse kraai	Amerikaanske krie	Amerikaanse kraai
Halsbandkraai	Halsbânkrie	
Zwarte kraai	Krie	Europese swartkkraai
Oosterse kraai	Easterske krie	Oosterse swartkraai
Bonte kraai	Skierroek	Gryskraai
Mesopotamische kraai	Mesopotamyske krie	Mesoptamiese kraai
Dikbekkraai	Oerwâldkrie	Dikbekkraai
Elfvliegenvangers	Elfmiggesnappers	
Grijskopvliegenvanger	Grijskopmiggesnapper	
Buidelmezen	Pongmiezen	
Geelkopmees	Gielkopmies	
Chinese buidelmees	Sineesk pongmieske	Chinese buidelmees
Witkruinbuidelmees	Wyt kroanpong mieske	Witkroonbuidelmees
Buidelmees	Pongmieske	Buidelmees
Zwartkopbuidelmees	Swartkoppong mieske	Swartkopbuidelmees
Sahelkapokmees	Sahelkapokmies	Sennarkapokvoël
Mezen	Miezen	
Vuurkruinmees	Fjoerkrûnmies	
Maghreb pimpelmees	Magreb-blaumies	Ultramarynmees
Afrikaanse pimpelmees	Afrikaanske blaumies	Afrikaanse bloumees
Canarische pimpelmees	Kanaryske blaumies	Tenerife-bloumees
Azuurmees	Azuermies	Asuurmees
Gele azuurmees	Gielboarstazuermies	Geelborsasuurmees
Pimpelmees	Blaumieske	Bloumees
Holenmees	Grûnmies	
Bergkoolmees	Berchblokmies	
Koolmees	Blokmies	Grootmees
Turkestaanse mees	Turkestaanske blokmies	
Grijze koolmees	Grize blokmies	Grysgrootmees
Japane koolmees	Japanske blokmies	
Witvleugelmees	Wyt nakkemies	
Himalayakroonmees	Kroanmies	
Guinese mees	Wytskouderroetmies	Witskouerswartmees
Rüppellmees	Wytwjukroetmies	Witvlerkswartmees
Witrugmees	Wytrêchroetmies	Witrugswartmees
Prachtmees	Gielbúkmies	
Zwarte mees	Wâldmies	Kleinswartmees
Zwartkuifmees	Toefwâldmies	
Sparrenmees	Spjirremies	
Roodbuikmees	Readbúkmies	
Grijskuifmees	Griistoefmies	Gryskuifmees
Kuifmees	Toefmies	Kuifmees
Harlekijnmees	Harlekynmies	
Grijze mees	Ikemeis	
Ridgwaymees	Jeneverbeimies	
Tweekleurige mees	Twakleuremies	
Zwartkruinmees	Swarttoefmies	
Bonte mees	Bûnte mies	

Izumees	Izumies	
Witbrauwmees	Wytbraumies	
Rouwmees	Roumies	Roumees
Davidmees	Davidmies	
Glanskop	Swartkopmies	Vleimees
Iraanse rouwmees	Elbûrsmies	Kaspiese mees
Chinese glanskop	Swartburdmies	
Sichuanmatkop	Sichuanmies	
Matkop	Reidmies	Wilgemees
Tiensjanmatkop	Songarmies	Songarmees
Bruinkopmees	Brúnkopmies	Bruinkopmees
Kastanjerugmees	Kastanjerêchmies	
Hudsonmees	Hudsonmies	
Gambelmees	Berchtemies	
Grijsflankmees	Griisflankmies	
Carolinamees	Karolinamies	
Amerikaanse matkop	Amerikaanske swartkopmies	Swartkroonmees
Baardmanneltje	Burdmantsje	
Baardmanneltje	Burdmantsje	Baardmees
Leeuweriken	Ljurken	
Witbandleeuwerik	Hûpeljurk	Hoephoeplewerik
Roodstuitleeuwerik	Readstútljurk	
Diksnavelleeuwerik	Tsjoksnaffelljurk	Kraakbeklewerik
Rosse woestijnleeuwerik	Bânsturtljurk	Bandstertlewerik
Roodstaartleeuwerik	Readsturtljurk	Roostertlewerik
Woestijnleeuwerik	Woastynljurk	Steenlewerik
Grijsrugvinkleeuwerik	Griisrêchljurk	Grysruglewerik
Somalische vinkleeuwerik	Brúnkopljurk	Bruinkoplewerik
Zwartkruinvinkleeuwerik	Swartkrúnljurk	Swartkroonlewerik
Grijskruinvinkleeuwerik	Griiskrúnljurk	Gryskroonlewerik
Bruinrugvinkleeuwerik	Brúnrêchljurk	Rooruglewerik
Roestbruine leeuwerik	Rustljurk	Roeslewerik
Roodvleugelleeuwerik	Readwjukljurk	
Kordofanleeuwerik	Kordofanljurk	Kordofanlewerik
Savannestruikleeuwerik	Savannestrûkljurk	
Oosterse struikleeuwerik	Easterske strûkljurk	
Ratelleeuwerik	Rattelljurk	Laeveldklappertjie
Hooglandleeuwerik	Heechlânljurk	
Roodnekleeuwerik	Readnekkeljurk	Rooneklewerik
Boomleeuwerik	Heideljurk	Boomlewerik
Witvleugelleeuwerik	Wytwjukljurk	Witvlerklewerik
Razoleeuwerik	Razoljurk	Rasolewerik
Kleine veldleeuwerik	Easterske ljurk	Oosterse veldlewerik
Veldleeuwerik	Ljurk	Veldlewerik
Japane veldleeuwerik	Japanske fjildljurk	
Theklaleeuwerik	Theklaljurk	Theklalewerik
Kuifleeuwerik	Toefljurk	Kuiflewerik
Langsnavelkuifleeuwerik	Langsnaffeltoefljurk	Langbekkuiflewerik
Temminckleeuwerik	Temminckljurk	Temmincklewerik
Strandleeuwerik	Strânljurk	Oorlewerik
Amerikaanse leeuwerik	Amerikaanske ljurk	Oorlewerik
Strandleeuwerik	Strânljurk	Strandlewerik
Steppeleeuwerik	Stoppeljurk	Steppelewerik
Atlasleeuwerik	Atlasljurk	Atlasoorlewerik
Bergleeuwerik	Berchljurk	Bergoorlewerik
Himalayaleeuwerik	Himalayaljurk	Himalaja-oorlewerik

Blanfordleeuwerik	Blandfordljurk	Blanfordlewerik
Roestkruinleeuwerik	Jemenityske ljurk	
Kortteenleeuwerik	Koartteanjurk	Korttoonlewerik
Roodkruinleeuwerik	Readkrúnljurk	Rooikoplewerik
Chinese kortteenleeuwerik	Sineeske koartteanjurk	Oosterse korttoonlewerik
Tibetaanse leeuwerik	Tinsnaffelljurk	Dunbeklewerik
Bergkalanderleeuwerik	Berchkalanderljurk	
Mongoolse leeuwerik	Mongoalske ljurk	Mongoolse lewerik
Moerasleeuwerik	Sompeljurk	Tibetaanse lewerik
Zwarte leeuwerik	Swarte ljurk	Swartlewerik
Kalanderleeuwerik	Kalanderljurk	Kalanderlewerik
Dupontleeuwerik	Dupontljurk	Dupontlewerik
Dunnleeuwerik	Nomadeljurk	
Arabische leeuwerik	Arabyske ljurk	Arabiese lewerik
Mongoolse kortteenleeuwerik	Sâtljurk	
Kleine kortteenleeuwerik	Lytse koartteanjurk	
Indische zandleeuwerik	Yndyske sânljurk	
Turkestaanse kortteenleeuwerik	Stienljurk	

Krombekken	Afrikaanske sjongers	
Noordelijke krombek	Noardlike krombek	Noordelike stomptstert

Graszangers	Gerssjongers	
Geelbuikeremomela	Gielbúkeremomela	Geelpensbossanger
Grijskoperemomela	Griiskoperemomela	
Groenrugeremomela	Grienrêcheremomela	
Mekkercamaroptera	Grienrêchkwêkwêfûgel	Groenrugkwêkwêvoël
Blaatcamaroptera	Griisrêchkwêkwêfûgel	Grysrugkwêkwêvoël
Krekelprinia	Imerkeprinia	Krieketsanger
Acacia-apalis	Akasiajonger	
Langstaartsnijdervogel	Langsturtniderfûgel	
Bergprinia	Berchprinia	
Chinese prinia	Sineeske prinia	
Roodkruinprinia	Rustkrúnprinia	
Grijsborstprinia	Griisboarstprinia	
Westelijke gestreepte prinia	Streke prinia	
Oostelijke gestreepte prinia	Lytse prinia	
Geelbuikprinia	Gielbúkprinia	
Grijze prinia	Jiskeprinia	Gryslangstertjie
Roestflankprinia	Okerflankprinia	Bruinsylangstertjie
Witteugelprinia	Sljochte prinia	
Roodmaskerprinia	Readfoarholleprinia	Rooikoplangstertjie
Roodkopgraszanger	Readkopgerssjonger	
Oevergraszanger	Wâlgerssjonger	
Graszanger	Gerssjonger	Landeryklopkloppie
Kalaharigraszanger	Woastyngerssjonger	Woestynklopkloppie

Rietzangers	Reidsjongers	
Spotvogel	Giele hôfsjonger	Spotsanger
Orpheusspotvogel	Spaanske hôfsjonger	
Grote vale spotvogel	Skiere spotfûgel	Vaalspotsanger
Griekse spotvogel	Olivespotfûgel	Olyfboomsanger
Diksnavelrietzanger	Tsjoksnaffelreidsjonger	Dikbekrietsanger
Kleine spotvogel	Lytse spotfûgel	
Steppespotvogel	Steppespotfûgel	
Oostelijke vale spotvogel	Feale spotfûgel	
Westelijke vale spotvogel	Isabelspotfûgel	
Rietzanger	Reidsjonger	Europese vleisanger
Zwartbrauwrietzanger	Swartbraureidsjonger	

Chinese rietzanger	Gierstjonger	
Waterrietzanger	Bjintesjonger	Waterrietsanger
Zwartkoprietzanger	Swartkopreidsjonger	
Veldrietzanger	Fjildreidsjonger	Veldrietsanger
Mantsjoerijse veldrietzanger	Mantsjoeryske reidsjonger	
Indische veldrietzanger	Stompwjukreidsjonger	
Struikrietzanger	Strúkreidsjonger	
Grootsnavelrietzanger	Grutsnaffelreidsjonger	
Bosrietzanger	Wylgesyske	Europese rietsanger
Kleine karekiet	Karrekyt	Europese kleinrietsanger
Kaspische karekiet	Kaspyske karrekyt	Kaspiese rietsanger
Mangrovekarekiet	Mangrovekarrekyt	
Kortvleugelkarekiet	Afrikaanske karrekyt	Kleinrietsanger
Basrakarekiet	Basrareidsjonger	Basrarietsanger
Kaapse rietzanger	Kaapse rietzanger	Kaapse rietsanger
Kaapverdische rietzanger	Kaapverdyske reidsjonger	
Papyrusrietzanger	Papyrusrietzanger	Rooibruinrietsanger
Grote karekiet	Reidlyster	Grootrietsanger
Chinese karekiet	Sineeske reidlyster	Oosterse rietsanger
Stentorkarekiet	Stentorreidsjonger	
Indische karekiet	Yndyske reidsjonger	
Sprinkhaanzangers	Imerkesjongers	
Grote krekeltzanger	Grutte imerkesjonger	
Sachalinkrekeltzanger	Sachalin-imerkesjonger	
Japannese grasvogel	Sompe-imerkesjonger	
Koerilensprinkhaanzanger	Ochotsk-imerkesjonger	
Siberiese sprinkhaanzanger	Sibearyske imerkesjonger	
Koreaanse sprinkhaanzanger	Koreaanske imerkesjonger	
Kleine sprinkhaanzanger	Lyts reidimerke	Kleinsprinkhaansanger
Krekeltzanger	Wekkerke	Sprinkhaansanger
Snor	Snilekrúper	
Chinese struikzanger	Sineeske strúksjonger	
Kasjmirstruikzanger	Kasjmirstrúksjonger	
Sprinkhaanzanger	Reidimerke	
Baikalstruikzanger	Baikalstrúksjonger	
Gevlekte struikzanger	Plakkestrúksjonger	
Nest-Himalayaanse struikzanger	Westhimalaya-strúksjonger	
Zwaluwen	Swellen	
Blauw-zwarte kamzwaluw	Swarte kaamswel	Swartsaagvlerkswael
Witbrauwzwaluw	Wytbrau-ierdswel	Gebande oewerswael
Oeverzwaluw	Ierdswel	Europese oewerswael
Bleke oeverzwaluw	Bleke ierdswel	Vaaloeverswael
Indische oeverzwaluw	Easterske ierdswel	Gryskeeloewerswael
Vale oeverzwaluw	Feale ierdswel	Afrikaanse oewerswael
Boomzwaluw	Beamswel	
Groene zwaluw	Griene swel	
Bahamazwaluw	Bahamaswel	
Purperzwaluw	Poarperswel	
Amerikaanse ruwvleugelzwaluw	Noardlike rúchwjukswel	
Kaapse rotszwaluw	Kaapske rotsswel	Grootkransswael
Rotszwaluw	Rotsswel	Eurasiese klipswael
Kleine rotszwaluw	Lytse rotsswel	Rooikeelkransswael
Vale rotszwaluw	Feale rotsswel	Vaalkransswael
Kustzwaluw	Kustswel	
Roodkruinzwaluw	Readkrúnswel	Draadstertswael
Witkeelzwaluw	Wytkeelswel	Witkeelswael

Boerenzwaluw	Boereswel	Europese swael
Ethiopische zwaluw	Etiopyske swel	Etiopiese swael
Roodkeelzwaluw	Readkielswel	Rooikeelswael
Huiszwaluw	Wytgatswel	Huiswael
Nepalese huiszwaluw	Nepaleeske hússwel	
Siberische huiszwaluw	Sibearyske wytgatswel	Oostelike huiswael
Aziatiese huiszwaluw	Aziatyske hússwel	Asiatiese huiswael
Savannezwaluw	Lytse streke swel	Kleinstreepswael
Roodborstzwaluw	Readboarstswel	Rooiborsswael
Moskeezwaluw	Moskeeswel	Moskeeswael
Afrikaanse roodstuitzwaluw	Afrikaanse readstútswel	Afrikaanse rooinekswael
West-Afrikaanse roodstuitzwaluw	West-Afrikaanse readstútswel	
Roodrugzwaluw	Reade swel	Europese rooinekswael
Oosterse roodstuitzwaluw	Easterske readstútswel	Oostelike rooinekswael
Rodezeeklifzwaluw	Readesee-klifswel	
Preussklifzwaluw	Preussklifswel	
Australiese boomzwaluw	Australyske beamswel	
Indiese klifzwaluw	Yndyske klifswel	
Amerikaanse klifzwaluw	Amerikaanse klifswel	
Holenzwaluw	Hoaleswel	

Staartmezen

Langsturtmiezen

Kuifhaantje	Toefhoantsje	
Struikhaantje	Pearsmieske	
Struikmees	Strûkmies	
Staartmees	Langsturtmies	Langstertmees
Zilverkeelstaartmees	Sulverkielsturtmies	
Witwangstaartmees	Wytwangsturtmies	
Dwergmees	Dwerchmies	
Roodkruinstaartmees	Readkrúnsturtmies	
Zwartkeelstaartmees	Swartkielsturtmies	
Witkeelstaartmees	Wytkielsturtmies	
Roestwangstaartmees	Rustwanglangsturtmies	
Zwartbrauwstaartmees	Swartbraulangsturtmies	
Bruinborststaartmees	Brúnboarstlangsturtmies	
Grijskopstaartmees	Roetlangsturtmies	

Struikzangers

Strewelsjongers

Saharamaquizanger	Saharawoastynsjonger	
Maquizanger	Woastynsjonger	
Kortstaartstruikzanger	Koartsturtstrewelsjonger	
Grote struikzanger	Grutte strewelsjonger	
Roodkopstruikzanger	Griissidestrewelsjonger	
Kastanjekoptesia	Kastanjekopstrewelsjonger	
Cettizanger	Cettisjonger	Cettisanger
Japane struikzanger	Japanske strewelsjonger	
Mantsjoerijse struikzanger	Mantsjoeryske strewelsjonger	
Bergstruikzanger	Berchstrewelsjonger	

Boszangers

Bosksjongers

Fluiter	Bosksjonger	Witpenshofsanger
Bergfluiter	Berchsjonger	Bergloofsanger
Balkanbergfluiter	Balkanberchsjonger	Oostelike bergloofsanger
Grijskeelboszanger	Griiskielbosksjonger	
Bladkoninkje	Lytse bosksjonger	
Vaal bladkoninkje	Tjensjanbosjksjonger	
Afghaanse boszanger	Afgaanske bosksjonger	
Sichuanboszanger	Mandarynbosksjonger	
Pallasboszanger	Pallasbosksjonger	

Gansuboszanger	Gansubosksjonger	
Yunnanboszanger	Sichuanbosksjonger	
Groene boszanger	Bleekstútbosksjonger	
Dunsnavelfitis	Tinsaffelbosksjonger	
Raddeboszanger	Wylgebosksjonger	
Davidboszanger	Gielstreke bosksjonger	
Steenboszanger	Stienbosksjonger	
Himalayaboszanger	Himalayabosksjonger	
West-Chinese boszanger	Westsineeske bosksjonger	
Bruine boszanger	Brune bosksjonger	Donkerloofsanger
Roetboszanger	Roetbosksjonger	
Dwertjiftjaf	Dwerchbosksjonger	
Chinese boszanger	Bêzjekielbosksjonger	
Fitis	Lytse hôfsjonger	Hofsanger
Kaukasische tjiftjaf	Kaukasyske tsjiftsjaf	
Bergtjiftjaf	Berchtsjiftsjaf	
Canarische tjiftjaf	Kanaryske tsjiftsjaf	
Iberische tjiftjaf	Ibearyske tsjiftsjaf	
Tjiftjaf	Tsjiftsjaf	Tjiftjaf
Siberische tjiftjaf	Sibearyske tsjiftsjaf	
Kroonboszanger	Kroanbosksjonger	
Grauwe boszanger	Skaadbosksjonger	Bruinloofsanger
Groene fitis	Griene bosksjonger	Groenhofsanger
Tweestrepfitis	Twastrekenbosksjonger	
Westelijke grauwe fitis	Griengrize bosksjonger	
Grauwe fitis	Skierre bosksjonger	
Diksnavefitis	Grousnaffelbosksjonger	
Oessoerifitis	Bleekpoatbosksjonger	
Japane fitis	Sachalinbosksjonger	
Japane boszanger	Japanske bosksjonger	
Noordse boszanger	Noardske bosksjonger	
Kamtsjatkaboszanger	Kamtsjatkabosksjonger	
Streepkopboszanger	Strekkopbosksjonger	
Blythboszanger	Yndosineeske bosksjonger	
Claudiaboszanger	Claudiabosksjonger	
Grijskopboszanger	Griiskopbosksjonger	

Buulbuuls

Búlbúls

Gekraagde vinkbuulbuul	Kraachfinkbúlbúl	
Chinese buulbuul	Sineeske búlbúl	
Roodoorbuulbuul	Readearbúlbúl	Rooioortiptol
Roodbuikbuulbuul	Readgatbúlbúl	
Witwangbuulbuul	Wytwangbúlbúl	Witwangtiptol
Witoorbúlbúl	Wytearbúlbúl	Witoortiptol
Arabische buulbuul	Arabyske búlbúl	
Grauwe buulbuul	Skierre búlbúl	Swartoogtiptol
Bruinoorbúlbúl	Brúnearbúlbúl	
Aziatische zwarte buulbuul	Swarte búlbúl	

Grasmussen

Hagekrûpers

Tuinfluter	Túnsjonger	Tuinsanger
Zwartkop	Nettelkrûper	Swartkroonsanger
Sperwergrasmus	Streke hagekrûper	
Woestijnbraamsluiper	Woastyntoarnhipperke	
Gobibraamsluiper	Gobytoarnhipperke	
Braamsluiper	Toarnhipperke	Kleinwitkeelsanger
Siberische braamsluiper	Sibearysk toarnhipperke	
Vale braamsluiper	Steppetoarnhipperke	

Bergbraamsluiper	Berchtoarnhipperke	
Arabische meeszanger	Jemenityske hagekrûper	
Arabische zwartkop	Arabyske hagekrûper	
Westeljike orpheusgrasmus	Orfeussjonger	
Oosteljike orpheusgrasmus	Eastlike orfeussjonger	
Aziatyske woestijngrasmus	Woastynhagekrûper	
Afrikaanse woestijngrasmus	Saharahagekrûper	
Atlasgrasmus	Atlashagekrûper	
Levantzwartkop	Tamariskhagekrûper	
Grasmus	Hagekrûper	Witkeelsanger
Brilgrasmus	Brilhagekrûper	Brilsanger
Sardijnske grasmus	Sardynske hagekrûper	
Baleaarske grasmus	Balearyske hagekrûper	
Provençaalske grasmus	Provensaalske hagekrûper	
Rüppellgrasmus	Swartkielhagekrûper	
Cyprusgrasmus	Sypryske hagekrûper	
Kleine zwartkop	Readeachnettelkrûper	
Moltonigrasmus	Moltonihagekrûper	
Westeljike baardgrasmus	Ibearyske burdhagekrûper	
Balkanbaardgrasmus	Burdhagekrûper	

Diksnavelmezen

Pappegaeiebekken

Roodstaartzanger	Ruststurtsjonger
Goudoogtimalia	Goudeachsjonger
Jerdontimalia	Jerdonsjonger
Pekingzanger	Pekingsjonger
Tarimzanger	Tarimsjonger
Chineeske fulvetta	Sineeske taansjonger
Winterkoningmees	Tomkemies
Heudediksnavelmees	Reidpappegaeiebek
Brildiksnavelmees	Brilpappegaeiebek
Grijskeeldiksnavelmees	Griiskielpappegaeiebek
Bruinkopdiksnavelmees	Brúnkoppappegaeiebek

Brilvogels

Brilfûgels

Chineeske brilvogel	Sineeske brilfûgel	
Zangbrilvogel	Japanske brilfûgel	
Indyske brilvogel	Yndyske brilfûgel	Oosterse glasogie
Abessijnske brilvogel	Abessynske brilfûgel	
Roodflankbrilvogel	Brúnflankbrilfûgel	
Noardeljike gele brilvogel	Noardlike giele brilfûgel	Noardlike geelglasogie

Grondtimalia's

Grûntimalia's

Langstaartgrastimalia	Langsturtgerstimalia
-----------------------	----------------------

Babbelaars

Babbelders

Borstelijstergaai	Boarstelgniislyster	
Prachtlijstergaai	Bûnte gniislyster	
Japanske nachtegaal	Sjongtimalia	
Junglebabbelaar	Oerwâldbabbeler	
Iraakse babbelaar	Iraakse babbeler	Iraakse katlagter
Gewone babbelaar	Langsturtbabbeler	Langstertkatlagter
Afghaanske babbelaar	Perzyske babbeler	
Gestreepte babbelaar	Streke babbeler	
Arabyske babbelaar	Arabyske babbeler	Arabyske katlagter
Bruingele babbelaar	Brúngiele babbeler	
Sahelbabbelaar	Brune babbeler	Bruinkatlagter
Noardeljike witstuitbabbelaar	Wytstút babbeler	Witkruiskatlagter
Witkopbabbelaar	Wytkopbabbeler	Witkopkatlagter
Gansulijstergaai	Kansulijstergaai	

Roodkinlijstergaai	Readkinlystergaai
Bonte lijstergaai	Spikkele lystergaai
Reuzenlijstergaai	Grutte lystergaai
Davidlijstergaai	Skiere lystergaai
Gestreepte babax	Sineeske babaks
Reuzenbabax	Grutte babaks
Koslowbabax	Tibetaanske babaks
Witkeellijstergaai	Wytkielgniislyster

Pestvogels		Sidesturten	
Cederpestvogel	Sedersidesturt	Sederpestvoël	
Japane pestvogel	Japanske sidesturt	Japane pestvoël	
Pestvogel	Sidesturt	Pestvoël	

Zijdevliegenvangers		Sidemiggesnappers	
Zwarte zijdevliegenvanger	Swarte sidemiggesnapper		

Zijdestaart		Dadelsidesturten	
Zijdestaart	Dadelsidesturt	Dadelvoël	

Goudhaantjes		Goudtoefkes	
Roodkroonhaantje	Robyntoefke		
Madeiragoudhaantje	Madearafjoertoefke		
Vuurgoudhaantje	Fjoertoefke		
Amerikaans goudhaantje	Amerikaansk goudtoefke		
Taiwanees goudhaantje	Taiwangoudtoefke		
Canarisch goudhaantje	Kanarysk goudtoefke		
Azorengoudhaantje	Azoarengoudtoefke		
Goudhaantje	Goudtoefke		

Rotskruiper		Muurkrûper	
Rotskruiper	Muurkrûper	Muurkruiper	

Boomklevers		Blauspjochten	
Witwangboomklever	Wytwangblauspjocht		
Witborstboomklever	Wytboarstblauspjocht	Witborsboomklever	
Dwergboomklever	Dwerchblauspjocht		
Bruinkopboomklever	Brúnkopblauspjocht		
Bahamaboomklever	Bahamablauspjocht		
Turkse boomklever	Turkske blauspjocht		
Algerijnse boomklever	Algerynske blauspjocht		
Canadese boomklever	Kanadeeske blauspjocht		
Corsicaanse boomklever	Korsikaanske blauspjocht		
Chinese boomklever	Sineeske blauspjocht		
Rotsklever	Rotsblauspjocht		
Grote rotsklever	Grutte rotsblauspjocht		
Siberische boomklever	Sibearyske blauspjocht	Siberiese boomklever	
Boomklever	Blauspjocht	Eurasiese boomklever	
Kasjmirboomklever	Kasjmirblauspjocht		

Boomkruipers		Beamkrûpers	
Hodgsonboomkruiper	Berchtebeamkrûper		
Taigaboomkruiper	Wâldbeamkrûper	Bosboomkruiper	
Boomkruiper	Beamkrûper	Korttoonboomkruiper	
Amerikaanse boomkruiper	Amerikaanske beamkrûper		
Himalayaboomkruiper	Bânsturtbeamkrûper		

Muggenvangers		Miggefangers	
Blauwgrijze muggenvanger	Blauwgrize miggefanger		
Zwartstaartmuggenvanger	Swartsturtmiggefanger		
Californische muggenvanger	Kalifornyske miggefanger		
Zwartkopmuggenvanger	Swartkopmiggefanger		

Winterkoningen		Tomkes	
Amerikaanse rotswinterkoning	Rotstomke		

Kloofwinterkoning	Kleautomke	
Bewickwinterkoning	Bewicktomke	
Carolinawinterkoning	Karolinatomke	
Cactuswinterkoning	Kaktustomke	
Zeggewinterkoning	Siggetomke	
Graswinterkoning	Gerstomke	
Moeraswinterkoning	Sompetomke	
Huiswinterkoning	Hûstomke	
Muiswinterkoning	Mûstomke	
Winterkoning	Tomke	
Maghrebwinterkoning	Magrebtomke	
Cyrenaicawinterkoning	Syrenaikatomke	
Pacifische winterkoning	Westamerikaansk tomke	
Oost-Amerikaanse winterkoning	Wintertomke	
Ossenpikkers		Oksepikkers
Roodsnavelossenpikker	Readsnaffeloksepikker	Roobekrenostervoël
Geelsnavelossenpikker	Gielsnaffeloksepikker	Geelbekrenostervoël
Spotlijsters		Spotlysters
Katvogel	Katfûgel	Katvoël
Krombekspotlijster	Krombekspotlyster	
Rosse spotlijster	Rosse spotlyster	
Langsnavelspotlijster	Langsnaffelspotlyster	
Cactusspotlijster	Kaktusspotlyster	
Californische spotlijster	Kalifornyske spotlyster	
Woestijnsplotlijster	Woastynspotlyster	
Roodbuikspotlijster	Readgatspotlyster	
Bergspotlijster	Aalstspotlyster	
Bahamaspotlijster	Bahamaspotlyster	
Tropische spotlijster	Tropyske spotlyster	
Noordelijke spotlijster	Spotlyster	
Spreeuwen		Staren
Zwarte spreeuw	Swarte protter	Swartspreeu
Spreeuw	Protter	Europese spreeu
Lelspreeuw	Lelprotter	Lelspreeu
Roze spreeuw	Reade protter	Roosspreeu
Daurische spreeuw	Mongoalske protter	
Roodwangspreeuw	Readwangprotter	
Indiase eksterspreeuw	Eksterprotter	
Mandarijnspreeuw	Mandarynprotter	
Pagodespreeuw	Pagodeprotter	
Grijskopspreeuw	Griiskopprotter	
Witkopspreeuw	Malabarprotter	
Zijdespreeuw	Sideprotter	
Grijze spreeuw	Skiere protter	
Oevermaina	Wâlmaina	
Treurmaina	Treurmaina	Indiese spreeu
Birmese maina	Birmamaina	
Kuifmaina	Toefmaina	
Junglemaina	Oerwâldmaina	
Amethistspreeuw	Ametiststaar	Witborsspreeu
Roodvleugelspreeuw	Readwjukstaar	Roovlerkspreeu
Neumannspreeuw	Neumannstaar	
Tristrampreeuw	Tristramstaar	Tristrampreeu
Somalische spreeuw	Somalyske staar	
Groene langstaartglansspreeuw	Griene langsturtglânsstaar	Groenlangstertglansspreeu
Blauwe langstaartglansspreeuw	Blausangen glânsstaar	

Blauwoorglansspreeuw	Lytse blau-earglânsstaar	Klein-blouoorglansspreeuw
Groenstaartglansspreeuw	Grutte blau-earglânsstaar	Groot-blouoorglansspreeuw
Roodbuikglansspreeuw	Readbúkglânsstaar	Rooipensglansspreeuw
Waterspreeuwen	Wetterlysters	
Waterspreeuw	Wetterlyster	
Zwarte waterspreeuw	Brune wetterlyster	
ord-Amerikaanse waterspreeuw	Grize wetterlyster	
Lijsters	Lysters	
Grandala	Grandala	
Roodkeelsialia	Blauklyster	
Blauwkeelsialia	Westlike blauklyster	
Bergsialia	Berchblauklyster	
Bergsolitaire	Berchsolitêrlyster	
Langstaartlijster	Langsturtlyster	
Himalayaberglijster	Himalayaberchlyster	
Himalayaboslijster	Himalayabosklyster	
Goudlijster	Goudlyster	
Schublijster	Skobbelyster	
Bonte lijster	Halsbânlyster	
Amerikaanse boslijster	Bosklyster	
Rosse dwerglijster	Rodzige dwerchlyster	
Dwerglijster	Olivedwerchlyster	
Veery	Rustlyster	
Bicknelldwerglijster	Bicknell-lyster	
Grijswangdwerglijster	Griiswanglyster	Gryswanglyster
Heremietlijster	Hearremytlyster	
Siberische lijster	Sibearyske lyster	Siberiese lyster
Mupinlijster	Sineeske lyster	
Grote lijster	Dûbele lyster	Mistellyster
Zanglijster	Bûnte lyster	Sanglyster
Pelioslijster	Afrikaanske lyster	
Afrikaanse berglijster	Berchlyster	
Chinese merel	Mandarynlyster	
Jemenitische lijster	Jemenityske lyster	
Koperwiek	Readwjuk	Rooivlerklyster
Merel	Swarte lyster	Swartlyster
Kesslerlijster	Kesslerlyster	
Tibetaanse merel	Tibetaanske klyster	
Kramsvogel	Fjildlyster	Veldlyster
Kastanjelijster	Kastanjelyster	
Beflijster	Dominylyster	Ringlyster
Roodkeellijster	Readkiellyster	Rooikeellyster
Zwartkeellijster	Swartkiellyster	Swartkeellyster
Bruine lijster	Brune lyster	Donkerlyster
Naumannlijster	Naumannlyster	Naumannlyster
Grijsvleugelmerel	Griiswjuklyster	
Zwartkaplijster	Wytbúklyster	
Tuinlijster	Griisrêchlyster	Grysruglyster
Tickell-lijster	Skiere lyster	
Japane lijster	Brúnkoplyster	
Vale lijster	Feale lyster	
Bleke lijster	Bleke lyster	
Hopeilijster	Griisflanklyster	
Westelijke roodpootlijster	Readpoatlyster	
Roodborstlijster	Readboarstlyster	
Vliegenvangers	Miggesnappers	

Zwarte waaiersaart	Swarte waaiersurt	Swartwipstert
Rosse waaiersaart	Rosse waaiersurt	Roostertwipstert
Indisch paapje	Yndyske sjama	
Dayallijster	Easterske sjama	
Vale vliegenvanger	Ljochte miggensapper	Muiskleurvlieëvanger
Senegalese drongovliegenvanger	Noardlike swarte miggensapper	Noordelike swartvlieëvanger
Kaapse drongovliegenvanger	Súdlike swarte miggensapper	Swartvlieëvanger
Gestreepte vliegenvanger	Streke miggensapper	
Roetvliegenvanger	Roetmiggensapper	
Bruine vliegenvanger	Brune miggensapper	Bruinvlieëvanger
Grauwe vliegenvanger	Feale miggensapper	Europese vlieëvangeer
Baleaarse vliegenvanger	Mediterraanske miggensapper	
Gambagavliegenvanger	Gambagamiggensapper	Gambagavlieëvanger
Moerasvliegenvanger	Sompemiggensapper	
Roodbuikniltava	Oranjobúkniltava	
Zappeyvliegenvanger	Azuer-wite miggensapper	
Blauw-witte vliegenvanger	Blau-wite miggensapper	
Azuurvliegenvanger	Grienblauwe miggensapper	
Roodborst	Readboarstke	Rooiborsie
Teneriferoodborst	Teneryfreadboarstke	
Grancanariaroodborst	Grankanariareadboarstke	
Witkruinlawaaïmaker	Sniekrúnjanfrederik	
Schubkruinlawaaïmaker	Wytkrúnjanfrederik	
Perzische roodborst	Wytkielsje	Irania
Noordse nachtegaal	Noardske geal	Lysternagtegaal
Nachtegaal	Geal	Nachtegaal
Witbuikroodstaart	Wytkrúnfoarksturtsje	
Blauwborst	Blauboarstke	Blauborsie
Vuurkeelnachtegaal	Fjoerkielgeal	
Zwartkeelnachtegaal	Swartkielgeal	
Roodkeelnachtegaal	Robynkielgeal	
Himalayazwartborstnachtegaal	Berchrobynkielgeal	
Chinese zwartborstnachtegaal	Sineeske robynkielgeal	
Witstaartcallene	Wytsturtgeal	
Kleine vorkstaart	Lyts foarksturtsje	
Witkruinvorkstaart	Wytkrúnfoarksturtsje	
Gevlekte vorkstaart	Bûnt foarksturtsje	
Chinese fluitlijster	Blauwe fluitlyster	
Oranje nachtegaal	Yndyske blauwe geal	
Blauwe nachtegaal	Blauwe geal	Blounagtegaal
Japane roodborst	Japansk readboarstke	
Izuroodborst	Izureadboarstke	
Snornachtegaal	Snuorgeal	
Roodkopnachtegaal	Readkopgeal	
Driekleurenvliegenvanger	Goudmiggensapper	
Groenrugvliegenvanger	Grienrêchmiggensapper	
Geelbrauwvliegenvanger	Narsissemiggensapper	
Mugimakivliegenvanger	Mugimakimiggensapper	
Hodgsonvliegenvanger	Laairêchmiggensapper	
Leiblauwe vliegenvanger	Laaiblauwe miggensapper	
Roestvlekvliegenvanger	Oranjekielmiggensapper	
Saffiervliegenvanger	Saffiermiggensapper	
Witkeelvliegenvanger	Ultramarynmiggensapper	
Roodstaartvliegenvanger	Readsturtmiggensapper	
Kasjmirvliegenvanger	Kasjirmiggensapper	
Kleine vliegenvanger	Lytse miggensapper	Kleinvlieëvanger

Taigavliegenvanger	Taigamiggesnapper	Taigavlieëvanger
Atlasvliegenvanger	Atlasmiggesnapper	Atlasvlieëvanger
Balkanvliegenvanger	Balkanmiggesnapper	Balkanvlieëvanger
Withalsvliegenvanger	Halsbânmiggesnapper	Withalsvlieëvanger
Bonte vliegenvanger	Bûnte miggesnapper	Bontvlieëvanger
Blauwstaart	Blausturtsje	Bloustert
Qilianblauwstaart	Qilianblausturtsje	
Himalayablauwstaart	Himalayablausturtsje	
Witbrauwblauwstaart	Wytbraublausturtsje	
Goudstaart	Goudsturtsje	
Eversmannroodstaart	Gealreadsturtsje	
Alashanroodstaart	Alasjanreadsturtsje	
Himalayaroodstaart	Blauwangreadsturtsje	
Blauwkoproodstaart	Blaukopreadsturtsje	
Witkeelroodstaart	Wytkielreadsturtsje	
Rivierroodstaart	Rivierreadsturtsje	
Waterroodstaart	Wetterreadsturtsje	
Spiegelroodstaart	Spegelreadsturtsje	
Veldroodstaart	Sineesk readsturtsje	
Witkruinroodstaart	Berchreadsturtsje	
Zwarte roodstaart	Swart readsturtsje	Swartrooistert
Diadeemroodstaart	Diadeemreadsturtsje	Diadeemrooistert
Gekraagde roodstaart	Readsturtsje	Europese rooistert
Bergrotslijster	Blaukielrotslyster	
Roodbuikrotslijster	Readbúkrrotslyster	
Amoerrotslijster	Amoerrotslyster	
Kleine rotslijster	Lytse rotslyster	Kleinkliplyster
Rode rotslijster	Reade rotslyster	Europese kliplyster
Blauwe rotslijster	Blauwe rotslyster	Bloukliplyster
Grijs paapje	Griis paapke	
Paapje	Paapke	Europese bontrokkie
Woestijnpaapje	Woastynpaapke	
Zwarte roodborsttapuit	Swart paapke	
Hodgsonpaapje	Wytkielpaapke	
Witstaartroodborsttapuit	Wytsturtpaapke	
Aziatische roodborsttapuit	Sibearysk swartkieltsje	Siberiese bontrokkie
Amoerroodborsttapuit	Eastersk swartkieltsje	
Afrikaanse roodborsttapuit	Afrikaansk swartkieltsje	Gewone bontrokkie
Canarische roodborsttapuit	Kanarysk paapke	
Roodborsttapuit	Swartkieltsje	Europese bontrokkie
Roodbuikkliftapuit	Readbúkstienbikker	Dassievoël
Witkruinkliftapuit	Wyt kroanstienbikker	Witkroondassievoël
Bruine miertapuit	Brune eamelkwikkert	
Monnikstapuit	Muontsekwikkert	Monnikskaapwagter
Woestijntapuit	Woastynkwikkert	Woestynskaapwagter
Westelijke blonde tapuit	Westlike ljochte kwikkert	
Bonte tapuit	Bûnte kwikkert	Bontskaapwagter
Oostelijke blonde tapuit	Eastlike ljochte kwikkert	
Cyprustapuit	Sypryske kwikkert	
Atlastapuit	Swartkielheidehipper	
Tapuit	Heidehipper	Europese skaapwagter
Jemenitische tapuit	Okerboarstkwickert	
Bruinborsttapuit	Brúnboarstkwickert	Rooiborsskaapwagter
Izabeltapuit	Isabelkwikkert	Isabellaskaapwagter
Heuglintapuit	Sahelkwikkert	
Witkoltapuit	Wytfoarhollekwickert	

Roodstuittapuit	Berberkwikkert	
Zwartstaart	Swartsturtsje	Swartstert
Roodstaartspekvreter	Readsturtspekfretter	Gewone spekvreter
Bruinstaart	Brúnsturtspekfretter	Bruinstert
Bruine rotsspekvreter	Brune spekfretter	
Picatatapuit	Eksterkwikkert	
Zwartkoptapuit	Swartkopkwikkert	
Finschtapuit	Turkske kwikkert	
Westelijke rouwtapuit	Magrebkwikkert	
Oostelijke rouwtapuit	Roukwikkert	
Basalttapuit	Basaltdkwikkert	
Koerdische tapuit	Koerdyske kwikkert	
Roodstaarttapuit	Readsturtkwikkert	
Zwarte tapuit	Swarte kwikkert	Swartskaaapwagter
Witkruintapuit	Wytkrúnkwikkert	Witkroonskaaapwagter
Arabische tapuit	Jemenityske kwikkert	
Rüppelltapuit	Abessynske kwikkert	

Honingzuigers

Huningsúgers

Gouldhoningzuiger	Gouldhuningsúger	
Kleine honingzuiger	Lytse huningsúger	Kleinsuikerbekkie
Nijlhoningzuiger	Nylhuningsúger	
Roodborsthoningzuiger	Readboarsthuningsúger	Rooiborssuikerbekkie
Groenbuikfeeënhoningzuiger	Prachthuningsúger	
Maricohoningzuiger	Maricohuningsúger	Maricosuikerbekkie
Palestijnse honingzuiger	Palestynske huningsúger	
Abessijnse honingzuiger	Glânshuningsúger	Glanssuikerbekkie
Arabische honingzuiger	Arabyske huningsúger	
Ornaathoningzuiger	Gielbúkhuningsúger	Geelpenssuikerbekkie
Koperhoningzuiger	Koperhuningsúger	Kopersuikerbekkie
Purperhoningzuiger	Poarperhuningsúger	Purpersuikerbekkie

Oranjekopzangers

Oranjekopsjongers

Oranjekopzanger	Oranjekopsjonger
-----------------	------------------

Przewalskiroodmussen

Rôzesturt

Przewalskiroodmus	Rôzesturt
-------------------	-----------

Wevers

Wevers

Schubkopwever	Schobbekopwever	
Roestwangwever	Brúnkopmoskwever	
Witsnavelbuffelwever	Wytsnaffelbuffelwever	
Baglafechtwever	Baglafechtwever	
Dwergmaskerwever	Dwerchwever	Dwergwever
Geelrugwever	Nylwever	
Kleine textorwever	Lytse maskerwever	Kleingeelvink
Dottergele wever	Djerrewever	
Rüppellwever	Brúnmaskerwever	
Grote textorwever	Doarpwever	Bontrugwever
Zwartkopwever	Swartkopwever	Swartkopwever
Kastanjewever	Kastanjewever	Bruinwever
Kaneelwever	Kanielwever	Kaneelwever
Manyarwever	Streke wever	Gestreepte wever
Bayawever	Bayawever	
Bengaalse wever	Bengaalske wever	
Roodkopwever	Readkopwever	Rooikopkwelea
Roodbekwever	Readbekwever	Rooibekkwelea
Oranje wever	Oranjewever	Oranjevink
Grenadierwever	Grenadierwever	Rooivink
Roodvoorhoofdwever	Fjoerkopwever	Vuurkopvink

Napoleonwever	Napoleonwever	Goudgeelvink
Wida's		
Sahelparadijswida	Sahelparadyswiddo	
Dominicanerwida	Dominikanerwiddo	Koningrooibekkie
Staalvink	Stielfink	Staalblouvinkie
Prachtvinken		
Soendazebravink	Sebrafink	Zebravink
Australische zebravink	Australyske sebrafink	
Gewoon ekstertje	Brûnsmantsje	Gewone fret
Loodbekje	Leadbekje	
Zilverbekje	Sulverbekje	Silwerbekkie
Rijstvogel	Rysfûgel	
Muskaatvink	Muskaatfink	Muskaatfret
Spitsstaartbronzemannetje	Puntsturtbrûnzemantsje	
Driekleurennon	Trijkleurenontsje	
Kastanjenon	Kastanjenontsje	
Zwartkopastrild	Swartkopastrild	Swartkopsysie
Oranjekaakje	Oranjewangastrild	
Sint-Helenafazantje	Helena-astrild	Rooibeksysie
Napoleonnetje	Swartstútastrild	
Jemenitische astrild	Jemenityske astrild	
Teugelastrild	Readstútastrild	
Kwartelastrild	Kwartelastrild	Gewone kwartelvinkie
Bandvink	Bânfink	Bandkeelvink
Goudbuikje	Goudbúkastrild	Rooiassie
Tijgervink	Tigerfink	
Blauwfazantje	Blaufazantsje	Rooiwangblousysie
Melba-astrild	Bûnte astrild	Gewone melba
Vuurvinkje	Fjoerfinkje	Rooibekvuurvinkie
Heggenmussen		
Graupipers		
Himalayaheggenmus	Altaigraupiper	
Alpenheggenmus	Alpengraupiper	
Bruinrugheggenmus	Brûnrêchgraupiper	
Roodborstheggenmus	Readboarstgraupiper	
Zwartkeelheggenmus	Swartkielgraupiper	
Steenheggenmus	Stiengraupiper	
Arabische heggenmus	Arabyske graupiper	
Heggenmus	Graupiper	
Iberische heggenmus	Ibearyske graupiper	
Kaukasische heggenmus	Kaukasyske graupiper	
Japane heggenmus	Japanske graupiper	
Bergheggenmus	Berchgraupiper	
Gestreepte heggenmus	Streke graupiper	
Koslowheggenmus	Mongoalske graupiper	
Bruine heggenmus	Brune graupiper	
Mussen		
Moskfûgels		
Rotsmus	Rotsmosk	Klipmossie
Sneeuwvink	Sniemosk	
Tibetaanse sneeuwvink	Tibetaanske sniemosk	
Adamssneeuwvink	Swartwjuksniemosk	
Taczanowskisneeuwvink	Wytstútsniemosk	
Dauidsneeuwvink	Lytse grûnmosk	
Roodhalsneeuwvink	Readhalsgrûnmosk	
Blanfordsneeuwvink	Tibetaanske grûnmosk	
Afgaanse sneeuwvink	Afgaanske grûnmosk	
Bleke rotsmus	Feale rotsmosk	

Sahelrotsmus	Grutte strewelmosk	
Indische rotsmus	Yndyske strewelmosk	
Kaapse rotsmus	Wytbraustrewelmosk	Geelvlakmossie
Kleine rotsmus	Lytse strewelmosk	Kleinklipmossie
Grijskopmus	Noardlike grijskopmosk	Witkeelmossie
Swainsonmus	Jiskemosk	
Kastanjemus	Kastanjemosk	
Roestmus	Rustmosk	Grootmossie
Soedanese mus	Kordofanmosk	
Roodkopmus	Readkopmosk	
Ringmus	Fjildmosk	
Saxaulmus	Saksaûlmosk	
Kaapverdische mus	Kaapverdyske mosk	
Karakoemmus	Karakûmmosk	
Woestijnmus	Woastynmosk	Woestynmossie
Moabmus	Moäbmosk	
Sistanmus	Sistanmosk	
Bruinruggoudmus	Brúnrêchgoudmosk	Goudmossie
Arabyske goudmus	Arabyske goudmosk	Arabiese goudmossie
Spaanse mus	Spaanske mosk	Spaanse mossie
Sindmus	Sindmosk	
Italiaanse mus	Italiaanske mosk	
Huismus	Mosk	Huismossie

Kwikstaarten

Wipsturt- en piperfûgels

Boomkwikstaart	Beamboumantsje	
Bergkwikstaart	Berchboumantsje	Bergkwikkie
Grote gele kwikstaart	Winterboumantsje	Gryskwikkie
Engelse kwikstaart	Ingelsk boumantsje	Westelike geelkwikkie
Kaspyske kwikstaart	Gielkopboumantsje	Geelkopkwikkie
Gele kwikstaart	Giel boumantsje	Geelkwikkie
Iberyske kwikstaart	Ibearysk boumantsje	
Italiaanse kwikstaart	Italiaansk boumantsje	
Witkopkwikstaart	Wytkopboumantsje	Witkopgeelkwikkie
Balkankwikstaart	Swartkopboumantsje	Swartkopgeelkwikkie
Noordse kwikstaart	Noardsk boumantsje	Gryskopgeelkwikkie
Citroenkwikstaart	Sitroenboumantsje	Sitrienkwikkie
Oosteljike gele kwikstaart	Eastlik giel boumantsje	Oostelike geelkwikkie
Afrikaanse bonte kwikstaart	Afrikaansk boumantsje	Bontkwikkie
Indyske bonte kwikstaart	Yndysk boumantsje	Indiese bontkwikkie
Roukwikstaart	Swart bouwmantsje	
Witte kwikstaart	Boumantsje	Witkwikkie
Marokkaanse kwikstaart	Marokkaansk boumantsje	
Maskerkwikstaart	Maskerboumantsje	
Japanske kwikstaart	Japansk boumantsje	
Gouden pieper	Goudpiper	Goudkoester
Hooglandpieper	Heechlânpiper	
Mongoolse pieper	Mongoalske piper	
Bergpieper	Berchpiper	Bergkoester
Duinpieper	Sânpiper	
Canaryske pieper	Kanaryske piper	
Langsnavelpieper	Langsnaffelpiper	Langbekkoester
Bospieper	Boskpiper	Boskoester
Bruinrugpieper	Brúnrêchpiper	Donkerkoester
Kaneelpieper	Kanielpiper	Gewone koester
Grote pieper	Grutte piper	
Oriëntaalse pieper	Easterske grutte piper	

Prairiepieper	Prêrjepieper	
Petsjorapieper	Petsjorapieper	
Boompieper	Beampieper	Boomkoester
Siberische boompieper	Taigapieper	
Roodkeelpieper	Readkielpieper	Rooikeelkoester
Wijnborstpieper	Rôze piper	Rooskoester
Siberische waterpieper	Sibearyske wetterpiper	
Amerikaanse waterpieper	Amerikaanske wetterpiper	
Graspieper	Piipjurk	
Oeverpieper	Stienpiper	Oewerkoester
Waterpieper	Wetterpiper	Waterkoester

Vinken

Finkfûgels

Keep	Kwêkfink	Bergvink
Teneriefse blauwe vink	Teneryffink	Tenerife Gryskoppie
Gran-Canarische blauwe vink	Gran-Canariafink	Gran Canaria Gryskoppie
Afrikaanse vink	Afrikaanske skelfink	Afrikaanse gryskoppie
Vink	Skelfink	Gryskoppie
Azorenvink	Azoarenskelfink	Azores gryskoppie
Madeiravink	Madearaskelfink	Madeira gryskoppie
Canarische vink	Kanaryske skelfink	Kanariese gryskoppie
Geelnekdikbek	Swart-giele kersebiter	
Geelrugdikbek	Gielrêchkersebiter	
Vlekvleugeldikbek	Stippelwjuk-kersebiter	
Spiegeldikbek	Wytwjukkersebiter	
Avonddikbek	Jûnkersebiter	
Appelvink	Kersebiter	
Maskerdikbek	Grutte maskerkersebiter	
Witvleugeldikbek	Lytse maskerkersebiter	
Roodmus	Reade mosk	
Roze roodmus	Mantelroazefink	
Blythroodmus	Grutte mantelroazefink	
Auroraroodmus	Auroraroazefink	
Chinese prachtroodmus	Sineeske prachtroazefink	
Himalayaprachtroodmus	Prachtroazefink	
Wenkbrauwroodmus	Wynbrauroazefink	
Wijnroodmus	Wynreade roazefink	
Sinaïroodmus	Sinaïroazefink	
Bleke roodmus	Ljochte roazefink	
Tibetaanse roodmus	Tibetaanske roazefink	
Sillemroodmus	Sillemroazefink	
Reuzenroodmus	Streke roazefink	
Grote roodmus	Grutte roazefink	
Langstaartroodmus	Sibearyske langsturtroazefink	
Chinese langstaartroodmus	Sineeske langsturtroazefink	
Himalayahaakbek	Rodendrumroazefink	
Bergroodmus	Berchroazefink	
Pallasroodmus	Sibearyske roazefink	
Witbuikroodmus	Wytbûkroazefink	
Himalayawitbrauwroodmus	Wytbrauroazefink	
Chinese witbrauwroodmus	Sineeske wytbrauroazefink	
Haakbek	Heakbek	
Azorengoudvink	Azoarengoudfink	
Goudvink	Goudfink	
Oranje goudvink	Oranjegoudfink	
Grijskopgoudvink	Griiskopgoudfink	
Rode bergvink	Readwjukfink	

Atlasbergvink	Atlasfink	
Mongoolse woestijnvink	Mongoalske woastynfink	
Woestijnvink	Woastynfink	
Blanfordroodmus	Karmozynfink	
Burtongoudvink	Brillefink	
Hodgsonbergvink	Wâldberchfink	
Brandtbergvink	Skiere berchfink	
Roze bergvink	Rôze berchfink	
Grijskruinbergvink	Griiskopberchfink	
Zwarte bergvink	Swarte berchfink	
Bruinkopbergvink	Brúnkopberchfink	
Mexicaanse roodmus	Húsreadfink	
Amerikaanse roodmus	Poarperfink	
Cassinroodmus	Readkrúnfink	
Vale woestijnvink	Feale woastynfink	
Arabische goudvleugelvink	Arabyske goudwjukfink	
Groenling	Flaaksfink	Groenvink
Chinese groenling	Sineeske flaaksfink	
Himalayagroenling	Himalayaflaaksfink	
Edelzanger	Wytstútsiis	
Mozambiquesiis	Gielbrausiis	Geelooqkanarie
Arabische kanarie	Arabyske siis	
Geelstuitkanarie	Gielstútsiis	
Gestreepte kanarie	Strekesiis	
Rüppellkanarie	Wytbrausiis	
Jemenitische kanarie	Jemenityske siis	
Frater	Heidebarmke	
Kneu	Robyntsje	
Jemenitische kneu	Jemenitysk robyntsje	
Grote barsiis	Stienbarmke	
Kleine barsiis	Lyts stienbarmke	
Witstuitbarsiis	Wytgatstienbarmke	
Witbandkruisbek	Wytbânkrúsbek	
Grote kruisbek	Grutte krúsbek	
Schotse kruisbek	Skotske krúsbek	
Idahokruisbek	Idahokrúsbek	
Kruisbek	Krúsbek	
Citroensijs	Sitroensyske	
Corsicaanse citroensijs	Korsikaansk sitroensyske	
Grijskopputter	Griiskopputter	
Putter	Putter	
Kanarie	Kanarje	Kanarie
Europese kanarie	Wylde kanarje	Europese kanarie
Roodvoorhoofdkanarie	Readfoarhollekanarje	
Syrische kanarie	Syryske kanarje	
Tibetaanse kanarie	Tibetaansk syske	
Sijs	Syske	
Dennensijs	Dinnesyske	
Witbandsijs	Lyts goudsyske	
Maskergeelvink	Maskergoudsyske	
Goudsijs	Goudsyske	
Ijsgorzen	Snie- en iisfinken	
Prairieijsgors	Prêrje-iisfink	
Beringsneeuwgorz	Beringsniefink	
Sneeuwgorz	Sniefink	
Ijsgors	Iisfink	

Roodnekijsgors	Swartboarstiisfink	
Bonte ijsgors	Tûndra-iisfink	
Gorzen	Goarzen	
Cabanisgors	Cabanisgoars	Geelstreepkoppie
Acaciagors	Gielbúkgoars	Roorugstreepkoppie
Somalische gors	Somalyske goars	
Bruinstuitgors	Brúnstútgoars	
Kaapse gors	Kaapske goars	Roovlerkstreepkoppie
Leeuwerikgors	Ljurkgoars	Vaalstreepkoppie
Socotragors	Socotragoars	
Huisgors	Hûsgoars	Huisstreepkoppie
Gestreepte gors	Streke goars	Woestynstreepkoppie
Goslinggors	Griiskielgoars	
Zevenstrepengors	Berchgoars	Klipstreepkoppie
Blauwe gors	Laaiblauwe goars	
Geelkeelgors	Gielkielgoars	
Okerstuitrietgors	Okerstútgoars	
Pallasgors	Pallasgoars	
Rietgors	Reidmosk	
Geelbrauwgors	Gielbraugoars	
Tristramgors	Tristramgoars	
Bamboegors	Bamboegoars	
Rosse gors	Readige goars	
Wilgengors	Wylgegoars	
Dwerggors	Lytse goars	
Bosgors	Boskgoars	
Zwavelgors	Swavelgoars	
Japane maskergors	Japanske maskergoars	
Siberische maskergors	Sibearyske maskergoars	
Kuifgors	Toefgoars	
Zwartkopgors	Swartkopgoars	
Bruinkopgors	Brúnkopgoars	
Grauwe gors	Koarnmosk	
Grijskopgors	Brúneargoars	
Tibetaanse gors	Tibetaanske goars	
Jankowskigors	Mantsjoerijse goars	
Weidegors	Weidegoars	
Rotsgors	Rotsgoars	
Grijze gors	Grize goars	
Stewartgors	Sulverkopgoars	
Steenortolaan	Stiengoars	
Smyrnagors	Smyrnagoars	
Ortolaan	Nôtfink	Ortolanstreepkoppie
Bruinkeelortolaan	Rustgoars	
Cirlgors	Sirlgoars	
Witkopgors	Wytkopgoars	
Geelgors	Gielfink	
Amerikaanse gorzen	Amerkaanske goarzen	
Zwartkeelgors	Swartkielgoars	
Prairiegors	Prêrjagoars	
Sprinkhaangors	Sprinkhoannegoars	
Roodoorgors	Bûntkopgoars	
Musgors	Moskgoars	
Bleke gors	Feale goars	
Zwartkingors	Swartkingoars	
Veldgors	Fjildgoars	

Brewergors	Bleke goars
Roestvleugelgors	Rustwjukgoars
Cassingors	Cassingoars
Dennengors	Dinneoars
Toendragors	Beamgoars
Grauwe roodstaartgors	Skiere foksgoars
Leigrijze roodstaartgors	Laaigrize foksgoars
Diksnavelroodstaartgors	Tsjoksnaffelfoksgoars
Rode roodstaartgors	Foksgoars
Grije junco	Grize junko
Geeloogjunco	Gieleachjunko
Witkeelgors	Wytkielgoars
Zwartkruingors	Swartkrúngoars
Goudkruingors	Goudkrúngoars
Witkruingors	Wytkrúngoars
Avondgors	Júngoars
Nevadagors	Aalstgoars
Bellgors	Sealjegoars
Lecontegors	Griiseargoars
Kweldergors	Kweldergoars
Nelsongors	Nelsongoars
Spitsstaartgors	Puntsturtgoars
Savannahgors	Gersgoars
Bairdgors	Bairdgoars
Henslowgors	Henslowgoars
Zanggors	Sjonggoars
Moerasgors	Sompegoars
Lincolngors	Lincolngoars
Roestkruingors	Rustkrúngoars
Bruine towie	Kleustrewelgoars
Zwartkintowie	Swartkinstrewelgoars
Californische towie	Kaliforniske strewelgoars
Groenstaarttowie	Griensturtstrewelgoars
Gevlekte towie	Bûntwjukstrewelgoars
Roodflanktowie	Readflankstrewelgoars

Spindalissen

Spindalisfûgels

Westelijke spindalis

Westlike spindalis

Troepialen

Trûpialen

Geelborstzanger

Gielboarststaring

Geelkoptroepiaal

Gielkoptrûpiaal

Bobolink

Bobolink

Geelkaakweidespreeuw

Prêrjestaring

Witkaakweidespreeuw

Weidestaring

Chihuahaweidespreeuw

Gersstaring

Scott-troepiaal

Jûkatrûpiaal

Bullocktroepiaal

Bullocktrûpiaal

Baltimoretroepiaal

Baltimoretrûpiaal

Waglertroepiaal

Swartstútrûpiaal

Maskertroepiaal

Maskertrûpiaal

Tuintroepiaal

Hôftrûpiaal

Bahamatroepiaal

Bahamatrûpiaal

Driekleurentroepiaal

Trijekleurstaring

Epauletspreeuw

Epauletstaring

Glanskoevogel

Glânskostaring

Roodoogkoevogel

Readeachkostaring

Bruinkopkoevogel

Brúnkopkostaring

Zwarte troepiaal	Ruststaring
Brewertroepiaal	Poarperstaring
Glanstroepiaal	Glânstrûpiaal
Bootstaarttroepiaal	Boatsturttrûpiaal
Langstaarttroepiaal	Grousturttrûpiaal

Amerikaanse zangers

Amerikaanske sjongers

Goudkruinzanger	Goudkrúnsjonger
Noordelijke waterlijster	Noardlike pipersjonger
Louisianawaterlijster	Súdlike pipersjonger
Streepkopzanger	Wjirmsjonger
Bonte zanger	Swart-wite sjonger
Citroenzanger	Sitroensjonger
Swainsonzanger	Swainsonsjonger
Bachmanzanger	Bachmansjonger
Geelvleugelzanger	Gielwjuksjonger
Blauwvleugelzanger	Blauwjuksjonger
Tennesseezanger	Tenneseesjonger
Groene zanger	Oranjekrúnsjonger
Lucyzanger	Readstútsjonger
Nashvillezanger	Nashvillesjonger
Virginiazanger	Gielgatsjonger
Connecticutzanger	Griiskielsingjonger
Grijskopzanger	Griiskopsjonger
Rouwkopzanger	Roukopsjonger
Kentuckyzanger	Kentuckysjonger
Bahamamaskerzanger	Bahamamaskersjonger
Noordelijke maskerzanger	Maskersjonger
Kirtlandzanger	Kirtlandsjonger
Amerikaanse roodstaart	Amerikaanske readstjurt
Monnikszanger	Kapsjonger
Blauwe zwartkeelzanger	Blauwe swartkielsingjonger
Azuurzanger	Azuersjonger
Brilparulazanger	Noardlike parulasjonger
Maskerparulazanger	Súdlike parulasjonger
Magnoliazanger	Manjoliassjonger
Sparrenzanger	Spjirresjonger
Zwartkopzanger	Swartkopsjonger
Kastanjezanger	Kastanjesjonger
Roestflankzanger	Brunflanksjonger
Gele zanger	Giele sjonger
Mangrovezanger	Mangrovesjonger
Tijgerzanger	Tigersjonger
Palmzanger	Palmsjonger
Geelstuitzanger	Mirtesjonger
Audubonzanger	Gielkielmirtesjonger
Bahamazanger	Bahamasjonger
Geelkeelzanger	Gielkielsingjonger
Dennenzanger	Dinnesjonger
Prairiezanger	Prêrjesjonger
Grijze zwartkeelzanger	Swarstreke sjonger
Goudkeelzanger	Goudkielsingjonger
Gele zwartkeelzanger	Griene swartkielsingjonger
Geelwangzanger	Goudwangsjonger
Heremietzanger	Hearremytsjonger
Townsendzanger	Townsendsjonger
Canadese zanger	Kanadeeske sjonger

Wilsonzanger
Roodmaskerzanger
Roodbuikzanger

Wilsonsjonger
Readmaskersjonger
Readbúksjonger

Kardinalen

Kardinalen

Roodborstkardinaal	Readboarstkardinaal
Zwartkopkardinaal	Swartkopkardinaal
Dickcissel	Dyksissel
Azuurbisschop	Azuerbiskop
Indigogors	Indigogoars
Lazuligors	Lazuligoars
Blauwe bisschop	Blauwe biskop
Regenbooggors	Oranjeblaugoars
Purpergors	Kardinaalgoars
Veelkleurengors	Poarpergoars
Rode kardinaal	Reade kardinaal
Griize kardinaal	Griize kardinaal
Zomertangare	Simmerpiranga
Noordelijke levertangare	Stienreade piranga
Zwartvleugeltangare	Skarlekkenpiranga
Dennentangare	Westlike piranga
